



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

INTERAMERICAN

Το υποκατάστημα των Κυθηρίων
ΓΙΑΝΝΗ & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ

ΑΧΑΡΝΩΝ 282 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 86 57 500

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΣ 50
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 50
ΙΟΥΝΙΟΣ 1992

TAX. Δ/ΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 9827436 (7-10 μ.μ.), FAX 9385982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ο κ. Μητσοτάκης, πρώτος Έλληνας Πρωθυπουργός μετά τον Ελ. Βενιζέλο (1911), που επισκέπτεται το νησί μας

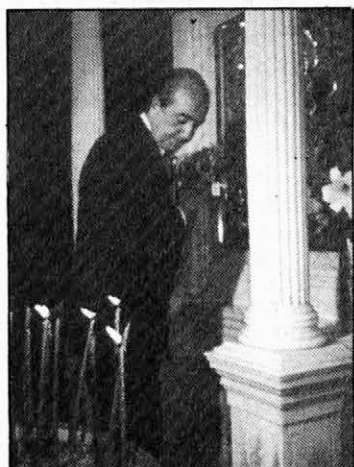
ΟΓΔΟΝΤΑ ΕΝΑ ολόκληρα χρόνια είχε να επισκεφθεί τα Κύθηρα Πρωθυπουργός. Από τις 22 Μαΐου του 1911 οπότε ο Ελευθ. Βενιζέλος έφθανε στον Ποταμό για να αποκαλύψει την προτομή του στρατηγού Πάνου Κορωναίου έπρεπε να φθάσουμε στις 29 Μαΐου 1992 για να επισκεφθεί το νησί ο κ. Κωνστ. Μητσοτάκης. Η παρακάτω ανταπόκριση των «Κ» καλύπτει την επίσκεψη αυτή.

Κυθηραϊκά

Η ΕΙΔΗΣΗ αναφέρει, ότι το Επαρχείο και μερικές κοινότητες απέστειλαν συγχαρητήρια στο ΥΕΝ για τις λύσεις που έδωσε στο συγκοινωνιακό το Πάσχα και ευλόγως προβάλλουν οι εξής απορίες. Συγχαίρουν το ΥΕΝ, γιατί περίμενε μέχρι τη Μ. Τετάρτη για να ανακοινώσει τα δρομολόγια; Ή μήπως γιατί ανέσυρε ένα πλοίο εντελώς ακατάλληλο για τις γραμμές μας, που ήθελε 14 ώρες για να φθάσει, που δεν είχε ούτε σεντόνια στις καμπίνες, ούτε έτρεχε νερό στις θρύσες τους; (Είχε θέβαια πληρότητα σε αράχνες και σκόνη). Συγχαίρουν μήπως γιατί έκανε εγκαίρως τα δρομολόγια ή γιατί μετά τη βλάβη που υπέστη εγκαταλείψαν 2-3 εκατοντάδες επιβάτες στο Γύθειο, οι οποίοι προηγουμένως είχαν ταλαιπωρηθεί αφάνταστα; Συγχαίρουν τέλος το ΥΕΝ, γιατί μετά τόσους ανεπιτυχείς πειραματισμούς δρομολόγησε σωστό πλοίο παίρνοντας το από την Παροδεία, κάτι δηλ. που έπρεπε να κάνει από την πρώτη στιγμή; Κι εν τέλει, σε ποιο σημείο βρίσκεται η Διοίκηση, όταν πρέπει να συγχαίρουμε την κορυφή της, όταν απλώς αρλ. σε λίγο καιρό, μ' αυτούς κάποιους να συγχαίρουν τους ιατρούς γιατί χειρουργούν, τους ιερείς γιατί ιεραρχούν, ή τους δασκάλους γιατί διδάσκουν. Κάποιον δηλ. αυτό που το καθήκον τους επιβάλλει και για το οποίο τους πληρώνει ο λαός.

Ας μας συγχαρήσουν λοιπόν οι συγχαίροντες τους. Όσον αφορά τους επικαλούμενους τέτοια συγχαρητήρια «ομοιάζουν τον εκεῖνον ευχαριστημένο, τον δεχόμενο γνῆσιον τέκνον», όπως προσφώνως έγραφε ο Εμ. Ροΐδης τον περασμένο αιώνα.

ΣΤΙΣ 22 Μαΐου λοιπόν του 1911 ερχόταν στον Ποταμό ο Ελευθ. Βενιζέλος συνοδευόμενος από την αδελφή του και το σύζυγό της Κυριάκο Μητσοτάκη, η εφημερίδα του οποίου «Κήρυξ»



Ο Πρωθυπουργός προσκυνά τη θανατοφυγία εικόνα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας

Ρεπορτάζ:
Μαν. Λουράντος - Πιέρρος
Φωτογραφίες:
Βαλ. Καλοκαιρινός



Το ζεύγος Μητσοτάκη ενώ εισέρχεται στον περίβολο της Ιεράς Μονής Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας.

Χανίων (που εκδίδεται ακόμη) έγραφε γι' αυτή την επίσκεψη. Σήμερα ο γιος του και πρωθυπουργός Κωνστ. Μητσοτάκης επισκέπτεται το νησί στο οποίο ογδονταένα χρόνια νωρίτερα, στην τελετή που προαναφέραμε, η μητέρα του «δακρύουσα» άκουγε την τιμητική προσφώνηση του Ελ. Βενιζέλου. (Σχετική περιγραφή έχει δημοσιευθεί στα «Κ» από τον κ. Κοσμά Δ. Μεγαλοκονόμο.

Η ΕΚΠΑΗΡΩΣΗ ενός τάματος για προσκύνημα στην

στη σελ. 9

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

- Έγγραφο της Αυτονομίας σελ. 7
- Ειδήσεις για τον Τουρισμό σελ. 8
- Το Ελεύθερο Βήμα φιλοξενεί το Μαν. Μπεντενιώτη σελ. 10
- Μνήμες από τον Ποταμό σελ. 12

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΟΡΑ

* Τα Κύθηρα τοποθετούνται στο σχέδιο δράσης Νοτίου Ελλάδας

Σύμφωνα με ενημέρωση που δόθηκε στα «Κ» από τον εθνικό συντονιστή του προγράμματος ΟΡΑ, Σταύρο Πετρολέκα, τα Κύθηρα μαζί με τα Αντικύθηρα προβλέπεται να ενταχθούν στην περιοχή ανάπτυξης δικτύου χρηστών του προγράμματος ΟΡΑ, που στοχεύει στην ενίσχυση των τηλεπικοινωνιών σε περιοχές της Ν. Ελλάδας.

Το σχέδιο προβλέπει την ανάπτυξη δύο αντεστραμμένων γεωγραφικά τριγώνων που το ένα θ' αποτελούν το Λεωνίδιο, η Σπάρτη και τα Κύθηρα και το δεύτερο τα Χανιά, το Καστέλλι και τα Κύθηρα. Την περίοδο αυτή ετοιμάζεται η δεύτερη φάση του προγράμματος, δηλαδή η οργανική

σύσταση των ομάδων χρηστών και η ενεργοποίησή τους ώστε να καταγραφούν οι πραγματικές ανάγκες τους, οι δυνατότητές τους και οι χρήσεις που θα επιλεγούν. Στη συνέχεια θα υπάρξει η δικτύωση των συγκεκριμένων περιφερειών με τα αναγκαία τηλεπικοινωνιακά μέσα.

Για τα Κύθηρα πρέπει, τέλος, να σημειωθεί ότι υπάρχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον, καθώς λειτουργεί στο νησί ιδιωτικός τηλεοπτικός σταθμός με τον οποίο ενδεχομένως το πρόγραμμα ΟΡΑ μπορεί να δικτυωθεί και να λειτουργήσει σαν ένα επιπλέον μέσον μεταβίβασης τηλεπικοινωνιακών δεδομένων.

Η Βουλή συζητά «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» μέσω ...Αντικυθήρων

Μία επίκαιρη ερώτηση βουλευτών της Αντιπολιτεύσεως (κ.κ. Μ. Μπεντενιώτης, Π. Κρητικός) σχετικά με τα προβλήματα των Αντικυθήρων, όπως καταγράφονται στην αναγνωριστική έκθεση που κατέθεσε στη Βουλή και την οποία έστειλε η Κοινότητα Αντικυθήρων και είχε συντάξει το γραμματέα της κ. Μ. Αγγελιουδάκη, έδωσε την αφορμή για μία ευρύτερη συζήτηση πάνω στα θέματα των Αντικυθήρων και το συγκοινωνιακό των Κυθήρων. Στην ερώτηση απάντησε ο Υπουργός Εμπ. Ναυτιλίας κ. Αρ. Παυλίδης. Για το Συγκοινωνιακό των Κυθήρων ο κ. Μπεντενιώτης επεκατέστη το ρεπορτάζ του περασμένου φύλλου των «Κ» και ανεφέρθη γι' αυτό ως εξής: «Το ρεπορτάζ της τοπικής εφημερίδας, των «Κυθηραϊκών» είναι και τεκμηριωμένο, και πληρέστατο και πλήρως, θα λέγαμε, τετραγωνικό».

Από τη μακρά συζήτηση αποσπούμε λίγα κομμάτια από τα πρακτικά της Βουλής για ενημέρωση των αναγνωστών μας, τα οποία παραθέτουμε παρακάτω. Απ' αυτά προκύπτει ότι ο Υπουργός Ε.Ν. κ. Παυλίδης δέχεται την αναγνωριστική έκθεση του κ. Αγγελιουδάκη, επαινεί την προσπάθεια και ανακοινώνει, ότι συμφωνεί με όσα λέει για το συγκοινωνιακό. Από το κομμάτι της συζήτησεως που δεν δημοσιεύεται λόγω χώρου, σημειώνουμε μόνο τη διαφώνια των κ.κ. Παυλίδη και Κρητικού για το αν το Γύθειο ή η Νεάπολη αποτελούν πύλη επικοινωνίας των Κυθήρων. Θεωρητικά ο κ. Κρητικός, που υποστηρίζει τη Νεάπολη, έχει δίκιο. Όπως έχουν όμως τα πράγματα, με την κατάσταση δηλ. στο οδικό δίκτυο, θα συμφωνήσουμε με τον κ. Παυλίδη, που λέει για το Γύθειο, γιατί από εκεί αυτή τη στιγμή γίνεται ανετώτερα η συγκοινωνία. Αργότερα, όταν αλλάξουν οι συνθήκες, βλέπουμε.

«ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ (Υπ. Εμπ. Ναυτιλίας): Κύριοι συνάδελφοι, εγώ δεν θα συμφωνήσω με τον κύριο Κρητικό, καθώς τον αφορά στον πεσιμισμό του, «τα Κύθηρα ποτέ δεν θα τα δούμε». Τα βλέπουμε συχνά - πυκνά και μάλιστα από κοντά. Δεν μπόρεσα να καταλάβω, γιατί προχθές ο κύριος Κατσιφάρας με κατηγόρησε ότι χρησιμοποιώ τα αεροπλανάκια του Λιμενικού. Εάν δεν τα χρησιμοποιούσα, δεν θα είχα την άνεση να πάω στα Κύθηρα, να συναντήσω τους κατοίκους του νησιού και κάποιους εκ των Αντικυθήρων που ήρθαν απέναντι. Συνάντησα, μάλιστα - αν θυμάμαι σωστά, και θυμάμαι σωστά - και τον παλιό μας συνάδελφο τον Τσιριγώτη τον Γρηγόριο Κασμάτη».

Κουβεντιάσαμε αυτήν την προκαταρκτική, την αναγνωριστική έκθεση, την οποία σεις πολύ καλά κάνατε και φέρατε προς συζήτηση στη Βουλή και την οποία συνέταξε ο Γραμματέας της Κοινότητας τον οποίο θέλω να τον συγχαρώ από του Βήματος αυτού».

Είναι μια συγκροτημένη περιγραφή της καταστάσεως που επι-

κρατεί στα Αντικύθηρα πολύ προσεκτική και η οποία δεν περιγράφει τα πράγματα με μελανά χρώματα. Περιγράφει απλά και πρακτικά την κατάσταση και που κυρίως κανείς πρέπει να δώσει μια ειδική προσοχή για να βελτιώσει τη ζωή ενός μικρού νησιού μας που έχει την τύχη όλων των μικρών νησιών είτε αυτά βρίσκονται στη δική μου είτε είναι στο Αιγαίο, είτε στο Ιόνιο, είτε σε οποιοδήποτε άλλο Πέλαγος, από τη φύση τους προβληματικά».

Σήμερα έχουμε μία άλλη δυνατότητα. Από την ώρα που άνοιξε η σήραγγα του Αρτεμисиού προς Τρίπολη άλλαξε η κατάσταση και προϊόντος του χρόνου αυτή η σύνδεση Πειραιάς - Ανατολικές Ακτές της Πελοποννήσου για να φτάσουμε στα Κύθηρα, Αντικύθηρα θα αποδυναμούνται. Η κυκλοφορία πλέον είναι η εξής: Γύθειο και από το Γύθειο, Κύθηρα, Αντικύθηρα.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΣ: Να βάλετε φλάι ντόλφιν.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ (Υπ.Εμπ. Ναυτιλίας): Ακριβώς αυτό, όπως είπε ο συνάδελφος κ. στη σελ. 6

Τώρα
στον Πειραιά

VIRGO

Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση

Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

ΒΑΣΙΛΗΣ Π. ΛΕΥΘΕΡΗΣ

Στα «Κ» έχουμε γράψει πολλές φορές για το ΒΑΣ. ΛΕΥΘΕΡΗ έτσι ώστε οι αναγνώστες μας να γνωρίζουν ποιός είναι και τί προσφέρει. Σήμερα όμως παρουσιάζουμε ολοκληρωμένη την εικόνα του λαμπρού επιστήμονα που τιμά τα Κύθηρα και την Ελλάδα. Και κάτι, ίσως το πιο σημαντικό. Είναι από τους ελάχιστους Έλληνες, που άκουσαν το κάλεσμα της πατρίδος και γύρισαν για να βοηθήσουν με τις γνώσεις τους στην έρευνα και την επιστήμη. Κι είναι γεγονός, ότι αν μπορούσε η Ελλάδα να προσελκύσει πίσω, ένα ποσοστό από τα Ελληνικά μυαλά που στη διασπορά μεγαλουργούν ίσως να έπαιρνε και πάλι το προβάδισμα στην Επιστήμη, όπως το είχε δύο χιλιάδες χρόνια πριν. Δυστυχώς όμως οι καιροί έχουν αλλάξει και μόνο μερικοί μοναχικοί καθαλλάρηδες σαν το Βασ. Λευθέρη γυρνούν πίσω στον ευλογημένο τόπο, που θαλήκαμε με τόση μανία να καταστρέψουμε εμείς οι νεοέλληνες. Ποιός όμως είναι ο Βασ. Λευθέρης;

Γεννήθηκε στο Λειβάδι Κυθήρων το 1931 κι ανήκε στη γενιά που έζησε στα μικρά της χρόνια τον πόλεμο. Μαζί με τα δύο αδελφία του (το συνεργάτη μας και φίλο Γιώργο) και τον επιχειρηματία Γιάννη, γόνιοι του ανήσυχου ναυτικού Παν. Λευθέρη - Κατελούζου, ζουν τη λαχτάρα της απελευθέρωσης. Μέσα στο γαλήνιο και συναρπαστικό Κυθηραϊκό τοπίο, παίρνει γερές βάσεις ακολουθώντας την παράδοση, για την οποία τώρα γράφει ένα βιβλίο. Μία παράδοση που γίνεται κι ο κινητήριος μοχλός της επιστροφής του επιστημονικού του νόστου, αλλά που φαίνεται ότι αποτελεί και τη δύναμη να φθάσει ψηλά στην ξενιτειά. Δυσκολευόμαστε να περιγράψουμε όλους τους τίτλους και τις διακρί-



σεις του Βασίλη Λευθέρη. Ξεκινά από το Μόντρεαλ του Καναδά, Μηχανολόγος Μηχανικός, συνεχίζει στο Μπίρμιγχαμ της Αγγλίας, Θερμοδυναμική, στο Πολυτεχνείο του Μπρούκλιν Αεροναυτική και Αστροναυτική κι αργότερα στο Πρίστον, στις ΗΠΑ. Γίνεται καθηγητής Εφηρμοσμένων Μαθηματικών και Μηχανικής στο Πανεπιστήμιο Νέας Υόρκης. Παίρνει 24 διπλώματα ευρεσιτεχνίας, ολοκληρώνει 10 εργασίες στην Αεροναυτική και την Αστροναυτική, εργάζεται στο πρόγραμμα βαλλιστικών όπλων, συνεργάζεται για 3 χρόνια με τις ομάδες που κατασκεύαζαν το πρώτο διαστημόπλοιο που προεληνώνεται, ιδρύει εργαστήριο κοπώσεως Υλικών και τέλος, το πιο σημαντικό, εργάζεται στη συσκευή ΤΟΚΑΜΑΚ, στο πρόγραμμα σύντηξης υδρογόνου, το οποίο αναμένεται τον επόμενο αιώνα να λύσει το ενεργειακό πρόβλημα του πλανήτη μας, χωρίς ραδιενεργά κατάλοιπα. Το 1989, ο Βασ. Λευθέρης εγκαταλείπει την καριέρα του στις ΗΠΑ κι εκλέγεται καθηγητής 1ης βαθμίδας στο Παν/μιο Κρήτης διευθύνοντας συγχρόνως το Εργαστήριο Εφηρμοσμένης Μηχανικής. Να πούμε τέλος, ότι έχουμε παραλείψει πολλά από την επιστημονική του δράση.

Χρειάζεται τίποτ' άλλο για να συστήσουμε το ΒΑΣ. ΛΕΥΘΕΡΗ στο πλατύ Κυθηραϊκό κοινό; Το μόνο που λέμε είναι ότι η χώρα μας χρειάζεται επιτακτικά πολλούς σαν κι αυτόν.

Αφιέξεις

• Οι Κοσμάς και Πολυτίμη Τζάννε, η Διαμάντα Καλοκαιρινού και ο Ανδρ. Πετρόχειλος ήλθαν από την Αυστραλία.

• Ο Στεφ. Αθ. Μουλός ήλθε από την Αυστραλία.

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

— Η Έλενα Εμμ. Μαγείρου κόρη του κ. Εμμ. Μαγείρου πήρε το πτυχίο του Γεωργικού Πανεπιστημίου Αθηνών (πρώην Ανωτ. Γεωπονική). Τα «Κ» εύχονται καλή σταδιοδρομία.

Γεννήσεις

• Η κυρία Ιωάννα Στεφ. Πετρόχειλου, σύζυγος του υπαλλήλου των ΕΛΤΑ κ. Στ. Πετρόχειλου γεννήσε στην Αθήνα αγοράκι. Να τους ζήσει.

Βαπτίσεις

• Οι καλοί μας φίλοι Σήφης και Πόπη Μανωλοπούδη που ζουν μόνιμα στην Κρήτη βάπτισαν στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα στις 27 Απριλίου το τέταρτο παιδί τους και το ονόμασαν κι αυτό Σήφη. Μετά τα βαπτίσια ακολούθησε γεύμα στου Πιέρρου. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει και να πάνε και για το 5ο γρήγορα.

• Οι Γιώργος Π. Φατσέας (οδοντίατρος) και η σύζυγός του Αγγελική βάπτισαν στις 17 Μαΐου στην Παναγία Βλαχερνών το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Ελευθερία. Ανάδοχοι: Παύλος και Κική Ρεσβάνη. Τους ευχόμαστε να την χαίρονται.

• Στις 24 Μαΐου βάπτισαν στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Κατερίνα οι Παύλος και Τζένη Σοφίου. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

Γάμοι

• Στις 10 Μαΐου παντρεύτηκαν στον Ιερό Ναό Κοιμήσεως Θεοτόκου Αλίμου ο Γεώργιος Αθ. Χάρος οικονομολόγος με την Αγγελική Μανέτου, χημικό. Μετά το γάμο ακολούθησε δεξίωση στο ξενοδοχείο «Χανδρή». Προς τους νεονύμφους απευθύνονται οι καλλίτερες ευχές και προς τους γονείς να τους χαίρονται.

• Στις 10 Μαΐου παντρεύτηκαν στο ξωκκλήσι Όσιος Μελέτιος, στο Μελετάκι Μάνδρας Αττικής ο Γιάννης Εμμ. Κασιμάτης, μελισσοκόμος, με την Φωτεινή Γιαμισίδου, Υπάλ. Νοσ/μείου Παίδων. Ο γαμπρός είναι γιος του επιχειρηματία κ. Εμμ. Κασιμάτη - Καλούλα, από την Καρβουνάδα. Στους νεονύμφους κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

• Παντρεύτηκαν στις 24 Μαΐου στις Σπέτσες ο Παναγιώτης Θ. Παρασκευάς, σημαιοφόρος του Π.Ν με την Ασπρίνα Ιω. Φαμέλη, λογίστρια. Στους νεονύμφους ευχόμαστε ευτυχισμένοι και στους γονείς να τους χαίρονται.

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ
ΣΤΗ ΣΕΛ. 14

Θάνατοι

• Ο Παναγιώτης Φατσέας (Κλάρος) πέθανε στο Λειβάδι και κηδεύτηκε στις 11 Μαΐου. Ήταν ηλικίας 97 ετών. Στις οικογένειες των παιδιών του Πέτρου και Δέσποινας Φατσέα και Τασίας Δ. Φατσέα και στα εγγόνια του θερμότατα συλλυπητήρια.

• Ο Γιώργος Κασιμάτης (Λουτζής ή Πασάς), πέθανε στην Καρβουνάδα σε ηλικία 80 ετών στις 13 Μαΐου. Στ' αδελφία του και τ' ανήψια του τα «Κ» απευθύνουν θερμότατα συλλυπητήρια.

• Ο Νίκος Διακομιχάλης (Σκαρπάθιος) πέθανε στην Αθήνα στις 13 Μαΐου σε ηλικία 82 ετών και η σορός του μεταφέρθηκε κι ενταφιάστηκε στον Αγ. Ηλία. Στις οικογένειες των παιδιών του Μιχαήλ Διακομιχάλη και Δώρας Μπερτζελέτου τα «Κ» απευθύνουν θερμά συλλυπητήρια.

• Η Ελένη Στυλ. Κασιμάτη πέθανε και κηδεύτηκε στην Αθήνα στις 14 Μαΐου σε ηλικία 92 ετών. Στις οικογένειες των παιδιών της Δημήτριο και Ευτυχία Τζάννε και Εμμ. Σ. Κασιμάτη τα «Κ» απευθύνουν θερμά συλλυπητήρια.

• Ο Σπύρος Στ. Μεγαλοοικονόμου, οικονομολόγος 32 ετών πνίγηκε ενώ κολυμπούσε, όπως θα διαβάσετε σε άλλη στήλη. Η κηδεία του έγινε με μεγάλη συμμετοχή κόσμου στις 20 Μαΐου στο Νεκροταφείο της Αναστάσεως στον Πειραιά. Ήταν γιος του Γεωπόνου κ. Στ. Μεγαλοοικονόμου και ανήψιός του πρόσφατα θανόντος Προέδρου του Συνεταιρισμού Κυθηρίων Αλίμου Εμμ. Μεγαλοοικονόμου. Στους καλούς φίλους, γονείς του άτυχου νέου, Στυλιανό και Γεωργία Μεγαλοοικονόμου, στ' αδελφία του Κοσμά, Μανώλη και Ρεγγίνα, τους παππούδες του, τους θείους του και τους λοιπούς συγγενείς τα «Κ» απευθύνουν θερμότατα συλλυπητήρια και πολύ κουράγιο για να τον έχουν πάντα ζωντανό στη μνήμη τους.

• Ο Γιάννης Λουράντος - Σάββας πέθανε στα Τσικαλαρία και κηδεύτηκε στις 23 Μαΐου. (Σχετικά γράφουμε σε άλλη στήλη. Τα «Κ» απευθύνουν προς τη σύζυγό του Άννα και της οικογένειες των γιών του Νίκου, Κώστα και Γιώργου τα θερμότερα συλλυπητήρια.

• Στις 7 Μαΐου κηδεύτηκε στη Χώρα η Αικατερίνη Φατσέα (Γενεράλε) 98 ετών. Η αιωνόβια Κυθήρια ζούσε στην Αθήνα από πολλά χρόνια. Στις οικογένειες των παιδιών της Εμμ. Φατσέα και Νίκης, Νίνας Βατικιώτη και Βούλας Αρώνη και στα εγγόνια της θερμά συλλυπητήρια.

ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

Πέθανε στις 23 Μαΐου ο Ιωάννης Κων. Λουράντος (Σάββας) από τα Κοντολιάνικα σε ηλικία 87 ετών. Πολύς κόσμος αποχαιρέτησε το νεκρό με συγκίνηση από τον Ιερό Ναό Αγ. Αναργύρων. Προσωπικά, είμαι πολύ νεώτερος για να γνωρίζω από κοντά τον εκλιπόντα. Όμως παρακολουθώντας όλον αυτό τον κόσμο που συγκινημένος προ-



σήλθε για τον ύστατο χαιρετισμό καθώς και τις ομιλίες που ακολούθησαν δε μπορώ να μην συγκλονισθώ αναλογιζόμενος την εποχή και τους ανθρώπους, όπως ο Γ. Λουράντος, που πρόσφεραν στην ανάπτυξη του τόπου. Πρέπει δε να σκεφθεί κανείς τι θα γινόταν αν δεν είχε κάθε εποχή κάποιους ανθρώπους σαν αυτόν που σημα-τοδότησαν άλλοι την κοινωνική, άλλοι την οικονομική κι άλλοι την πολιτιστική ανάπτυξη του τόπου. Η μορφή του Γ. Λουράντου θα είναι απ' αυτές που σίγουρα θα μείνουν για πολύ χαραγμένες στη μνήμη μας, μια και χάραξε μια εποχή με τη συμβολή του στην οικονομική ζωή του τόπου.

Μ. Λουράντος - Πιέρρος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα ήθελα να ευχαριστήσω θερμά το προσωπικό και τους γαμπρούς του Τριφυλλείου νοσοκομείου Κυθήρων και ιδιαίτερα τους αδελφούς Πέτρο και Κώστα Μαριάτο για το ενδιαφέρον τους και τη βοήθειά τους κατά την πρόσφατη περιπέτεια υγείας που είχα κατά τις γιορτές του Πάσχα. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλω στον κ. Πέτρο Μαριάτο, ο οποίος εκτός από το επιστημονικό του ενδιαφέρον μου συμπαράσταθη με ζεστά και ανθρώπινα κατά την περιπέτεια μου. Τέτοιοι άνθρωποι τιμούν την επιστήμη και τον τόπο.

Κώστας Τζαννής
Πειραιάς

ΣΧΟΛΕΣ ΟΔΗΓΩΝ ΤΟΡ ΚΩΣΤΑΣ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

A) ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 52, Ν. ΣΜΥΡΝΗ ☎ 9335345
B) ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 49, ΚΑΛΛΙΘΕΑ ☎ 9569129
Γ) ΚΥΘΗΡΑ ☎ 31126

Σωστή εκπαίδευση - σίγουρη επιτυχία
Ειδικές τιμές για τους Κυθηριούς

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: ΙΑΤΡΕΙΟΥ 7781144 ΟΙΚ. 6570115
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1

ΤΗΛ. 93 41 128

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

Dr ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΥΚΑΣΟΥ 90Α, 3ος όροφος - ΚΥΨΕΛΗ

ΤΗΛ. 88 20 451

Δασικό

ΟΙ ΔΑΣΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΚΑΙ Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ

Επαναλειτούργουν οι Δασικές Επιτροπές, τη λειτουργία των οποίων προέβλεπε ο Νόμος (998/79) και οι οποίες είχαν αδρανοποιηθεί με υπουργική απόφαση πριν 2 περίπου χρόνια. Η σχετική αλλαγή γραμμής επισημοποιήθηκε με απόφαση που έδωσε ο Υπουργός Γεωργίας σε βουλευτές.

Σύμφωνα με το Νόμο, εάν κάποιος πολίτης που είχε προσφύγει στο Δασαρχείο για το χαρακτηρισμό μιας εκτάσεως θεωρούσε ότι η απάντηση δεν ήταν ικανοποιητική, μπορούσε να προσφύγει στις επιτροπές αυτές με τα στοιχεία και τις μαρτυρίες που είχε και ν' αποφανθεί, έτσι θα έπρεπε ή όχι να δικαιωθεί. Η αδρανοποίηση των Επιτροπών αυτών είχε κριθεί παράνομη καθώς δεν ήταν δυνατόν να καταργηθεί ο Νόμος, οι πολίτες όμως σπάνια είχαν διάθεση προσφυγής στο Συμβούλιο της Επικρατείας, όπου η διαδικασία είναι χρονοβόρος και δαπανηρή. Έτσι έμειναν οι υποθέσεις σ' εκκρεμότητα πολύ καιρό.

Όσον αφορά το κυρίως θέμα τώρα, η διαφαινόμενη πρόθεση της Κυβερνήσεως να καταθέσει Νόμο δια του οποίου θα επιλύεται το θέμα σ' όλη την Ελλάδα, όπως υποστηρίζει, συναντά τη σφοδρή αντίδραση μερίδων του τύπου, οικολογικών οργανώσεων κλπ., οι οποίοι πιστεύουν ότι έτσι θα ανοίξει ο δρόμος για οικοπεδοποίηση των δασών. (Το αν α-

ποτελούν δάση οι ασπάλαθοι κι οι αστιβές αυτό δεν ενδιαφέρει τους καλούς αυτούς δημοσιογράφους, οι οποίοι τα μόνα δάση που βλέπουν είναι οι κεραίες των πολυκατοικιών της Αθήνας, γνωρίζουν δε τα προβλήματα της ερήμωσης της Ελληνικής υπαίθρου μόνο από τις θερινές διακοπές τους σε πολυσύχναστες πλαζ).

Ήδη πάντως πολλές εφημερίδες («ΒΗΜΑ», «ΝΕΑ», «ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ» κλπ.) έχουν γράψει άρθρα που βλέπουν το θέμα απ' αυτή τη σκοπιά και να δούμε αν υπάρξει τελικά η θρυλούμενη ρύθμιση και τι θα λέει. Γιατί καθώς οι μέρες κυλούν και η εκκρεμότητα μένει, ίσως ανατρέψουν τις προθέσεις οι πολιτικές εξελίξεις. (Σχετική υπόσχεση πάντως για λύση του προβλήματος έδωσε ο πρωθυπουργός κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στο νησί).

Όσον αφορά τον τύπο, που αγνοεί το θέμα εις βάθος, θα έπρεπε να λάβει άρθρα και επιστολές που θα ενημερώνουν στο πρόβλημα, ώστε να ακουστεί και η άλλη πλευρά. Δυστυχώς μέχρι τώρα όμως δεν υπήρξε καμία πρωτοβουλία πλην του γνωστού άρθρου στα «ΝΕΑ» το οποίο αναδημοσιεύσαμε στο φύλλο μας του Απριλίου.

Κοντά σ' αυτά βέβαια θα πρέπει να τοποθετηθεί κι η υπόσχεση του Πρωθυπουργού κ. Μητσοτάκη, ότι το πρόβλημα θα λυθεί σύντομα.

ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ «ΜΑΡΘΑ»

Από 3-6-92 έως 15-7-92

ΔΕΥΤΕΡΑ

16.00 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ

17.30 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

ΤΡΙΤΗ και ΣΑΒΒΑΤΟ

08.30 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ

10.15 ΚΥΘΗΡΑ - ΓΥΘΕΙΟ

14.15 ΓΥΘΕΙΟ - ΚΥΘΗΡΑ

18.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

ΤΕΤΑΡΤΗ και ΚΥΡΙΑΚΗ

12.30 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ

14.15 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

ΠΕΜΠΤΗ

13.15 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ

15.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

13.30 ΓΥΘΕΙΟ - ΚΥΘΗΡΑ

17.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

Από 16-7-92 έως 23-7-92

ΔΕΥΤΕΡΑ, ΤΕΤΑΡΤΗ

08.30 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ

10.30 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

16.00 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ

18.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

ΤΡΙΤΗ, ΠΕΜΠΤΗ,

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, ΣΑΒΒΑΤΟ και

ΚΥΡΙΑΚΗ

08.30 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ

10.30 ΚΥΘΗΡΑ - ΓΥΘΕΙΟ

14.15 ΓΥΘΕΙΟ - ΚΥΘΗΡΑ

18.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

Πάντως καλόν είναι να συμβουλευσθε τα κατά τόπους πρακτορεία για ενδεχόμενες αλλαγές δρομολογίων.

ΔΙΑΛΕΞΗ ΤΟΥ ΒΑΣ. ΛΕΥΘΕΡΗ

Στις 15 Μαΐου η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών οργάνωσε διάλεξη με ομιλητή τον καθηγητή του Πολυτεχνείου Κρήτης κ. ΒΑΣ. ΛΕΥΘΕΡΗ και θέμα «Η καταστροφή του Όζοντος και το φαινόμενο του θερμοκηπίου». Ο κ. Λευθέρης ανέπτυξε το θέμα του τονίζοντας τους κινδύνους για το περιβάλλον που περικλείουν οι ανθρώπινες δραστηριότητες, οι οποίες έχουν φθάσει σε βαθμό να καταστρέφουν ανεξέλεγκτα τη φύση, όπως αυτή διαμορφώθηκε στα εκατομμύρια χρόνια ζωής του πλανήτη μας.

Μέσα σ' όλο αυτό το ζοφερό κλίμα που δημιουργεί αυτή η ανεξέλεγκτη καταστροφή των φυσικών πόρων και του περιβάλλοντος, ως μοναδική ελπίδα προβάλλει κατά τον ομιλητή, η παραγωγή ενέργειας από τη σύντηξη του υδρογόνου, έτσι ώστε να μην υπάρχουν βλαβερά κατάλοιπα, όπως το διοξείδιο του άνθρακα, από την ενέργεια των υδρογονανθράκων (πετρέλαιο κλπ.) ή η ραδιενέργεια από την πυρηνική ενέργεια που παράγεται από τη διάσπαση του ατόμου με καύσιμο ουράνιο.

ΣΚΟΥΠΙΔΙΑ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΑΝΤΟΥ

Φαίνεται ότι κάποια κατάρτα κυνηγάει τον τόπο μας και γι' αυτό εμείς είμαστε αναγκασμένοι ν' ασχολούμεθα με τα ίδια πράγματα συνεχώς. Με το πρόβλημα των σκουπιδιών π.χ. για το οποίο έχουμε γράψει τόσα και τόσα, είμαστε αναγκασμένοι να επανέλθουμε. Κι αυτή τη φορά πρέπει να ξεκινήσουμε με μία ευχάριστη διατύπωση. Ότι επιτέλους τις μέρες που θα διαβάσετε αυτές τις γραμμές πρέπει να έχουν φθάσει στο νησί τα απορριμματοφόρα κι ο φορτωτής κι έτσι θάχει συμπληρωθεί τουλάχιστον ο εξοπλισμός για την αποκομιδή και την ταφή. Όμως τα μηχανήματα δεν αρκούν, γιατί δε δουλεύουν μόνο τους. Το Επαρχ. Συμβούλιο που ασχολήθηκε με το θέμα, υπελόγισε, ότι για ν' αρχίσει η λειτουργία αποκομιδής χρειάζεται ένα ποσό 7 εκ. κι άλλα τόσα περίπου για τον πρώτο χρόνο λειτουργίας. Κι εδώ αρχίζουν τα δύσκολα. Ενώ είναι φυσικό να πρέπει τα ποσά αυτά να εξευρεθούν από τους πολίτες, αφού θα πρόκειται γι' ανταποδοτικά τέλη και ενώ αυτή την απόφαση έλαβε και το Συμβούλιο, πολλοί κοινοτάρχες διστάζουν να εξηγήσουν στους πολίτες των κοινοτήτων τους, ότι πρέπει να πληρώσουν. Κάποιοι μάλιστα έφθασαν στο σημείο ν' αρνηθούν τις υπηρεσίες αποκομιδής γιατί δεν ενδιαφέρονται γι' αυτές.

Κάπου εδώ αρχίζει το θέατρο του παραλόγου. Υπάρχει άραγε κανείς σοβαρός άνθρωπος, ο οποίος να επιθυμεί τη συνέχιση του υπάρχοντος καθεστώτος κατά το οποίο κάθε ρεματιά, γεφύρι ή βουνό έχουν μεταβληθεί σε σκουπιδότοπο; Ποιοι δεν είδαν ή ποιοι αδιαφόρησαν για τις φωτογραφίες οι οποίες κατ' επανάληψιν έχουν δημοσιευθεί από τα «Κ» που παρουσιάζουν το φαινόμενο του γενικευμένου σκουπιδότοπου σε τόσες και τόσες περιοχές του νησιού μας; Ξεχάστηκε μήπως η εποχή κατά την οποία τα σκουπιδιά της Χώρας τα έριχναν στη Φελλωτή για να τα γυρίσει ο Πουνέντες στο Καψάλι; Δεν καταλαβαίνουν, ότι οι ρεματιές και τα λαγκάδια πρέπει ν' αποσυμφορηθούν από τα σκουπιδιά, γιατί αυτά περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που μέσω των νερών καταλήγουν τα στομάχια μας; Και ποίαν άλλην χρείαν μαρτυρών έχουμε εκτός από τις περιοχές που ήδη δε μπορεί να πλησιάσει κανείς;

Ειλικρινά απορούμε που υπάρχουν ακόμη πολίτες και κοινοτάρχες, οι οποίοι ανευθύνως εκστομίζουν δηλώσεις αδιαφορίας για το θέμα. Οι δικαιολογίες ότι δεν περνούν τ' απορριμματοφόρα απ' όλα τα στενά, άρα δε θα εξυπηρετούνται όλοι, αποτελούν προφάσεις που εγγίζουν τα όρια της ανοησίας. Δηλ. δε μπορούν μερικοί να μεταφέρουν τις σακούλες με τα σκουπιδιά τους λίγα μέτρα πιο πέρα στον πλησιέστερο κάδο, αλλά μπορούν να τα βάλουν στο πορτ-μπαγκάζ του αυτοκινήτου τους ή στο τρακτέρ τους και να τα ρίξουν στο λαγκάδι ή ακόμη ευκολότερα και πιο ανεύθυνα στο σύμπανο του γείτονα;

Ποία εγκεφαλική διαστροφή οδηγεί μερικούς στην πλήρη καταστροφή του τόπου μας; Ύστερα βέβαια θέλουμε τουρισμό, λέτε κι είμαστε ικανοί να φορέσουμε στους ανθρώπους παρωπίδες για να μη βλέπουν τα χάλια μας ή να τους στέλνουμε μόνο στα μοναστήρια, όπου το μόνο που θα τους απομένει θα είναι να προσεύχονται για τη σωτηρία μερικών δεκάδων ανοήτων Κυθηρίων!

Επειδή το θέμα έχει διαστάσεις που δε θ' αναλυθούν σ' ένα μικρό άρθρο, αφού φθάνουν μέχρι και στις αρμοδιότητες ψυχιάτρων, παρακαλούμε τον κ. Έπαρχο, σε συνεργασία με την Τοπ. Αυτοδιοίκηση να λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα για να συνετισθούν οι λίγοι αντιρρησίες. Εν ανάγκη ας σκεφθεί μήπως θα πρέπει ν' απαγορευτεί και τις εκδηλώσεις ακόμη σ' όσες κοινότητες θεωρούν τα λαγκάδια σκουπιδότοπους. Υπάρχει βέβαια και η δυνατότητα να παραπεμφθούν κάποιοι στο Νομάρχη για προσωρινή ή οριστική παύση. Και τότε να δούμε αν το ενδιαφέρον για τα κοινά συνδέεται ή όχι με το αντιμίσθιον των παραστάσεων...

Όσο για τους πολίτες ελπίζουμε όλοι να συνειδητοποιήσουν την ανάγκη συνεργασίας και οικονομικής συνδρομής στην προσπάθεια να γίνει καθαρότερος ο τόπος μας, τουλάχιστον μέχρι να συνδεθούν τα τέλη με τους λογ/μούς του ηλεκτρικού, όπως γίνεται στην Αθήνα. Φυσικά ανάλογη υπευθυνότητα χρειάζεται κι από το φορέα που θ' αναλάβει το έργο, αλλά αυτό θα κριθεί στην πορεία εφαρμογής. Ελπίζουμε λοιπόν να μην χρειασθεί να επανέλθουμε στο θέμα.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από το 2ο Δελτίο τύπου του Επαρχείου Κυθέρων της 7ης Μαΐου '92 σταχυολογούμε τα εξής θέματα:

1ον) Αναφέρεται στις ενέργειες του κ. Επαρχου για τη λύση του Συγκοινωνιακού των Κυθέρων κατά το Πάσχα, την μεταφορά κουσίμων και την επίμονη προσπάθεια για τη μεταφορά σ' Αντικύθηρα των αποκλεισμένων λόγω βλάβης του πλοίου Αντικυθηρίων. Επίσης αναφέρεται η επιτηρησία που παρέχει το «ΝΑΞΟΣ», η πολυτέλειά του, η περηφάνιά του και η ευγένεια και εξυπηρετικότητα του πληρώματος.

2ον) Υπολογίζεται, ότι η ΜΟ-ΜΑ θα τελειώσει το διάδρομο του αεροδρομίου τέλη Μαΐου αρχές Ιουνίου. Ο κ. Έπαρχος θα ενημερώσει τους Κυθηρίους δια του τύπου, παρακολουθεί δε στενά το θέμα (Σ.Σ. Βλ. σχετικό ρεζιμάρτζ των «Κ» στο φύλλο Μαΐου).

3ον) Από τις 7 Μαΐου επαναλειτούργει με πλήρες ωράριο ο Παιδικός Σταθμός Χώρας, προς τον οποίο, με απόφαση του κ. Επαρχου απεσπάσθη προσωπικό από άλλες υπηρεσίες.

4ον) Ο κ. Έπαρχος παρέστη σε συγκέντρωση των ξενοδόχων και Επαγγελματιών Χώρας - Καψαλίου, προς τους οποίους πρότεινε τακτικές επαφές το καλοκαίρι για την επίλυση των θεμάτων που θα προκύψουν.

5ον) Το Πάσχα ο κ. Έπαρχος και η σύζυγος του με τα παιδιά τους επισκέφθηκαν τον Ιερό Ναό Αγ. Θεοδώρων, το Νοσοκομείο, το Γηροκομείο, την Αστυνομία Ποταμού και παρευρέθησαν στο χορό Αγ. Πελαγίας.

6ον) Μήνυμα προς τους Κυθηρίους για τις γιορτές του Πάσχα απηύθυνε ο Έπαρχος, στο οποίο μεταξύ άλλων τονίζεται και το θέμα της Μακεδονίας, το οποίο δημιούργησε η προπαγάνδα των Σκοπίων.

Μεγαλοκονόμος

Τα πάντα για το αυτοκίνητο

4932 258 - 4908 059

ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ & ΜΗΔΕΙΑΣ 1 - ΝΙΚΑΙΑ



ΧΑΡΑΛ. Τ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

- ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΑΣ
- ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΣΗΜΑΤΑ
- ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΦΙΡΜΑΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΔΩΡΑ

ΚΑΡΑΜΗΤΣΑ 15, ΑΘΗΝΑ 11255
ΤΗΛ. 2020096

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα κοσμήματα και αλυσίδες FA.CA.DORO

και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές

ΤΗΛ. 32 11 562

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

Με τα πιο σύγχρονα ηλεκτρονικά όργανα τοπογραφίας σε παγκόσμιο επίπεδο. Αυτοματισμός στη συλλογή στοιχείων από τον φυσικό χώρο. Αυτόματη σχεδίαση με ηλεκτρονικό υπολογιστή και σχεδιογράφο. Εγγύηση για:

- αξιοπιστία • ακρίβεια • ταχύτητα

Για άμεση εξυπηρέτησή σας ελάτε σε επαφή με την:
ΑΥΤΟΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΕΣ - ΔΑΣΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Δρ. Σ. Δουκάκης

Έδρα: Ποταμός (πάνω από το Ταχυδρομείο) τηλ/FAX 33131 ή τηλ. (01)8030822

ΓΕΝΙΚΕΣ & ΕΙΔΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΓΕΝ. ΕΜΠΟΡΙΟ & ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33344 & 31628

(Τα οικοδομικά υλικά παραδίδονται σε παλέτες και σε όποιο όροφο επιθυμεί ο πελάτης)

Οι αντάρτισσες

Είπα πράματα είναι μωρέ Τσιριγώτες που ακούω ετούτες τις μέρες; Σηκώσανε λέει μπαίρακι οι γυναίκες σας εκεία κατά το Μάρτη και πήγανε μοναχές τους ένα θράβη, ενώ του λόγου σας, οι άντρες, φορέσατε την ποδιά της κουζίνας, πλένατε τα πιάτα και νταντεύατε τα παιδιά; Το είπα εγώ ο κακομοίρης μόλις τσι είδα και φορέσανε παντελόνια και πιάσανε το τιμόνι στα χέρια τους, λέω: Καλά δε θα πάμε εμείς οι άντρες. Δε σου λέω δα μόλις αρχίσανε και το τσιγάρο, αυτό πλέα ήτανε το τέλος μας. Φωτιά στα μπατζάκια μας, που λένε...

Απ' ό,τι άκουσα το λοιπόν αντροτσιριγώτες μου, στην ταβέρνα δεν ήντουσαν μονάχα νέες. Πήγανε και γρες και μεσόκοπες. Πήγανε λέει να γιορτάσουνε την «Ημέρα της γυναίκας». Δηλ. να βγάλουνε το άχτι τους και να διαμαρτυρηθούνε για τα βασανιστήρια που τους εκάνουνε οι προκομένοι οι άντρες τους μέρα και νύχτα. Και για τη νύχτα πλέα ας πάει στη χάμαρη, δεν τις πολυγνοιάζει... Για τη μέρα όμως τσι γνοιάζει και τσι παραγνοιάζει, ετσά που τσικαλομαγερεύουνε και νταντεύουνε μικρά και γερόντους συνέχεια. Δε σου λέω να τρέχουνε και στο μεροκάματο, τότε πλέα δεν έχουνε καιρό μήτε να κοιμηθούνε.

Έχουνε το λοιπόν τα δίκια τους, αλλά ποίος να τους το πει, που παίρνει η κεφαλή τους αέρα κι ύστερα άντε μάζεψέ τις, σαν εκείνες τσι προκομμένες που δεν ξέρουνε είπα να γενούνε με την πολύ ελευθερία που έχουνε και τριγυρνούνε στις γειτονισσες με μία τράπουλα στην τσέπη...

Πάει, χάλασε ο κόσμος Τσιριγώτη, μοναχά το καλό που σου θέλω έχε το νού σου τη γυναίκα



σου, γιατί σε γλέπω γρήγορα και του λόγου σου να φορείς φουστάνια. Καλά κάνανε κάτι ζόρικ οι άντρες Τσιριγώτες, που εκείνη τη βραδιά δεν αφήκανε τσι γυναίκες τους μοναχές να πάνε στο γλέντι. Κάτι ξέρανε οι άνθρωποι... Τώρα εινταλώς τα καταφέρανε, μα τη ζωή μου δεν κατέχω. Άντρες με τα ούλα τους, που λένε. Μοναχά δεν ξέρω μέχρι πότε. Γιατί κακά τα ψέματα άντρες νταϊλήδες, είτε μας αρέσει είτε όχι, είτε στα ίσια, είτε 'πο σπόντα, οι γυναίκες μας κάνουνε κουμάντο και εκείνες ανατρέφουνε τα παιδιά μας, αυτό καλά να το θυμόμαστε, πρώτου αρχίσουμε τσι αγριοφωνάρες του πάτερ φαμίλια.

Συμπαθάτε με το λοιπόν άντρες, που ακόμα κάνετε τους ζόρικους στις γυναίκες σας, πιο καλά είναι να τσι καλοθασάτε να κάνουνε κι εκείνες το κέφι τους, άμα τους αρέσει, να πιστεύουνε πως είναι ελεύτερες, που αμεδά Παναγία μου που είναι και να μην τους γινόσαστε στενός κορσές ενώ του λόγου σας - επαδά που τα λέμε - οι πιότεροι λίγο πολύ σας αρέσει μοναχοί να μπερμπαντεύετε...

Και μη μου πείτε δα πως λέω ψέματα, γιατί δε σας πιστεύω...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 1,5 στρ. στην περιοχή Κάτω Λειβαδίου εντός σχεδίου και με πανοραμική θέα. Τηλ. 99 34 833.

Εύθυμες Τσιριγώτικες Ιστορίες ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΗ ΕΓΚΥΜΟΣΥΝΗ...

Πριν λίγα χρόνια, δεν υπήρχε σχεδόν οικογένεια που να μην έχει ένα κυνηγό, άρα βέβαια και κυνηγετικό σκύλο. Όταν ερχόταν λοιπόν η εποχή του κυνηγιού, ο φόβος και ο τρόμος των κυνηγών ήταν να μην γκαστρωθεί η σκύλα κι έτσι χαθεί το σύντομο χρονικά πέρας των πουλιών και μείνει ο κυνηγός χωρίς το σκύλο του. Φυσικά την εποχή εκείνη δεν είχαν αναπτυχθεί μέθοδοι στειρώσεως των ζώων κι έτσι όλα εξαρτιόνταν από την προσοχή των αφεντικών και την ποιότητα του σχοινιού και του λουριού ή της αλυσίδας που έδεναν τα ζώα.

Ζούσε τότε στο Λειβάδι λοιπόν ένας πολύ καλός κυνηγός που είχε μία επίσης καλή σκύλα. Όμως ο άνθρωπος ήτανε αρκετά προχωρημένης ηλικίας και βέβαια μειωμένων αντανάκλαστικών. Το κυνήγι ως γνωστόν αρχίζει τον Αύγουστο. Λίγο καιρό πριν λοιπόν, ο ήρωάς μας έδεσε τη σκύλα του και την έβγαζε βόλτα κάθε απόγευμα. Χαρακτηριστικά, ξεκινούσε από το σπίτι του να πάει μέχρι το καφενείο του Πιέρρου να μιλήσει με κανέναν και να χέει και το νού του στη σκύλα, η οποία βρισκόταν σ' εποχή σφοδρών ερωτικών παρορμήσεων. «Θυμόταν» κατά τη λαϊκή έκφραση... Ένα μεσημέρι λοιπόν, πήγε στου Πιέρρου κατά το συνήθειό του κι είχε δεμένη στην αλυσίδα τη σκύλα. Δε βρήκε όμως άλλους κι όπως καθόταν στη σκιά του πεύκου τον παίρνει ο ύπνος στην καρέκλα. Έτυχε τότε, ζωηρός και τσαχπίνης κοπρίτης που βολτάριζε στην περιοχή να αντιληφθεί τα σουσουραδίσματα της σκυλίτσας και να επωφεληθεί αμέσως εκμεταλλευόμενος το μακάριο καλοκαιρινό ύπνο του αφεντικού της.

Μετά 'πο λίγη ώρα έτυχε να



περνά από 'κει κάποιος άλλος κυνηγός, που ήξερε τα δρακόντεια μέτρα αντισύλληψης του ...κοιμώμενου. Βλέποντας λοιπόν το γνωστό σύμπλεγμα και δίπλα τον μακαρίως κοιμώμενο ιδιοκτήτη της σκύλας να κρατά την αλυσίδα, χωρίς βέβαια αυτό να έχει εμποδίσει το ανεπιθύμητο, γυρίζει και για να τον πειράξει του λέει:

- Ε, κυρ... Π..., φανάρι τους βαστάς;

- Ε, είπα, τί έγινε; Ξυπνά εν τω μεταξύ ο ήρωάς μας κι ώσπου να καταλάβει τί έγινε, βλέπει και το θέαμα των ξεδιάντροπων εραστών υπό τα γέλια και τους καγχασμούς όσων είχαν εν τω μεταξύ παρατρέξει.

Σηκώνει λοιπόν τη μαγκούρα διακόπτοντας βιαίως την επαφή, την εγκυμοσύνη όμως της σκύλας δεν απέφυγε. Έτσι έχασε την κυνηγετική περίοδο χρησιμοποιώντας καλάμι αντί για σκύλο. Το κυριότερο όμως ήταν η καζούρα των γνωστών, αφού το νέο έγινε γνωστό σε όλους και αυτοί τον πειράζαν ρωτώντας τον με τί τρόπο θα γλιτώσουν από τις ανεπιθύμητες εγκυμοσύνες των... σκύλων τους.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ ΠΑΡΕΜΒΑΙΝΕΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ»

Με κύρια παρέμβασή του ενώπιον του Εφετείου Αθηνών ο Υπουργός Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων παρεμβαίνει εις τη συζήτηση με την οποία ζητείται από το Δικαστήριο η ανάκληση της υπ' αρ. 303/85 Αποφάσεως Εφετείου Αθηνών για τη μεταβολή του τρόπου διάθεσης της περιουσίας που κατέλειπε ο Νικ. Τριφυλλής. Η παρέμβαση γίνεται υπέρ του Τριφυλλείου Ιδρύματος Αθηνών και αφορά βέβαια την απόφαση δια της οποίας το δικαστήριο απεφάνθη ότι η θέληση που διαθέτει ο επημελείται καλύτερα με τη διάθεση της περιουσίας του Τριφυλλείου Κυθήρων εις το αντίστοιχο ίδρυμα των Αθηνών, το οποίο συντηρεί και το «Κασμάτειο» Γηροκομείο. Την παρέμβαση υπογράφει ο πληρεξούσιος του Υπουργού Υγείας Δικαστικός Αντ/πος του Νομ. Συμβουλίου του Κράτους κ. Δημ. Αναστασόπουλος.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές - οικοδ. αδείες
αναπαλαιώσεις κτιρίων - επισκευές
τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα, τηλ. 6912653 - 8838875
Κύθηρα, τηλ. 0735-31364

ΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕΧΡΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ



ΝΙΚΗΣ 4 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 32 36 667 - 32 36 290 Fax 32 32 432
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 0735 - 31 561 Fax 0735 - 31 325
ΚΑΨΑΛΙ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 0735 - 31 882 - 31 883 Fax 0735 - 31 325

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ: ΓΙΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ, ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΚΔΡΟΜΕΣ**

KYRANI'S



ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ: 31 561 ΚΑΨΑΛΙ: ΤΗΛ. 31 883
FAX: 31 325

**ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ. ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΜΟΡΦΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**

"HOTEL MARGARITA"

ΧΩΡΑ	0735 - 31 711	ΝΙΚΗΣ 4	32 36 667
ΚΥΘΗΡΑ	0735 - 31 325	ΑΘΗΝΑ	32 36 290

**ΕΝΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΣΕ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΚΤΙΡΙΟ
ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΝΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΙΑ ΑΝΕΤΗ ΔΙΑΜΟΝΗ**



TEL.: 00411 - 86 07 716 - 86 11 488
FAX: 86 06 989

**ΑΝ Ο ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ Η ΕΥΡΩΠΗ
ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΤΗΣ, ΤΗΝ
ΕΛΒΕΤΙΑ, ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥΣ ΣΑΣ**

ΕΣΕΙΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΕ ΝΑ ΕΛΘΕΤΕ Ή ΝΑ ΣΤΕΙΛΕΤΕ ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΣΑΣ. ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΔΟΥΛΕΙΑ!



ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ Π.Ν.ΦΑΤΣΕΑ

ΚΡΑΤΕΙΣΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ. ΣΙΓΟΥΡΑ ΘΑ ΣΑΣ ΧΡΕΙΑΣΘΕΙ

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟ

Στις 23 και 24 Μαΐου το Επαρχείο Κυθήρων οργάνωσε δύο εκδηλώσεις - συζητήσεις για το Μακεδονικό. Η πρώτη έγινε στη Χώρα και η δεύτερη στον Ποταμό. Ομιλητής ήταν ο εκπαιδευτικός κ. Αχιλλέας Λαζάρου, ειδικός σε θέματα εθνολογίας, γλωσσολογίας και δημ. σχέσεων. Με το ζήτημα της Μακεδονίας ασχολείται πάνω από 20 χρόνια κι έχει εκπροσωπήσει την Ελλάδα σε πολλά συνέδρια και συζητήσεις για το θέμα αυτό.

Παρά το επίκαιρο και σοβαρό του θέματος η προσέλευση δεν ήταν αναμενόμενη. Από τον πολιτικό κόσμο προσήλθε μόνον ο βουλευτής Πειραιά κ. Αντ. Ντεντάκης.

Η ομιλία ήταν συγκλονιστική και ενδιαφέρουσα και ο ομιλητής έδωσε με απλά και κατανοητά λόγια όλες τις αποδείξεις για την Ελληνικότητα της Μακεδονίας, την οποία τεκμηρίωσε με αδιάσειστα στοιχεία. Ο ομιλητής κατέπληξε το ακροατήριο με τη σαφήνεια και το γλαφυρό του ύφος, του αξίζουν δε συγχαρητήρια και οι ευχαριστίες όλων μας.

Θα πρέπει τέλος να τονισθεί ότι σημαντική βοήθεια στην οργάνωση της εκδήλωσης προσέφερε ο πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Αρτ. Καλλιέργης, ο οποίος εργάστηκε για το σκοπό αυτό.

Μ. Λουράντος - Πιέρρος

Η ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ ΣΤΟ «ΝΑΞΟΣ»

Εκτός από τους επαγγελματίες μεταφορείς και τον Έπαρχο Κυθήρων, οι οποίοι εγγράφως σε άλλες στήλες εξέφρασαν τη συγχαρητήριά τους στο πλήρωμα του πλοίου «ΝΑΞΟΣ» για τη συμπεριφορά του, η εφημερίδα μας έλαβε πληθώρα από αναλόγου περιεχομένου τηλεφωνήματα επιδοτών, οι οποίοι μας παρακάλεσαν να γράψουμε για το γεγονός και να επιστημόνουμε τη διαφορά από πληρώματα άλλων πλοίων, ενώ μας μάλισα να εξηγήσουμε το γεγονός. Ομολογουμένως δεν έχουμε εξήγηση, οφείνουμε όμως να πούμε πως και στα

άλλα πλοία τα οποία υπονοούν έχουν και ευγενείς και εξυπηρετικούς αξιωματικούς και πληρώματα. Το ότι δεν είναι όλοι έτσι και δε συμπεριφέρονται όλοι όπως επισημαίνουν οι αναγνώστες μας ίσως να έχει εξήγηση στην έλλειψη ανταγωνισμού, που στην περιοχή μας δεν επιβάλλει να είναι γενικός ο κανόνας της σωστής εξυπηρέτησης και συμπεριφοράς των πληρωμάτων. Ας ελπίσουμε πως οι επιστημόνες αυτές και η σύγκριση του κοινού θα ωθήσουν και όσους δεν ενδιαφέρονται και τόσο για τον τομέα αυτόν να αλλάξουν στάση.

ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 33130

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ «Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Α.Ε.»

ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΛΑΔΟ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΕΧΕΙ ΚΑΙ ΤΜΗΜΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ:

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ,
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ, ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ
& ΣΥΝΑΦΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Α.Ε.

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ - ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ
ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ 110, ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΤΗΛ./FAX 95 66 569 - ΤΗΛ. 95 97 891

• ΑΓ. ΜΑΡΚΟΥ 24, ΑΘΗΝΑ ΤΗΛ.: 32 18 347 - 32 33 559
• ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 176, ΧΟΛΑΡΓΟΣ ΤΗΛ.: 95 97 391
• ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 7 ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ.: 41 14 796

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Α.Ε.
ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΙΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

ΣΤΑΘΜΗ ΟΕ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΝΑΣΟΣ ΧΑΜΗΛΟΘΩΡΗΣ
ΔΑΝΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΟΥ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΔΟΥΡΙΔΑΣ

ΡΑΒΙΝΕ 11-13 115 21 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ 7231 590 - 7230 595 FAX 7230 595

ΕΝΑΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Η ευαισθησία γύρω από τα εθνικά θέματα και ιδίως γύρω από το Μακεδονικό που είναι στην επικαιρότητα τώρα, έκανε το ζωγράφο Βασ. Χάρο να δημιουργήσει ένα από τα ωραιότερα έργα του. Έφτιαξε ένα χαρακτηριστικό μεγάλων διαστάσεων, το οποίο παρουσιάζει μία σύνθεση με το Μεγ. Αλέξανδρο να οδηγεί τους Έλληνες εις τα πέρατα του κόσμου. Το έργο του Βασ. Χάρου, που παρουσιάζει τον Αλέξανδρο εκπολιτιστή που φέρνει τον Ελληνισμό και την Ελληνική γλώσσα μέχρι τον Υδάσι στις Ινδίες και μέχρι τα σύνορα σχεδόν της σημερινής Ρωσίας, έχει ίσως τις ρίζες του στο οδοιπορικό του ζωγράφου στην πορεία του Μεγ. Αλεξάνδρου εκεί που πήγαν πρόσφατα μερικοί Έλληνες ακολουθώντας την πορεία του και φθάνοντας στα υψίπεδα του Πακιστάν, όπου οι Έλληνες (Ιωνες, Γιουνάν) ζουν ακόμη στις παραδόσεις και τους θρύλους των ντόπιων πληθυσμών, οι οποίοι αρέσκονται να αυτοαποκαλούνται απόγονοι του Μεγάλου Στρατηλάτη (Ισκεντέρ). Οι προκεχωρημένοι αυτοί θύλακες Ελληνισμού έχουν μείνει εντελώς ανεκμετάλλευτοι από το Σύγχρονο Ελληνικό κράτος και χάνονται σιγά - σιγά μέσα στη μουσουλμανική ασφυκτική πίεση (Ιορδανία, Αφγανιστάν, Πακιστάν, Τουρκμενιστάν κ.ά.).

Το έργο του Βασ. Χάρου που παρουσιάζουμε σήμερα, έγινε κάρτα πασχαλινών ευχών από την Τράπεζα Κρήτης και πολλά περιοδικά κι εφημερίδες ασχολήθηκαν μ' αυτό («Οικονομικός Ταχυδρόμος» 14 Μαΐου κ.ά.).

Το χαρακτηριστικό συμπληρώνεται από δύο επίκαιρες φράσεις τις οποίες έχει διαλέξει ο ζωγράφος. Η πρώτη που είναι μέσα στο έργο αναφέρει:

«Εν Χριστώ τω Θεώ πίστός βασιλεύς και Αυτοκράτωρ πάσης Ανατολής και πάσης Δύσεως».

Ένα άλλο κομμάτι από περσικό χειρόγραφο του βου αι. αναφέρεται στον Αλέξανδρο και με Βυζαντινή γραφή λέει:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Καρβουνάδων οι Δάσκαλοι και οι Μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Καρβουνάδων, επιθυμούμε και δημόσια να εκφράσουμε τις ευχαριστίες μας προς τον Υποδιοικητή της Τράπεζας Ελλάδος κ. Γεώργιο Προδόπουλο για το ενδιαφέρον του στον εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης του Σχολείου μας με αξιόλογα λογοτεχνικά και Εγκυκλοπαιδικά βιβλία προσφορά της Τράπεζας Ελλάδος.

Ο Πρόεδρος Καρβουνάδων
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΣΤΑΘΗΣ

«Όθεν και κλαίοντες αυτοί και τύπτοντες τα στήθη συν οίμωγαίς εκραύγαζον: Αλέξανδρε φρενήρη

το Μακεδόνων φρόνημα και δόξα των Ελλήνων θνήσκες ως άνθρωπος αυτός ω συμφοράς μεγίστης».



ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο γωνιακό 912 τ.μ. στη θέση Σαριάδικα Άνω Λειβαδίου (διασταύρωση οδού Λειβαδίου - Χώρας με οδό προς Στραπόδι). Τιμή 7 (επτά) εκατομμύρια. Πληροφορίες δικηγόρον κ. Α. Φετοκάκη, Αθήνα τηλ. 3628066 και κ. Χαρ. Φατσέα Κύθηρα τηλ. 31277.

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης



ομορφιά
και
παράδοση



Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0735 - 31560

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
χονδρική - λιανική

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΤΥΠΙΣ
ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΠΛΕΧΙΓΛΑΣ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

αθηνονομία

ΠΛΕΧΙΓΛΑΣ με το κιλό
τεχνικές πληροφορίες
ετοιμοπαράδοτα γράμματα

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

Η Βουλή συζητά «Κυθηραϊκά»

από τη σελ. 1

Κατσάνεβας φλάι ντόλφινς τα οποία ήδη κάνουν προσεγγίσεις κα πρόθεση του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας είναι πλέον με άδεια σκοπιμότητας επί παγίας βάσεως χωρίς επιδότηση να εκτελούνται δρομολόγια σ' αυτή την περιοχή.

Συνέβη ένα ατυχές γεγονός αυτό το οποίο ανέφερε ο κ. Μπετενιώτης διαβάζοντας κείμενο της τοπικής εφημερίδος (Σ.Σ. Εννοείται το άρθρο των «Κ» του Μαΐου). Κύριε Μπετενιώτη ξέρετε τί μου θυμίζει; Αυτό που λέτε εσείς οι δικηγόροι. Κατηγορείται κάποιος και λέει ο δικηγόρος στο δικαστήριο, έχω δύο μάρτυρες οι οποίοι είδαν τον τάδε να κάνει αυτό και αυτό. Ο άλλος δικηγόρος πάλι λέει, έχω 4 μάρτυρες που δεν είδαν τίποτε.

Κύριε Μπετενιώτη, έχω τηλεγραφήματα αυτών των οποίων αναφέρατε, οι οποίοι με ευχαριστούν για την άμεση αντίδραση του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας και των οργάνων του προκειμένου το πλοίο IONION το οποίο υπέστη βλάβη τη Μεγάλη Πέμπτη ή τη Μεγάλη Παρασκευή αν δεν κάνω λάθος (Σ.Σ.!!) να αντικατασταθεί υπό άλλου και έτσι να καταστεί δυνατόν να διαπεραιωθούν από την απέναντι πελοποννησιακή ακτή στα Κύθηρα όσοι εκ των Κυθρίων - και ήταν αρκετοί - παρέμειναν εκεί. Δεν τα έφερα γιατί πιστεύω ότι μεταξύ μας τα τηλεγραφήματα δεν έχουν νόημα.

Κύριοι συνάδελφοι, την πρόταση του συντάκτου αυτής της εκθέσεως αν καταλάβατε ο Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας την αποδέχεται. Γι' αυτό σας είπα και προηγουμένα έκανε ο άνθρωπος μία πρακτική καταγραφή των θεμάτων της κοινότητάς του, του μικρού νησιού και κάνει συγκεκριμένες προτάσεις.

Δηλώνω, λοιπόν, πως ό,τι προτείνει ο συντάκτης της αναγνωριστικής εκθέσεως, το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας το δέχεται. Συνδέση με Γύθειο; Ναι. Το χειμώνα, μία ακόμα προσέγγιση παραπάνω, όπως και το καλοκαίρι; Ναι, το δέχεται. Επ' αυτού δε θα κινηθούμε.

Σας έχω δώσει γραπτή απάντηση στην οποία, επίσης, αναφέρεται ότι «καθόσον αφορά στο αλιευτικό καταφύγιο, το οποίο μνημονεύει σαν απαραίτητο να γίνει ο συντάκτης της εκθέσεως που αναφέρατε - παρά το ότι δεν είναι αρμοδιότητα του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας, αλλά του Υπουργείου Γεωργίας - δράττομαι της ευκαιρίας να σας πληροφορήσω ότι υπάρχει ήδη μελέτη κατασκευής του στον Όρμο Καμαρέλα των Αντικυθήρων».

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΠΕΤΕΝΙΩΣ

ΤΗΣ: Κύριε Πρόεδρε, για τον κ. Υπουργό πρέπει να επαναλάβουμε ότι εμείς εδώ καταθέσαμε όχι μόνο τις δικές μας θέσεις, αλλά τις τεκμηριωμένες προτάσεις της ίδιας της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, της ίδιας της συντονιστικής Επιτροπής των Κυθηραϊκών Συλλόγων και την ίδια την τεκμηριωμένη αναγνωριστική έκθεση της Κοινότητας των Αντικυθήρων, που πραγματικά με ειδικότερο ζήλο, ενδιαφέρον και γνώση έχει συντάξει ο Γραμματέας της Κοινότητας κ. Αγγελιοδότης.

Αρα, ας μην επιχειρούμε συγκρίσεις. Και ας μην επιχειρούμε τηλεγραφήματα καθοδηγούμενα, κατευθυνόμενα, ή άλλως πως να δώσουμε εξωράϊση και άλλη κριολά στο τί συνέβη στα Κύθηρα και στην ακτοπλοϊκή συγκοινωνία τους τις ημέρες του Πάσχα. Το ρεπορτάζ της τοπικής εφημερίδας, των «Κυθηραϊκών» είναι και τεκμηριωμένο, και πληρέστατο, και πλήρως, θα λέγαμε, τετραγωνικό.

Εκείνο, που θα θέλαμε σήμερα από τον κ. Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας, είναι πόσο, με συνέπεια, το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας θα σεβαστεί την απαίτηση των κατοίκων ολόκληρης της επαρχίας Κυθρίων, αλλά ειδικότερα των Αντικυθήρων, να έχουν επικοινωνία με τη ζωή. Σ' αυτό θα επιμενουμε και εμείς μαζί με την κραυγή απόγνωσης που φθάνει από εκεί και κάτω, γιατί και αυτοί δικαιούνται να είναι, μαζί με εμάς, στην ποιότητα ζωής κάπως σε καλύτερη μοίρα. Ευχαριστώ.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ

(Υπ. Εμπορ. Ναυτιλίας): Κύριοι συνάδελφοι, φοβάμαι ότι γίνεται κάποια παρεξήγηση. Σεις αξιοποιήσατε τη δυνατότητα που σας δίνει ο Κ.τ.Β. και διαβιβάσατε εν είδη αναφοράς προς το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας την αναγνωριστική έκθεση, όπως τη χαρακτηρίζετε, την οποία συνέταξε ο γραμματέας της κοινότητας Αντικυθήρων, ο οποίος φαίνεται πρακτικός άνθρωπος. Ούτε διαμαρτύρεται, ούτε κατηγορεί, ούτε δημιουργεί θέμα. Περιγράφει μία κατάσταση, την δίνει σε σας, την δίνει και σε άλλους Βουλευτές οι οποίοι την έστειλαν στο Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας και παρακαλώ, προσέξτε, τί λέει. Πάμε στο θέμα αρμοδιότητας Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας, «Συγκοινωνία: Το νησί συνδέεται με οχηματογωγό πλοίο με δύο προσεγγίσεις από Πειραιά - Γύθειο - Κύθηρα και δύο από Κρήτη». Δηλαδή έχει κάθοδο και επιστροφή. Εβδομαδιαίον 4 προσεγγίσεις.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΣ:

Όχι 4 κύριε Υπουργέ. Πώς το βλέπετε έτσι;

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΥΛΕΜΩΝΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το μήνα Οκτώβριο του έτους 1991 ξεκινήσαμε την ανακαίνιση του Ιερού Ναού Αγ. Νικολάου Αυλέμωνα δηλ. επέκταση Ιερού Ναού, επισκευή αποθήκης διαμόρφωσης χώρων κλπ. Για το σκοπό αυτό συγκροτήθηκε ερανική επιτροπή και συγκεντρώσαν τα κάτωθι ποσά:

Χαραλαμπίδης Νικ. 2.600.000, Σύλλογος «Ο Φιλόξενος» 70.000, Πετρόχειλος Ιωάν. Γεώργιος 50.000, Ξηνοτάκος Ιωάννης 50.000, Μπαρτσώκα Μαρία και Ευάγγελος 35.000. Από 30.000 οι: Δελγιγιάννης Νικόλαος, Μπαρούς Σωτήριος, Κοντολέων Γεώργιος, Μαραβέλλ Ασπασία. Από 20.000 οι: Καστρίσιος Αθανάσιος, Σχοινάς Γεώργιος και Θεοδώρα, Τσαούσης Καλλιόπη, Πετρόχειλος Ιωάν. Εμμανουήλ. Από 15.000 οι: Μωραϊτή Σταματίνα, Νοταράς Σταύρος, Κοντολέων Δημήτριος 12.000, Μόρμωρης Σπυρίδων. Από 10.000 οι: Λαφιώτη Νικ. Ματίνα, Στρατηγός Παύλος, Κέλλη Θεοδώρα, Χαραλαμπίδης Παναγιώτης, Πετρόχειλος Εμμανουήλ, Κανέλης Στυλιανός, Σταύρου Χαραλαμπος, Πετρόχειλος Ιωάννης.

Από 5.000 οι: Κωνσταντόπουλος Εμμανουήλ, Καστρινάκης Μιχαήλ, Φριλίκος Αντώνιος, Σκλάβος Φίλιππος, Καστρινάκης Λάζαρος, Σκλάβος Ιωάννης, Μπαρούς Νικόλαος, Τσιτσιμπάκος Θεόφιλος, Κοντολέων Χαραλαμπος, Κοντολέων Αθανάσιος, Κοντολέων Παναγιώτης, Κοντολέων Ελένη, Πετρόχειλος Νικόλαος, Σταθάκης Σπυρίδων, Καλοκαιρινός Σταύρος, Κυριακάκης Ιωάννης, Κασιμάτης Παναγιώτης, Χανιώτης Θεόδωρος, Κασιμάτης Εμμανουήλ, Τριφύλλης Παναγιώτης, Χαραλαμπίδης Νικήτορας, Τσακίρη Παναγιώτα. Πρωτοψάλτης Αντώνιος 2.500, Δούβρης Παναγιώτης 2.500, Μαραβέλλ Γεώργιος 2.000, Καστρίσιος Μιχαήλ 2.000, Άγνωστος 2.000, Αρώνης Σπυρίδων 2.000, Σκλάβος Ευάγγελος 2.000, Πρωτοψάλτης Γεώργιος 1.000, Πατσάς Εμμανουήλ 1.000. Σύνολο 3.264.000.

Προσέφεραν επίσης προσωπική εργασία όλοι σχεδόν οι συγχωριανοί μας, ιδιαίτερα θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τους 1. Χαραλαμπο Ιωάν. Πετρόχειλο που έφτιαξε την ηλεκτρική εγκατάσταση (εργασία και υλικά αξίας 35.000). 2. Τον Σπυρίδωνα Σταθάκη που έφτιαξε τους σοβάδες. 3. Τον Πρωτοψάλτη Μιχαήλ που πρόσφερε 50 ασβέστες αξίας 15.000 και 4. Τον Κωνσταντίνου Δουραλή που προσέφερε 2 m² Μάρμαρα και κατασκευή 2 καμαρών από πορτί αξίας 80.000 δρχ.

Όλους τους ανωτέρω ευχαριστούμε θερμά ευχόμενοι ο Άγιος Νικόλαος να τους έχει υπό τη σκέπη του και να οδηγήσει τα θήματά τους σε κάθε έργο αγαθό.

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ
Γ. ΑΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΜΜ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΦΙΛΙΠ. ΣΚΛΑΒΟΣ

ΜΕΤΑΞΥ των πέντε πλουσιότερων Ελλήνων της Αυστραλίας συγκαταλέγεται κι ένας Γεράσιμος Καρύδης από την Αδελαΐδα. Είναι άραγε Τσιριγώτης ή Κεφαλλονίτης; Πιθανότερο βέβαια το δεύτερο, αφού αν ήταν Τσιριγώτης θα τον είχαμε «ανακαλύψει» νωρίτερα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εις περιοχή Κυθρίων Αλίμου, πλησίον Λεωφ. Αλίμου. Πληρωμή σε Συνάλλαγμα. Πληρ. Τηλ. 9338957.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Όσοι συμπατριώτες επισκέπτονται το Λονδίνο για γιαντούς κ.λ.π. και χρειάζονται συμπάρταση, μπορούν ν' απευθυνθούν στο συμπατριώτη μας κ. ΤΑΚΗ ΦΥΡΟ, γιο του Μανώλη, που εργάζεται στο Τριφύλλειο Ίδρυμα στην Αθήνα.

Ο κ. Τ. Φυρός διευθύνει ένα μικρό ξενοδοχείο στην καρδιά του Λονδίνου (Κένσιγκτον).

Πληροφορίες τηλ. 3620293 Αθήνα ή 004471 - 6033761 & 6036833 Λονδίνο.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το νεοσύστατο Σωματείο μας ενώνει τη διαμαρτυρία του με τις διαμαρτυρίες των κατοίκων του νησιού μας που εκφράστηκαν ήδη μέσω των αρμοδίων φορέων και της Συντονιστικής Επιτροπής των Κυθηραϊκών Σωματείων, για την απαράδεκτη κατάσταση που υπάρχει στην ακτοπλοϊκή σύνδεσή μας με την απέναντι στεριά της Πελοποννήσου και τον Πειραιά.

Επιθυμούμε ιδιαίτερα να αναφερθούμε στην τραγελαφική κατάσταση που δημιουργήθηκε κατά τις ημέρες των εορτών του Πάσχα και είχε σαν συνέπεια όχι μόνο την καταταλαιπώρηση των ντόπιων και ξένων επισκεπτών αλλά και την δυσφήμιση του τόπου μας ένεκα των υποβαθμισμένων μέχρις ανύπαρκτων υπηρεσιών στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών και βέβαια την αναμφισβήτητη οικονομική εξόντωση των ξενοδοχειακών μας επιχειρήσεων που απασχολούνται και συνδέονται με τον τουριστικό τομέα στο νησί μας.

Ζούμε όπως είναι γνωστό σε ένα απομακρυσμένο νησί της άγονης γραμμής με μόνιμο συγκοινωνιακό πρόβλημα. Κάτω από τις πιο αντίξοες συνθήκες έχουμε επενδύσει εκατομμύρια δραχμές βοηθώντας αποτελεσματικά την ύπαρξη και την αξιοποίηση του τόπου μας.

Το διάστημα από 18-04 έως 03-05-1992 περιμέναμε και εμείς να δουλέψουμε λόγω των πολλών αργιών του Πάσχα. Αντί για αυτό είχαμε 80% ακυρώσεις δωματίων υπολειτούργα ή και μη λειτουργία των τουριστικών μονάδων του νησιού.

Τα Κύθηρα είχαν ακτοπλοϊκή σύνδεση με Νεάπολη - Γύθειο - Πειραιά δια των πλοίων «ΜΑΡΘΑ» και «ΙΟΝΙΟ». Το πρώτο επισκευάζεται από τετραμήνου και είναι άγνωστο πότε θα κατέβει στο νησί. Το δεύτερο, το «ΙΟΝΙΟ», που εξυπηρετεί το νησί από χρόνια εκτελούσε δρομολόγια μέχρι τις 19-04-1992 οπότε ένεκα του γνωστού ατυχήματος (πυρκαϊά στα ανοικτά του Πόρου) σταμάτησε. Το παράδοξο είναι πως ήταν το δεύτερο ταξίδι του πλοίου μετά την επιθεώρηση του Υ.Ε.Ν. και όπως αναφέρεται και στις καταθέσεις των ναυαγών που έχει το Λιμενικό πολλά πράγματα στο πλοίο υπολειτούργησαν ή και δεν λειτουργούσαν καθόλου κατά την πυρκαϊά.

Είμαστε υποχρεωμένοι να διαμαρτυρηθούμε:

1) Για την κακή κατάσταση του πλοίου που έθεσε σε κίνδυνο την ζωή των επιβατών. Τι έκανε αλήθεια η επιθεώρηση του Υ.Ε.Ν.; 2) Για την αργή προσέλευση του Λιμενικού Σώματος (έφτασε μιάμιση ώρα μετά το συμβάν).

Μετά από αυτά ξεκίνησε μια άνευ προηγουμένου ταλαιπωρία για τους ταξιδιώτες. Την Πέμπτη 23-04 δρομολογήθηκε το πλοίο «COR-FOU SEA» για να αντικαταστήσει το «ΙΟΝΙΟ» και ενώ τα πρακτορεία μέχρι και την Τετάρτη 22-04 στις 7 μ.μ. δεν ήξεραν την ώρα αναχώρησης, την Πέμπτη το πρωί ενημέρωναν ότι το πλοίο ξεκινάει στις 9 π.μ. και ο κόσμος κατέβηκε στο λιμάνι, ενώ το πλοίο έφυγε τελικά με δυόμιση ώρες καθυστέρηση, στις 11.30, εντελώς ανέτοιμο όπως μαρτυρούν επιβάτες αφού: α) Ήταν βρώμικο, β) Δεν υπήρχαν πιάφωτα στις καμπίνες, γ) Δεν υπήρχαν φαγητό, μαχαιροπήρουνα, πιάτα κλπ., δ) Ταξίδευε για 14 ολόκληρες ώρες, σε ένα ταξίδι που κανονικά θα έπρεπε να διαρκεί 7 ώρες και γενικά απορούμε για το πώς πήρε άδεια να ξεκινήσει.

Το δράμα των επιβατών συνεχίστηκε την Μεγάλη Παρασκευή 24-04 που ενώ υπήρχε δρομολόγιο που ανακοίνωναν τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και τα πρακτορεία στις 9 π.μ. από Πειραιά την ίδια ώρα το πλοίο ήταν ακόμα στα Κύθηρα. Αυτό ήταν το αποκορύφωμα της τραγωδίας, αφού το πλοίο κατάφερε να ξεκινήσει τελικά στις 11.30 το βράδυ σε ένα ταξίδι θρίλερ 17 ωρών και αφού η πλειονότητα των επιβατών αγανακτισμένη ακύρωσε το ταξίδι για το νησί. Και σαν να μην έφτανε αυτό, το Μ. Σάββατο, ενώ περιμέναμε κάποιους επισκέπτες από το γειτονικό Γύθειο, το πλοίο χάλασε και έτσι εξαιτίας νεμίσθησαν και οι τελευταίες μας ελπίδες. Σημειωτέον ότι μακριά από το σπίτι τους έκαναν Πάσχα και μόνιμοι κάτοικοι που επί ματαίω περίμεναν στο Γύθειο και μεταξύ αυτών και ιδιοκτήτες φορτηγών αυτοκινήτων.

Την Δευτέρα του Πάσχα 27-04 και ενώ κάποιοι που είχαν καταφέρει να φτάσουν στο νησί έπρεπε να γυρίσουν στις δουλειές τους, δεν είχαμε πλοίο και η ταλαιπωρία των επισκεπτών συνεχίστηκε όλη την Δευτέρα στο Λιμεναρχείο και τα πρακτορεία - έρχεται και έρχεται το πλοίο - κάνει δοκιμή και θα σας πούμε αργότερα κλπ. Την Τρίτη του Πάσχα τελικά έφτασε στο νησί το πλοίο «ΝΑΞΟΣ», στις 6 μ.μ.

Συμπερασματικά το νησί τις μέρες του Πάσχα δεν δούλεψε, δυσφημίστηκε, συμφωνίες αθετήθηκαν, δημιουργήθηκαν χρέη και έγιναν απολύσεις αφού ξενοδοχεία, εστιατόρια και καταστήματα κάποιους λάβαμε προσωπικό που το πληρώσαμε τσάμπα και ύστερα το απολύσαμε.

Τα Κύθηρα μέχρι σήμερα έχουν συγκοινωνία μόνο τον μήνα της αιχμής 15-07 μέχρι και τις 15-09 και καυσίμα μόνο τον μισό χρόνο. Την περίοδο που συμφέρει τους πλοιοκτήτες.

Επειδή όμως είναι σαφές πως το νησί δεν μπορεί να επιβιώσει με ένα μήνα τουρισμό πρέπει να παρέμβετε αποτελεσματικά ώστε: 1) Να υπάρξει μόνιμη κατά προτεραιότητα σε ετήσια βάση η σύνδεση του νησιού με το Γύθειο και την Νεάπολη χωρίς να αποκλειστεί η μέχρι σήμερα υφιστάμενη σύνδεση με τον Πειραιά. 2) Να δρομολογηθούν και στη γραμμή Κυθήρων - Αιόπλοια σύγχρονα σκάφη γιατί οι Κυθηριοί δεν μπορεί να παραμένουν εσαεί πλοιοδευτήρες κατηγορίας. Η αρχόμενη τουριστική ανάπτυξη του νησιού απαιτεί και οι σύγχρονες ανάγκες το αξιολογούν. 3) Η αρμόδια επιθεώρηση πλοίων να μην επιτρέπει την ταυτόχρονη έξοδο για την ετήσια επιθεώρηση όλων των πλοίων που εξυπηρετούν κάποιοι κερδοσκοπικοί όταν δεν υπάρχει άλλο πλοίο για την κάλυψη των συγκεκριμένων αναγκών των κατοίκων αλλά να προγραμματίζεται και να προαρίζεται η σειρά επιθεώρησης. 4) Για να αποφευχθούν οι κινδύνους αντίστοιχες καταστάσεις που συνεπάγονται κινδύνους για την ασφάλεια των διακινούμενων επιβατών η υποβάθμιση των παρεχόμενων υπηρεσιών, να εφαρμόζονται με αυστηρότητα οι σχετικές διατάξεις που αφορούν την εξυπηρέτηση των ακτοπλοϊκών συγκοινωνιών με επιβατικά πλοία καθώς και οι κανονισμοί καταλληλότητας των οχηματογωγών πλοίων και ενδιέτησης επιβατών. Υποτίθεται πως μας ενδιαφέρει η ζωή των συμπολιτών μας και η ανάπτυξη του τόπου και είμαστε πλέον ενταγμένοι στην Ε.Ο.Κ. προς την οποία πρέπει να συντονίσουμε τα θήματά μας.

ΤΟ Δ.Σ. ΤΗΣ

«ΕΝΩΣΗΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
1. ΡΑΪΚΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ, 2. ΝΙΚΟΛΟΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ, 3. ΦΑ-ΤΣΕΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, 4. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ ΑΝΑΣΤ., 5. ΚΑΣΙ-ΜΑΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ

Ελαστικά DUNLOP - Αυτ/τα ΣΤΑΚΟΡ FORD - Τρακτέρ FIAT, INT' L & RUGGERINI - Πιεστικά - αντλίες - μοτέρ - Υδραυλικά είδη - Κρασιά ποιότητας

ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 31.854



ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735 33 340
33 267

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΥΤΟΝΟΜΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από τον κ. ΒΙΚΤΩΡΑ ΠΑΝΑΡΕΤΟ

Οι αναγνώστες των «Κ» είχαν διαβάσει πριν δύο περίπου χρόνια λίγα πράγματα σχετικά με την Αυτόνομο Διοίκηση Κυθήρων, η οποία είχε συσταθεί το 1917, τη χρονία του Εθνικού Διαχασμού, οπότε τα Κύθηρα με Διοικητή τον Παναγιώτη Τσιτσάλη είχαν κηρύξει την Αυτονομία τους κι είχαν ανακηρύξει το νησί ως οιοινεί ανεξάρτητο «κράτος».

Είχαμε γράψει τότε, ότι το ι-
διότυπο αυτό κράτος εξήσε για
μερικούς μήνες κατά τους οποί-
ους η διοίκησή του εξέδιδε δια-
τάγματα και ασκούσε την εξου-
σία ως να ήταν πράγματι ανεξάρ-
τητη πολιτεία. Στο φύλλο μας
του Μαρτίου ε.ε. είχαμε δημο-
σιεύσει ξανά και τη σφραγίδα
της Αυτόνομης Διοικήσεως των
Κυθήρων. Τώρα, ο φίλος των
«Κ» κι ερευνητής κ. Βικτωρ Πα-
νάρετος μας απέστειλε για δημο-
σίευση τρία σημαντικά έγγραφα
της εποχής.

Το πρώτο είναι πρόσκλησις
προς τους Συμβούλους της Αυτο-
νόμου Διοικήσεως Γ. Πανάρετο,
Γ. Καλλίγερο, Δημ. Κομηνό και
Ιω. Πανάρετο (22 Μαρτίου 1917),
το δεύτερο είναι Πιστοποιητικό
Ταυτότητας δια την παροχή συν-
δρομής των αρχών στο Σύμβουλο
της Διοικήσεως Ιω. Α. Πανάρετο
(Μάιος 1917) και το τρίτο είναι
το Διάταγμα δια του οποίου ορί-
ζονται οι παραπάνω άμισθοι Σύμ-
βουλοι του Διοικητού (Π. Τσι-
τσάλη), ο οποίος και το υπογρά-
φει (21 Μαρτίου 1917). Χαρακτη-
ριστικό του τελευταίου είναι ότι
το Διάταγμα αυτό αρχίζει ως ε-
ξής: «Θελήσει ο Διοικητής της Αυ-
τόνομης Νήσου Κυθήρων».

Οι αναφερόμενοι στα παραπά-
νω έγγραφα είναι οι:

Γεώργιος Κοσμά Πανάρετος,
γιος του βουλευτή Κυθήρων στην
1^η Δεκέμβρη και την Ελληνική Βουλή
Κοσμά Πανάρετου, ο οποίος είχε
αγωνισθεί για την Ένωση της Ε-
πτανήσου με την Ελλάδα.
Γεώργιος Καλλίγερος (Βρανάς)
καθηγητής από τη Χώρα.
Δημήτριος Αντ. Κομηνός από

τα Λιανιάνικα, πατέρας του κα-
θηγητού της Αιματολογίας στο
Παν/μιο Αθηνών Ζαχ. Κομηνό,
του αρχιτέκτονος του ΕΜΠ Αθ.
(Νάσου) Κομηνού και του οδον-
τίατρου Λάμπρου Κομηνού και ο
Ιωάννης Δημ. Πανάρετος παπ-
πούς του καθηγητή του Οικονο-
μικού Παν/μίου Ιωάννη Βικτ.
Πανάρετου και πατέρας του δια-
σώσαντος τα έγγραφα.

Τα έγγραφα είναι τα εξής:

Έγγραφο 1ο

Αριθ. Πρωτ. 48

Η

Αυτόνομος Διοίκησης των Κυθήρων

Προς

τους Συμβούλους της Αυτόνομης
Διοικήσεως της Νήσου κ.κ. Γεώρ-
γιου Πανάρετον, Γεώργιου Καλλίγε-
ρον, Δημήτριον Κομηνόν και Ιωάν-
νην Πανάρετον.

Παρακαλούμεν υμάς όπως αύριον
Πέμπτην και ώραν 9 π.μ. ακριβώς
προσέλθητε εν τοις γραφείοις του
Διοικητηρίου εις συνεδρίασιν, όπως
λάβητε γνώσιν λίαν ευχαρίστων δια
την υπόθεσιν ημών ειδήσεων και
συμμετάσχητε εις το υπό την προε-
δρίαν μου Γενικόν Συμβούλιον των
κ.κ. Προέδρων των κοινοτήτων της
αυτόνομης ημών νήσου.

Εν Ποταμώ των Κυθήρων
τη 22α Μαρτίου 1917

Ο

Διοικητής
Π.Κ. Τσιτσάλης

Έγγραφο 2ο

Πιστοποιητικόν ταυτότητας

Ο υποφαινόμενος διοικητής της
νήσου Κυθήρων πιστοποιώ ότι ο κ.
Ιωάννης Πανάρετος αποτελεί μέλος
της Κεντρικής Επιτροπής των προ-
μηθειών της νήσου.

Παρακαλούνται όθεν αι δημοτικά
και δημόσια Αρχαί όπως συνδράμω-
σι τούτον εις περίπτωσιν καθ' ην ή-
θελε ζητήση την βοήθειαν αυτών εν
τη υπό την ιδιότητα αυτού ενασκήσει
των εν τη νήσω καθηκόντων αυτού.

Εν Ποταμώ των Κυθήρων
τη Μαΐου 1917

Ο

Διοικητής της Νήσου
Π.Κ. Τσιτσάλης

Έγγραφο 3ο

Θελήσει

Του Κυθηραϊκού λαού

Ημείς

Ο Διοικητής της Αυτόνομης

Νήσου Κυθήρων

Έχοντας υπ' όψει τα ειλικρινή, φι-
λελεύθερα και πατριωτικά αισθήμα-
τα των Κυθηρίων Πολιτών κ.κ.
Γεωργίου Κοσμά Πανάρετου, Γεωρ-
γίου Α. Καλλιγέρον, Ιωάννου Δημ.
Πανάρετου και Δημητρίου Αντ. Κο-
μηνού.

Ονομάζομεν

αυτούς τιμής ένεκεν αμίσθους συμ-
βούλους της Αυτόνομης Διοικήσεως
της Νήσου Κυθήρων με το δικαίωμα
να εκφέρουν υπο την Προεδρίαν του
κ. Διοικητού τας γνώμας των και τας
συμβουλάς των επί των υποθέσεων
της Αυτονομίας.

Εις τον ημέτερον Γενικόν Γραμμα-
τέα ανατίθεμεν την κοινοποίησιν
προς τους κ.κ. συμβούλους του πα-
ρόντος διατάγματος.

Εν Ποταμώ των Κυθήρων
τη 21 Μαρτίου 1917

Παναγιώτης Κ. Τσιτσάλης

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΡΑΒΙΤΩΝ «Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ»

Κατόπιν της επιτυχημένης εκ-
δρομής που πραγματοποίησε ο
Σύλλογος στις 17 Μαΐου, απο-
φάσισε να πραγματοποιήσει και
μία ακόμη εκδρομή στο Άστρος
της Κυνουρίας που θα συνδυα-
στεί με μια επίσκεψη σε μονα-
στήρι της περιοχής την Κυρια-
κή 21.6.91. Όσα μέλη ή φίλοι εν-
διαφέρονται να λάβουν μέρος ή
θέλουν περισσότερες πληροφο-
ρίες, μπορούν να επικοινωνή-
σουν με τους παρακάτω:

Κοσμά Σουρή (4531.461), Ελέ-
νη Τζωρτζοπούλου (4127.618),
Γιώργο Τζωρτζοπούλο
(4627.131), Θεόδωρο Βαγγή
(9629.519).

Υπενθυμίζουμε πως το ΚΑΡΑ-
ΒΙΤΙΚΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ θα πραγ-
ματοποιηθεί όπως πάντα στις 16
και 17 Αυγούστου. Σας υποσχό-
μαστε ένα ανανεωμένο πρόγραμ-
μα και πολλά ενδιαφέροντα για
όσους θα παρευρίσκονται στα
Κύθηρα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στα Τραβασα-
ριάνικα (Λειβάδι) ακίνητο
εντός σχεδίου με δύο σπι-
τια και οικόπεδο 3.800 τ.μ.
Τιμή 14.000.000 Πληρ. Παν.
Τραβασάρος, Τραβασαριά-
νικα. Τηλ. Αθηνών: 7664890
και από Απρίλιο - Οκτώβριο
τηλ. 0226 - 41418. Γράψατε
και στα «Κυθηραϊκά» για κ.
Ε.Π.

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων
του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΑ ΕΠΩΝΥΜΑ ΛΑΖΑΡΕΤΗΣ ΚΑΙ ΛΑΖΑΡΕΤΟΣ

Τα επώνυμα αυτά ανήκουν επί-
σης εις τα παλαιά ιταλογενή ε-
πώνυμα των Κυθήρων, τελευταία
όμως δυο-τρεις μόνον οικογέ-
νειας έχουν απομείνει στην Αθή-
να μ' αυτά, ώστε να κινδυνεύουν
να χαθούν εντελώς σε λίγα χρό-
νια.

Τα επών. είναι Ενετικά και έ-
χουν ακριβώς την ίδια προέλευ-
ση γι' αυτό και θα τα αναλύσουμε
με την υπόθεση, ότι πρόκειται
για διαφορετική απόδοση της ί-
διας λέξης. Το επών. λοιπόν La-
zareto (αυτή η μορφή είναι η πα-
λαιότερη) έχει καθαρά Ενετική
καταγωγή. Από τη Βενετία
προέρχεται η πρώτη οικογένεια,
η οποία, σύμφωνα με γενεαλογι-
κό δένδρο, δημοσιευθέν εις την
«Κυθηραϊκή Επετηρίδα» του Σπ.
Στάθη, εμφανίζεται στις αρχές
του 15ου αιώνα. Αν υπήρχε και
παλαιότερα το επών. αυτό ή κά-
ποια άλλη μορφή του, μας είναι
άγνωστο, μία αναφορά όμως του
Ε. Λούντζη στο βιβλίο του «Η Ε-
νετοκρατία στα Επτάνησα», ο ο-
ποίος σημειώνει τις παρατηρή-
σεις του Α. Mustoxidi σε κεφά-
λαιο ενός βιβλίου του, επιγρα-
φόμενο «Isola del Lazaretto vec-
chio», αναφέρει την ετυμολόγη-
ση της λ. Lazaretto, η οποία δε
σήμαινε τίποτε άλλο στην εποχή
του ει μη το κτίριο απομόνωσης,
την καραντίνα.

Η λ. προήλθε από παραφθορά
ως εξής: Υπήρχε πλησίον της Βε-
νετίας νησάκι με μονή ερημιτών
του Αγ. Αυγουστίνου και ναό στο
όνομα της Αγίας Θεοτόκου της
Ναζαρέτ (Santa Maria di Naza-
ret), το οποίο χρησιμοποιήθηκε
ως νοσοκομείο για τους προσ-
βληθέντες από την πανώλη το έ-
τος 1436. Παρ' ότι αργότερα ο
ναός απεκλήθη της Αγίας Θεο-
τόκου του Ουρανού Αστέρος, η
συνήθεια έμεινε να καλείται με το
παλαιό όνομα, υπάρχουν δε ψη-
φίσματα των ετών 1418 και 1456
στα οποία αναφέρεται το νησάκι
Ναζαρέτουμ. Από παραφθορά
της λ. Ναζαρέτουμ προήλθε το
Λαζαρέτο, όνομα με το οποίο απε-
κλήθησαν αργότερα όλα τα ανά-
λογα κτίρια, τα οποία ανήγειρε η
Βενετία για την προστασία από
τη διάδοση μολυσματικών νό-
σων. (Οι Ενετοί θεωρούνται πρω-
τοπόροι στη θέσπιση αυστηρών
υγειονομικών κανονισμών κατά
τους χρόνους της παντοδυναμίας
τους στη θάλασσα).

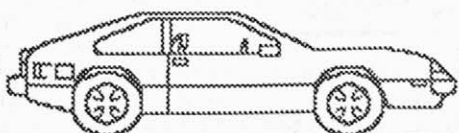
Μια απλή σύγκριση του γενεα-
λογικού των Λαζαρέτων δένδρου
και των παραπάνω πληροφοριών
του Α. Μουστοξύδη μας δείχνουν
ότι οι εποχές συμπίπτουν, δηλ.
αρχές του 15ου αιώνα. Κατά τη
θαλασσοκρατία αργότερα των Ε-
νετών, οικογένεια που απεκλήθη
με το όνομα Λαζαρέτος έφθασε

και στα Κύθηρα.

Απόψη μας είναι, ότι στα Κύ-
θηρα έφθασε το όνομα πιο ενω-
ρίς, αφού στην πρώτη οικογένεια
των Ζουάνε και Μάρκο Λαζαρέ-
των αναφέρεται, σύζυγος (;) του
ενός η Κατίνα Βιάρο. Είδαμε σε
προηγούμενο φύλλο μας (Μάρ-
τιος '92), ότι στα Βιαράδικα πρω-
τοεμφανίζεται, σύμφωνα με απο-
γραφές, το επών. Λαζαρέτης, ως
παρωνύμιο όμως αρχικά κάποιων
Βιάρων. Εδώ ισχύουν όσα γράψα-
με τότε για τη δημιουργία παρων-
υμίων, ενισχύουν όμως την άπο-
ψη, ότι το επών. έφθασε στα Κύ-
θηρα από τους αρχικούς εκείνους
Βιάρους, απογόνους του πρώτου
φευδάρχη της περιοχής Ενετού
τυχοδιώκτη Ιακ. Βιάρου, τον ο-
ποίο εγκατέστησαν στο νησί μας
οι Βενιέρ.

Ότι οι Λαζαρέτοι των Κυθή-
ρων ανήκαν στις ευγενείς οικο-
γένειες του νησιού προκύπτει
από πλείστες πηγές εκτός των ό-
σων προαναφέρθηκαν. Κατ' αρ-
χήν και μόνον η διατήρησις γε-
νεαλογικού δένδρου, το οποίο α-
ναφέρει και το οικόσημο της οι-
κογένειας δείχνει σαφώς ευγενι-
κή καταγωγή, είναι βέβαιο όμως
αυτό και από άλλες πηγές. Ο Γ.
Λεοντσίνης αναφέρει, ότι στους
Γαλλοφίλους προκρίτους που
συντάσσονται με τον υποπρόξενο
Γ. Λεβούνη το 1797 υπάρχει κι έ-
νας Γ. Λαζαρέτης (G. Lazaretti).
Εκτός τούτου, το γενεαλογικό
δένδρο που δημοσίευσε ο Σπ.
Στάθης ανήκε στο δικολάβο Βασ.
Λαζαρέτο από το Λειβάδι, το αρ-
χοντικό της οικογενείας του προ-
γόνου του οποίου Κωνσταντίνου
Λαζαρέττου σώζεται ακόμη στο
συνοικισμό Βρανάδικα Λειβα-
δίου. Στο γενεαλογικό αυτό δέν-
δρο αναφέρεται, ότι, μέλος της
οικογενείας το 1626 παντρεύεται
την Κατίνα Κασμάτη, ενώ το
1629 αναφέρεται ο Παπάς Zorzi
Lazaretto, αββάς(;) εις το Αρκά-
δι! (Πιθανώς εννοείται η γνω-
στότατη αργότερα Κρητική Μο-
νή του Αρκαδίου, αν λάβουμε υπ'
όψιν την Ενετοκρατία στην
Κρήτη και τις στενές σχέσεις με
τα Κύθηρα).

Όπως είπαμε και στην αρχή, ε-
λάχιστοι διατηρούνται σήμερα
με το επών. αυτό στην Αθήνα. Υ-
πάρχουν οικογένειες από τα Βια-
ράδικα και από το Λειβάδι (οι
τελευταίοι κατ' ευθείαν απόγονοι
των αρχικών εκείνων Λαζαρέ-
των της Βενετίας), από την οικο-
γένεια δε των τελευταίων έχουν
αναφερθεί μεταναστεύσεις μελών
της στις ΗΠΑ και στην Αυστρα-
λία, στην οποία μέχρι πρόσφατα
υπήρχαν μετά βεβαιότητας Λαζα-
ρέττοι. Στην Αθήνα είναι γνω-
στές 3 ή 4 οικογένειες από τα Βια-
ράδικα και 1 από το Λειβάδι.



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ-ΤΡΑΚΤΕΡ
ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ & ΧΡ. ΒΑΡΔΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
FIAT - ZETOR - SUZUKI - LAMBORGINI
HINOMOTO - UNIVERSAL - SUBARU
ΜΟΤΟΣΚΑΠΤΙΚΑ
GRILLO - VALPADANA
ΚΥΘΗΡΑ 0735 - 31570

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» στην Αθήνα
Αν. Αλεξάνδρου 102 Π. Φάληρο, ΤΗΛ. 9816098
«ΤΟΞΟΤΗΣ» και στα Κύθηρα
Λειβάδι, ΤΗΛ. 31780, 31080
ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ - ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΕΚΔΗΛΩΣΗ
ΣΤΗΝ ΤΑΒΕΡΝΑ Ή ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

- ΓΙΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
- ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο...
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΜΕΛΕΤΩΝ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΚΩΣΤΑΣ ΚΡΕΖΟΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

- ΜΕΛΕΤΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ
- ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
- ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
- ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ
- ΜΕΛΕΤΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ

ΚΡΙΤΩΝΟΣ 1 ΓΛΥΦΑΔΑ - ΤΗΛ. 9229203 - 9632284



F/B «ΜΑΡΘΑ»

Από ΓΥΘΕΙΟ και ΝΕΑΠΟΛΗ
για ΚΥΘΗΡΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 4174459 - 4532222
ΓΥΘΕΙΟ: (0733) - 22996 / 22410
ΝΕΑΠΟΛΗ: (0734) - 22214 / 22940
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: (0735) - 33490

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
(ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ 4 & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937



ΝΤΕΚΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακόλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΣΕ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Άλλη μία συμμετοχή φέτος σε Τουριστική έκθεση. Πρόκειται για το «Σαλόνι Τουρισμού και Διακοπών», που έγινε στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας από 20-24 Μαΐου. Η συμμετοχή των Κυθήρων έγινε εξ αιτίας του ενδιαφέροντος και της φιλικής προσφοράς ενός περιπτέρου από το Γεν. Δ/ντή της διοργανώτριας εταιρείας ALFA advertising κ. Μαν. Π. Κασσιμάτη. Ο κ. Κασσιμάτης προσέφερε το περίπτερο στον Επαγγελματικό Σύλλογο Χώρας Καυαλίου Καλάμου, την Ένωση Ξενοδόχων και στις εκδόσεις «ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ». Για τη συμμε-

κ. Παν. Βλάντη που προσέφερε 4 τουριστικές φωτογραφίες των Κυθήρων.

Το περίπτερο, το οποίο επεσκέφθησαν αρκετές χιλιάδες επισκέπτες απέσπασε τα συγχαρητήρια του κ. Δοξιάδη του ΕΟΤ, ο οποίος το επεσκέφθη μαζί με υψηλόβαθμα στελέχη του Οργανισμού. Μάλιστα πολλοί εξεπλάγησαν από την παρουσία των Κυθήρων γιατί υπήρχε η εντύπωση ότι στα Κύθηρα δε θέλουν τον τουρισμό.

Παρατηρήσεις από επισκέπτες του περιπτέρου που πρέπει να προβληματίσουν όσους ασχο-

ρής δ/δος Νικολοπούλου. Ο Σύλλογος έδωσε επίσης και ημερολόγια με φωτογραφίες από τα Κύθηρα, τα οποία μπορούσαν να ξεφυλλίσουν οι επισκέπτες. Δεν πρέπει επίσης να παραληφθεί ότι για την εκτύπωση του εντύπου του Συλλόγου Επαγγελματιών σημαντική ήταν η οικονομική συμβολή της Κοιν. Κυθήρων χωρίς την οποία δε θα ήταν δυνατόν να γίνει. Στους επισκέπτες της εκθέσεως προσφέρθηκαν γλυκό και τσιριγώτικο τσίπουρο.

Όλα τα αρχιτεκτονικά σχέδια της εκθέσεως είχαν φιλοτεχνηθεί από τον Κυθήριο την καταγωγή αρχιτέκτονα κ. Πάνο Ζ. Σωπασάκη.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Το FILOXENIA λειτουργεί

Από το ξενοδοχείο FILOXENIA γίνεται γνωστό, ότι η επιχείρηση έχει ήδη αρχίσει να λειτουργεί κανονικά και είναι έτοιμη να εξυπηρετήσει την πελατεία της και τους επισκέπτες που θα προτιμήσουν την Αγ. Πελαγία για τις διακοπές τους, με την παροχή της ίδια υψηλής ποιότητας υπηρεσιών που προσφέρει πάντα.

ΑΝΟΙΞΕ ΤΟ PORTO DELFINO

Άνοιξε και λειτουργεί ήδη στο Καψάλι ένα νέο συγκρότημα, το ξενοδοχείο PORTO DELFINO, το οποίο αποτελείται από τέσσερα κτιριακά συγκροτήματα, είναι υψηλού επιπέδου και

διαθέτει και εστιατόριο. Το ξενοδοχείο αυτό, που είναι χτισμένο σε ωραία θέση, κάτω από τους βράχους δίπλα στο κάμπινγκ έχει υπέροχη θέα προς τη θάλασσα και το κάστρο και διευθύνεται από ένα κεφάλαιο και δραστήριο άνθρωπο, τον κ. Κώστα Νικολογάννη.

ΕΠΕΚΤΕΙΝΕΤΑΙ ΤΟ «ΡΑΪΚΟΣ»

Επέκταση των κτιριακών του εγκαταστάσεων έγινε στο ξενοδοχείο «ΡΑΪΚΟΣ» στο Καψάλι με την προσθήκη αιθουσας εστιασεως η οποία θα διατίθεται συγχρόνως για δεξιώσεις. Έτσι, το υψηλού επιπέδου συγκρότημα, ολοκληρώνεται τώρα για να προσφέρει ακόμη καλύτερη εξυπηρέτηση στο κοινό που το προτιμά.

ΟΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ

Ο Σύλλογος Επαγγελματιών Κυθήρων, Καυαλίου, Καλάμου αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει θερμά το Γεν. Δ/τή της εταιρείας ALFA Advertising κ. Μαν. Κασσιμάτη για τη δωρεάν παραχώρηση ενός περιπτέρου στην έκθεση «Σαλόνι τουρισμού και Διακοπών» χάρις στην οποία κατέστη δυνατή η συμμετοχή των Κυθήρων στην έκθεση με δικό τους περίπτερο.

Ευχαριστεί επίσης τον πρόεδρο της Κοιν. Κυθήρων κ. Αρτ. Καλλιέργο, ο οποίος ενίσχυσε οικονομικά την παρουσίαση του Συλλόγου.

Για το Σύλλογο Επαγγελματιών Κυθήρων, Καυαλίου, Καλάμου

Η Πρόεδρος
ΝΙΚ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ
Ο Γεν. Γραμματέας
ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΤΟΠΙΚΕΣ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΣΕ ΚΡΗΤΗ, ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ

Σύμφωνα με πληροφορίες μας αναμένεται αυτό το μήνα να επιβεβαιωθεί η συνεργασία του Τουριστικού Γραφείου KITHIROS INT'L του κ. Ι. Φατσέα με το τουριστικό σκάφος «MARIA R» το οποίο θα ξεκινήσει τον Ιούλιο ημερήσιες εκδρομές - κρουαζιέρες στα Αντικύθηρα, την Κρήτη και την Πελοπόννησο. Θα κάνει επίσης και διήμερες και τριήμερες εκδρομές στους ίδιους προορισμούς θα έχει δυναμικότητα 25 επιβατών και θ' αναπτύσσει ταχύτητα 37 μιλίων, που σημαίνει ότι θα «τρώει» τις αποστάσεις σε μικρότερο χρόνο.



Ένα στιγμιότυπο από τα εγκαίνια. Από δεξιά, ο οργανωτής της έκθεσης και χορηγός του περιπτέρου των Κυθήρων κ. Μαν. Π. Κασσιμάτης, ο αντιδ/ρος του ΕΟΤ και πρόεδρος της Ένωσης Ξενοδόχων Ελλάδος κ. Απ. Δοξιάδης, ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλιέργος, η πρόεδρος του Συλλόγου Επαγγελματιών Καυαλίου κ. Ν. Νικολοπούλου και η δις Βανέσα Ράικου από τις ξενοδοχειακές επιχειρήσεις ΡΑΪΚΟΣ.

τοχή στην έκθεση δραστηριοποιήθηκε έντονα ο Επαγγελματικός Σύλλογος, η πρόεδρος του οποίου κ. Νικ. Νικολοπούλου ετοίμασε τα σχετικά με το περίπτερο, στο οποίο διενεμήθη έντυπο υλικό των ξενοδοχείων «ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ», «MAROU», «ΡΑΪΚΟΣ», «ΑΡΟΣΠΕΡΙΔΕΣ», «Καλοκαιρινές κατοικίες» και «Καίτη». Συμμετοχή είχε και το πρακτορείο «ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ» του κ. Μ. Λουράντου, ενώ οι εκδόσεις «Κ» διέθεσαν δωρεάν στο κοινό 900 αντίτυπα του επαγγελματικού οδηγού «ΚΥΘΗΡΑ». Στην έκθεση υπήρχε επίσης ο 5γλωσσος τουριστικός οδηγός των Κυθήρων, μία σειρά τοπικών κεραμικών που προσέφερε ο κ. Γ. Γιαννιώτης, τοπικά προϊόντα των Κυθήρων, ενώ διτίθετο επίσης και το έντυπο του Επαγγ. Συλλόγου με τα ονόματα και τις δ/σεις των Επαγγελματιών μελών του. Ιδιαίτερη εντύπωση έκανε μία σειρά καλλιτεχνικών φωτογραφιών με λαογραφικά θέματα, που προσέφερε ευγενικά για την έκθεση ο φωτογράφος κ. Κ. Κορωνάιος από τον Καραβά. Μεγάλη επίσης ήταν η βοήθεια του φωτογράφου

λούνται με τον τουρισμό ήταν κυρίως οι εξής: α) Η έντονη δυσφήμιση του νησιού που ακούγεται στην αντίπερα ακτή της Πελοποννήσου, ότι δεν υπάρχουν δρόμοι(!), θενζίνη και εξυπηρέτηση στο νησί. β) Η έλλειψη προβολής και πληροφοριών στα τουριστικά κέντρα σχετικά με τα Κύθηρα και γ) οι σχετικά λίγοι χώροι εστιασεως, οι οποίοι λειτουργούν για περιορισμένη χρονική περίοδο. Ιδιαίτερα θα πρέπει να προσεχθεί η πρώτη περίπτωση, καθώς δε θα ήταν άσκοπο να τυπωθεί υλικό και να διατίθεται από κάποιο πρακτορείο στη Νεάπολη, ώστε ν' αποφεύγονται αυτά τα δυσάρεστα και δυστυχώς «ελληνικά» φαινόμενα.

Στις 5 μέρες της εκθέσεως βοήθησαν με την παρουσία τους στο περίπτερο εκτός από την κ. Νικολοπούλου και οι: Βανέσσα Ράικου, Γ. Αυγερινός, Μ. Λουράντος, Μαρ. Στάθη, Ειρ. Σιμετοπούλου, Ι. Φατσέας, Μ. Ρήγα, Α. Χατζόπουλος κ.ά.

Ακόμη να τονισθεί η εμφάνιση με τοπική ενδυμασία, την οποία παρεχώρησε ευγενώς ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών της νεα-

Το πρώτο κρουαζιερόπλοιο - Μία άλλη αρχή

Το πρώτο κρουαζιερόπλοιο της χρονιάς, το EUGENIO COSTA έφθασε στις 19 Μαΐου στα Κύθηρα μεταφέροντας 700 τουρίστες από την Ιταλία και τη Γαλλία κυρίως. Φέτος, για πρώτη φορά, υλοποιήθηκε από το Σύλλογο Επαγγελματιών Καυαλίου - Χώρας - Καλάμου μία παλιά ιδέα των «Κ», να υποδέχονται δηλ. το πρώτο πλοίο προσφέροντας συμβολικά δώρα και γλυκά. Έτσι με έξοδα και φροντίδα του Συλλόγου μοιράστηκαν 1.000 ροζέδες στους επιβάτες και το πλήρωμα ενώ δόθηκαν αναμνηστικά δώρα στον πλοίαρχο και τους αξιωματικούς. Η εντύπωση που σχηματίστηκε ήταν, σύμφωνα με όσα μάθαμε, η καλύτερη.

Οι ιδέες αυτές, που κοστίζουν ελάχιστα και προσφέρουν πολλά, θάπρεπε να γίνονται κάθε χρόνο έτσι ώστε να σχηματισθεί η εικόνα ενός τόπου φιλόξενου μ' ευγενικούς ανθρώπους, τον οποίο

ΟΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΕΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ

Οι αυτοκινητιστές των Κυθήρων, που εκτελούμε τακτικές μεταφορές από και προς την Αθήνα οφείλουμε να εκφράσουμε τις ιδιαίτερες ευχαριστίες μας προς το πλήρωμα και την πλοιοκλήτρια εταιρεία του Ε/Γ-Ο/Γ «ΝΑΞΟΣ» για την εξαίρετη συμπεριφορά και τον τρόπο που αντιμετωπίζουν τους επαγγελματίες αυτοκινητιστές εις το πλοίο τους. Επίσης θα θέλαμε να τους συγχαρούμε δημοσίως για τον επαγγελματισμό τους και να τονίσουμε με τον τρόπο αυτό τη διαφορά με την οποία μας έχουν αντιμετωπίσει κατά καιρούς άλλα πληρώματα, στο παρελθόν.

Οι αυτοκινητιστές - μεταφορείς των Κυθήρων
Δημ. Τζάννης
Αφοί Γουναρίδη
Αφοί Γλυτσού
Αφοί Πρωτοψάλτη

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο συνοικισμό Κυθηρίων Αλίμου, οδός Μυρτιδιωτίσσης. Πληρ. τηλ. 0735-31591 και 4127646 κ. Δ. Καλλιέργος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ, περ. 2 στρ. εντός οικισμού, πάνω στον κοινοτικό δρόμο Ποταμού - Τριφυλλιανικών, κοντά στο Νοσοκομείο. Πληρ.: Κύθηρα τηλ. 33334, Αθήνα τηλ. 2820902.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα οικοδομήσιμα 500 τ.μ. στο Κάτω Λειβάδι και κτήμα οικοδομήσιμο 8 στρ. στα Λουραντιάνικα Λειβαδίου σε συμφέρουσα τιμή και ωραία θέση. τηλ. 0735-31.043 και 31.079.

ΜΕΓΑΛΗ ΓΑΛΛΙΚΗ εταιρεία με αγνά φυτικά καλλυντικά ζητά συνεργασία με κυρίες και δεσποινίδες. Πληροφορίες από κυρία Κασσιμάτη τηλ. 77 02 365.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Μαγαζί και Σπίτι στην Πλατεία του Ποταμού. Τηλ. Αθήνα: 9818776. Κύθηρα: 33331. Brisbane: 8441417.

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»
ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754
Τα εκλεκτής ποιότητας προϊόντα μας μπορείτε να τα βρείτε και
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526
& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΩΣ) ΤΗΛ. 4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453
(Η επιχείρησή μας δεν έχει καμία σχέση με άλλες ομοειδείς με την ίδια επωνυμία)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
(Ψυγεία, Κουζίνες, Τηλεοράσεις κ.λ.π.)
VIDEO CLUB
(πλούσια ταινιοθήκη)
ΝΙΚ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31720
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΤΗΛ. 33620

SUPER MARKET
ΒΑΡΔΑ
Στα πρότυπα των μεγάλων καταστημάτων των Αθηνών προσφέρει:
* Μεγάλη ποικιλία ειδών
* Πολύ χαμηλές τιμές
Σε 2 ορόφους και 300 τμ. βρίσκεται ό,τι θέλετε στις τιμές που θέλετε.
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31397 - 31011

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ
Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
♦ ΕΤΑΙΡΙΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΣ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 0735-33130

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ Κ. Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

■ από τη σελ. 1

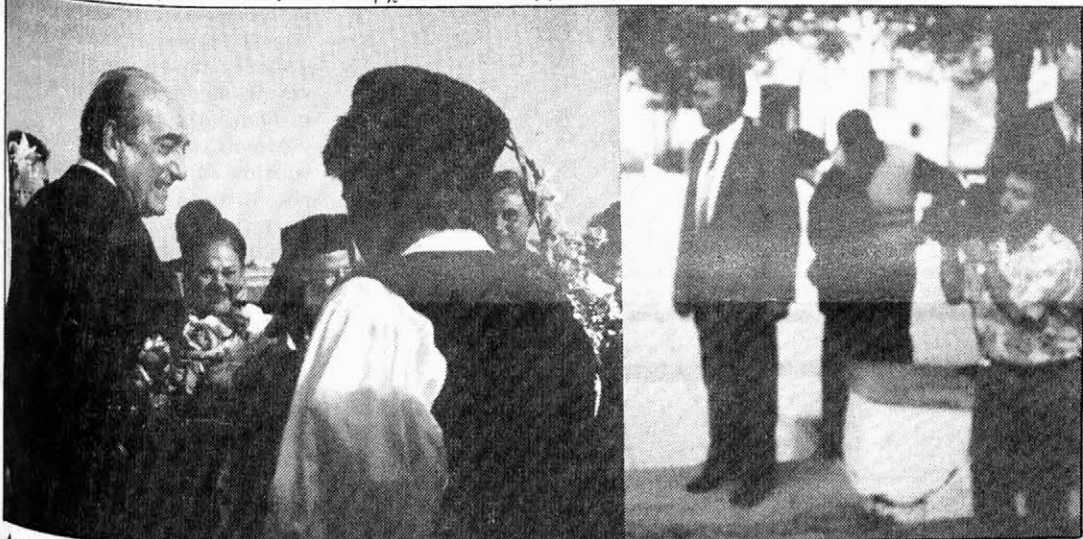
Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα είναι ο σκοπός του ταξιδιού του κ. Μητσοτάκη και της συζύγου του Μαρίκας. Με ελικόπτερο έφθασαν στο αεροδρόμιο Κυθήρων στις 6.30 της 29ης Μαΐου, συνοδευόμενοι από τον αν. δ/ντή του πρωθυπουργικού γραφείου κ. Κυριά-

γάλο πλήθος κόσμου υποδέχεται τον Πρωθυπουργό στην είσοδο του χωριού. Ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Παν. Θ. Πρωτοψάλτης απευθύνει σύντομο χαιρετισμό και ο κ. πρωθυπουργός ευχαριστεί για την υποδοχή. Στη συνέχεια προσφέρεται από το Αρχείο του κ. Εμμ. Σοφίου μία

στη Χώρα όπου και γίνεται επίσημη υποδοχή με σύντομη ομιλία του Προέδρου της Κοινότητας Κυθήρων κ. Αρτέμης Ν. Καλλιέργου, ο οποίος αναφέρεται στα σοβαρότερα προβλήματα του νησιού. Ο κ. Πρωθυπουργός ευχαριστεί τον πρόεδρο για την ωραία υποδοχή και εν συνεχεία α-

θα δοθεί έμφαση στην αποπεράτωση του αεροδρομίου και του λιμανιού στο Διακόφτι ενώ υπεσχέθη ότι μέχρι το τέλος του καλοκαιριού θα λυθεί και το λεγόμενο «δασικό» πρόβλημα. Τέλος υπεσχέθη να προχωρήσει η αποχέτευση του Ποταμού καθώς και ότι θα βοηθήσει για να γίνει μελέτη για τη διάσωση του κάστρου της Χώρας, με τη συνδρομή της ΕΟΚ.

ο Νομάρχης Πειραιά κ. Γύφτουλας, ο Έπαρχος κ. Καϊράκης και ιδιαίτερα ο πρόεδρος της Κοιν. Κυθήρων κ. Αρτ. Καλλιέργης, ο οποίος εργάστηκε δραστήρια για την επιτυχία της υποδοχής. Οι Κυθήριοι τώρα περιμένουν, εκτός βέβαια από την υλοποίησή όσων ελέγχθηκαν να μην περάσουν πάλι 80 χρόνια για να επισκεφθεί πάλι πρωθυπουργός το νησί.



Αριστερά, ο κ. Μητσοτάκης με τη σύζυγό του κατά την υποδοχή τους στο αεροδρόμιο. Δεξιά, ο πρόεδρος της Κοιν. Κυθήρων κ. Αρτ. Καλλιέργης, στην είσοδο της πλατείας της Χώρας, ενώ υποδέχεται τον Πρωθυπουργό. Πίσω του, ο κ. Θ. Τραβασάρος της T-TV Κυθήρων, του τηλεοπτικού καναλιού των Κυθήρων δηλ., αποθανάτιζει σε βίντεο τη σκηνή.

κο Γριθέα. Στο αεροδρόμιο υποδέχονται τον Πρωθυπουργό 1.000 περίπου Κυθήριοι με επικεφαλής τον Υπ. Εμπορίου και Βιομηχανίας κ. Ανδρ. Ανδριανόπουλο, τους βουλευτές κ.κ. Γ. Καλό και Β. Μιχαλολιάκο το Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβο, το Νομάρχη Πειραιά κ. Π. Γύφτουλα, τον τ. Δήμαρχο Πειραιά κ. Γ. Στρατηγό, τον Έπαρχο Κυθήρων κ. Θ. Καϊράκη κ.ά.

Χαρακτηριστικό της υποδοχής είναι ότι αυτή δεν είχε κομματικό χαρακτήρα καθώς Κυθήριοι απ' όλα τα κόμματα πήγαν στο αεροδρόμιο για να υποδεχθούν τον πρώτο Έλληνα Πρωθυπουργό που έφθανε στα Κύθηρα μετά από 80 χρόνια. Μήπως τελικά η Εθνική Συναίνεση που τόσο χρειάζεται ο τόπος μπορεί να έχει αφετηρία στη βάση σε περιοχές όπως τα Κύθηρα;

ΜΕΤΑ από σύντομη προσφώνηση του Επαρχου το πρωθυπουργικό αυτοκίνητο κατευθύνεται στον Ποταμό όπου με-

φωτογραφία του 1911 με τον Ελ. Βενιζέλο και τον πατέρα του Πρωθυπουργού Κυρ. Μητσοτάκη, την επίσκεψη των οποίων αναφέρει κι ο κ. Πρωτοψάλτης στην προσφώνησή του.

ΜΕΤΑ τον Ποταμό ο Πρωθυπουργός και η σύζυγός του κατευθύνονται στον Αγ. Θεόδωρο και εν συνεχεία στο Μυλοπόταμο όπου τους προσφέρεται γλυκό στον Πλάτανο. Αμέσως μετά πηγαίνουν στα Μυρτιάδια όπου εκπληρώνεται το τάμα με προσκύνημα της Μυρτιδιώτισσας. Το τάμα αυτό, όπως έγραψε το «ΒΗΜΑ», είχε κάνει για τον κ. Μητσοτάκη η γιαγιά του Αρτεμισία Πλουμιδάκη, και ο πρωθυπουργός το εκπλήρωσε με την επίσκεψή του αυτή. Στη συνέχεια προσφέρονται στο Ηγουμενείο της Μονής ξεροτήγανα και αναμνηστικά δώρα από τον Πρόεδρο της Εγχωρίου κ. Κ. Κορωναίο και αμέσως μετά ο Πρωθυπουργός και η ακολουθία του πηγαίνουν

ποσύρεται για σύντομη ανάπαυση στο ξενοδοχείο ΡΑΪΚΟΣ στο οποίο και κατέλυσε. Στις 9 μ.μ. ακολουθεί επίσημο γεύμα στο Καψάλι στο εστιατόριο Αντ. Ζερβού κατά το οποίο προσφωνεί τον κ. Πρωθυπουργό ο τ. Δήμαρχος Πειραιά κ. Γ. Στρατηγός. Στο γεύμα παρακάθονται οι κοινοτάρχες των Κυθήρων, ο επιχειρηματίας κ. Δ. Κοντομηνάς της INTERAMERICAN, ο οποίος φθάνει στα Κύθηρα με προσωπικό ελικόπτερο και άλλοι παράγοντες.

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ, ενημερωμένος για τα Κυθηραϊκά προβλήματα ανέφερε ότι

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ ΣΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ Κ. Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΚΟΙΝ. ΚΥΘΗΡΩΝ Κ. ΑΡΤ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗ ΣΤΗΝ ΠΛ. ΧΩΡΑΣ

Κύριε Πρωθυπουργέ
Οι κάτοικοι της Κοινότητας Κυθήρων σας καλωσορίζουν. Αισθάνομαι μεγάλη τιμή και συγκίνηση που μου δίδεται η ευκαιρία σαν πρόεδρος της Κοιν. Κυθήρων να υποδεχθώ στην πόλη μας τον πρωθυπουργό της Ελλάδος, τον κ. Κων. Μητσοτάκη.

Κύριε Πρωθυπουργέ, θέλω να πιστεύετε ότι συμπαραστεκόμεθα ολόψυχα στο δύσκολο έργο σας για την αντιμετώπιση των μεγάλων οικονομικών και εθνικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει η χώρα μας. Εύχομαι στην Παναγία μας τη Μυρτιδιώτισσα στην οποία ήλθατε πιστός προσκυνητής να χαρίζει υγεία και δύναμη,

τόσο σε σας όσο και στην ερίτιμο σύζυγό σας κυρία Μαρ. Μητσοτάκη, αλλά και στην οικογένειά σας ολόκληρη για να μπορείτε αταλάντευτος να συνεχίσετε το εθνοσωτήριο έργο σας.

Πρόποση του Προέδρου Κοιν. Κυθήρων κ. Α. Καλλιέργου κατά το γεύμα της 29ης Μαΐου στο Καψάλι

Εξοχώτατε κ. Πρόεδρε
Εγείρω το ποτήρι μου εκ μέρους του Κυθηραϊκού λαού και πίνω στην υγεία σας ως επίσης και εις την υγείαν της συζύγου σας.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ Μ. ΣΤΑΗ

Διαμαρτυρία προς το Πανεπιστήμιο Αθηνών έστειλε ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών για τον όρο που περιλαμβάνεται στη σύμβαση των φετεινών υποτροφιών και σύμφωνα με τον οποίο, «αν δεν καταθέσουν αντίγραφο του πτυχίου ένα χρόνο μετά την κανονική διάρκεια των σπουδών υποχρεούνται να επιστρέψουν όλα τα ποσά της υποτροφίας που έχουν λάβει».

Ο Σύνδεσμος τονίζει, ότι το χρονικό αυτό διάστημα είναι ανεπαρκές, ότι υπάρχουν προπτυχιακά προγράμματα της ΕΟΚ που δεν θα μπορούν να τα παρακολουθήσουν και ότι θα έχουν μέγα πρόβλημα οι εργαζόμενοι φοιτητές. Γι' αυτό υποστηρίζει, ότι ο χρόνος πρέπει να είναι η τριετία.

Στο ίδιο έγγραφο ο Σύνδεσμος παρακαλεί όπως η διαδικασία εγκρίσεως υποτροφιών διεξάγεται μέσα σε λογικά χρονικά περιθώρια, γιατί οι υπότροφοι υπολογίζουν πολύ στα ποσά των υποτροφιών.

ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ, ΠΟΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΜΕΙΝΑΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ.

ΔΕΛΚΑ
ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ
ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ & ΣΠΟΡΕΛΑΙΑ
ΡΕΤΣΙΝΑ ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ ΧΥΜΑ
ΚΡΑΣΙΑ ΣΕ ΒΑΡΕΛΙΑ
ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ
Η παραγγελία στο σπίτι σας μ' ένα μόνο τηλεφώνημα
Μ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9 - ΠΑΙΑΝΙΑ
ΤΗΛ. 6642705

Ε/Γ-Ο/Γ «ΙΟΝΙΟΝ»
ΣΥΝΔΕΕΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Τ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΜΕ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΡΗΤΗ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ
Εξυπηρετεί με συνέπεια τη γραμμή
όλο το χρόνο
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4124800 - 4124900 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
0735-33208 ΚΥΘΗΡΑ
ΓΥΘΕΙΟΝ: 0733 - 22207, 22650 FAX 22229

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ & ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ
ΣΕΛΑΣ
ΜΑΡΙΑ ΚΑΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - (ΦΕΛΙΑ)
ΕΔΡΑ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 ΔΑΦΝΗ - ΑΘΗΝΑΙ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ:
Α' ΚΕΚΡΩΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
Β' ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ. 90 27 829 - 97 31 125 - 90 27 708
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΔΗΜΗΤΣΙΑΝΗΣ 4, ΜΟΧΛΑΤΟ, ΤΗΛ. 48 17 924

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα
ΚΥΘΗΡΩΝ: 0735 - 31 043
ΠΕΙΡΑΙΑ: 01 - 45 15 375
Πρακτορείο: Αριστέιδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
Τηλ.: 41 28 072 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΝΙΚ-ΝΙΚ
ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ
Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ
«ΚΟΡΜΟΣ»
ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ
ΤΗΛ. 99 32 847

Μ. ΜΠΕΝΤΕΝΙΩΤΗΣ: Για τα Κύθηρα στη Βουλή

Στα πλαίσια ενός ανοιχτού διαλόγου και ενημέρωσης τα «Κ» είχαν γράψει ότι προσφέρουν τις στήλες τους σ' όλους τους Βουλευτές της περιφέρειας μας που θα ήθελαν με τον τρόπο αυτό να επικοινωνήσουν με το κοινό των Κυθήρων και να το ενημερώσουν για τη δραστηριότητά τους σε σχέση με τα προβλήματα της Επαρχίας μας. Πέρσι τέτοια εποχή είχε επωφεληθεί αυτού του Ελευθέρου Βήματος ο βουλευτής Πειραιά της Ν.Δ. κ. Β. Μιχαλολιάκος άρθρο του οποίου δημοσιεύθηκε στις στήλες μας. Σήμερα φιλοξενούμενός μας είναι ο βουλευτής του ΠΑΣΟΚ κ. Μ. Μπεντενιώτης, ο οποίος αντί άρθρου προτίμησε να έχει με τα «Κ» μία ανοιχτή συζήτηση πάνω σ' όλα τα προβλήματα των Κυθήρων. Έτσι ο εκδότης των «Κ» συνάντησε τον κ. Μπεντενιώτη και συζήτησε μαζί του επί 3ωρο περίπου. Το αποτέλεσμα της συζήτησής τους αυτής καταγράφεται παρακάτω σε περίληψη και αποδίδεται ελεύθερα, αφού στη συζήτηση δεν τηρήθηκαν βέβαια πρακτικά ούτε κι έγινε χρήση κασσετοφώνου. Εδώ θα θέλαμε να επαναλάβουμε, και πάλι, ότι οι στήλες των «Κ» παραμένουν ανοιχτές και για τους υπόλοιπους βουλευτές Πειραιά ανεξάρτητα σε ποιά κόμμα ανήκουν.

Ο Μ. Μπεντενιώτης, είναι ο Βουλευτής που έχει καταθέσει τις περισσότερες σε αριθμό ερωτήσεις για τα προβλήματα των Κυθήρων και Αντικυθήρων ενώ σε συνεργασία με τους φορείς έχει καταθέσει ερωτήσεις για όλα τα προβλήματα που έχουν απασχολήσει την επαρχία τα δύο τελευταία χρόνια.

Έχει ακόμα καταθέσει στη Βουλή, όλα τα υπονόμια, τις διαμαρτυρίες και τις προτάσεις των κοινοτήτων, των φορέων και της Συντονιστικής Επιτροπής των Κυθηραϊκών Σωματείων.

Έχει υποστηρίξει σε συζητήσεις στη Βουλή τις αναφορές που δεν έχουν απαντηθεί από τον αρμόδιο υπουργό, όπως εκείνη για την ακτοπλοϊκή συγκοινωνία που συζητήθηκε το βράδυ της Δευτέρας 11.5.92 της ημέρας που είχαμε και τη συζήτηση.

Κατά τη συζήτηση του Σχεδίου Νόμου για τη «ρύθμιση θεμάτων αρμοδιότητας υπουργείου Γεωργίας» ο κ. Μπεντενιώτης με μια πλήρη αιτιολογική έκθεση, της παραγράφου 1 υπεστήριξε την τροπολογία που ζήτησαν η Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων και οι Κοινότητες (δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο μας).

Όμως, ο υπουργός Γεωργίας δεν δέχθηκε τη συζήτηση της τροπολογίας αυτής και έτσι το θέμα εξακολουθεί να παραμένει και άλυτο ότι είναι από τα προβλήματα που απασχολούν το νησί.

Ο κ. Μπεντενιώτης μας επισήμανε ότι συμφωνεί απόλυτα με τις θέσεις των φορέων, όπως αυτές έχουν εκφραστεί στο σχετικό υπόμνημα και υπογράμμισε ότι θα επιμένει στη συζήτηση της τροπολογίας στο επόμενο νομοσχέδιο που προβλέπεται να έρθει στη Βουλή την περίοδο του καλοκαιριού.

Ακόμα ο κ. Μπεντενιώτης, με πρόσφατη ερώτησή του, στη Βουλή, ζήτησε να πληροφορηθεί την πρόθεση της Κυβέρνησης να προχωρήσει σε κτηματογράφηση της εγχώριου περιουσίας των Κυθήρων και έτσι να λύσει πολλά ουσιαστικά ζητήματα, αφού ιδιοκτησιακό πρόβλημα δεν αντιμετωπίζουν τα Κύθηρα. Για το λόγο αυτό εδώ και ένα χρόνο, έ-

χει υποβάλλει τη σχετική πρόταση στον πρόεδρο του Νομαρχιακού Συμβουλίου νομάρχη Πειραιά, τον οποίο κατηγορεί για κομματαρχισμό επειδή δεν έχει μέχρι σήμερα θελήσει να φέρει το θέμα για συζήτηση.

ΚΡΙΤΙΚΗ ΣΕ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΜΕΝΟ ΤΟΝΟ

Συνεχίζοντας ο κ. Μπεντενιώτης, υπογραμμίζει ότι δεν λειτουργεί το νομαρχιακό συμβούλιο και δεν επιλαμβάνεται των μεγάλων προβλημάτων της περιφέρειας του Πειραιά, με αποτέλεσμα ο νομάρχης να συμπεριφέρεται σαν κομματικός επιτροπος. Στο ίδιο σημείο υπογραμμίζει ότι, «ο ίδιος ο νομάρχης ευθύνεται για την μη επίλυση των μεγάλων προβλημάτων των Κυθήρων τα οποία δεν φέρνει ούτε καν για συζήτηση».

Παράλληλα επισημαίνει ότι με πρότασή του το Νομαρχιακό Συμβούλιο παλιότερα, αλλά και με ερώτησή του στη Βουλή, είχε επισημάνει ακόμη ότι «δε λειτουργεί ούτε το επαρχείο Κυθήρων, αφού είχε μετατραπεί σε διακοσμητική υπηρεσία». Επιμένει ότι πρέπει να στελεχωθεί, να οργανωθεί και να λειτουργήσει ουσιαστικά, γιατί αλλιώς τι κα η ύπαρξή του δημιουργεί περισσότερο προβλήματα σε σχέση με το έργο που παράγει.

ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: ΑΙΤΙΑ ΝΕΑΣ ΚΡΙΤΙΚΗΣ

«Κατά την τελευταία αναθεώρηση του προγράμματος του ΠΕΠ Αττικής το έργο του αεροδρομίου των Κυθήρων, δεν εντάχθηκε στο ΠΕΠ για να ολοκληρωθεί, επειδή δεν είχε ολοκληρωθεί η υποβολή του φακέλλου», λέει ο Μ. Μπεντενιώτης αναφερόμενος στο αεροδρόμιο.

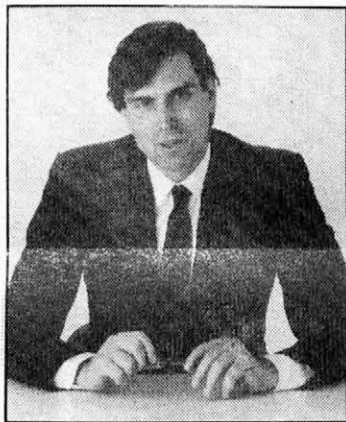
Όπως δε μας θεαίωσε «και αυτή η παράλειψη θαρύνει τον ίδιο τον νομάρχη».

Η παράλειψη αυτή της νομαρχίας Πειραιά όπως λέει ο κ. Μπεντενιώτης, προκύπτει από την υπ' αριθ. 31161/13.1.92 απάντηση του υπουργού Εσωτερικών, στον ίδιο (δεν τη δημοσιεύουμε λόγω χώρου).

ΓΙΑ ΤΟ LEADER ΠΟΥ ΧΑΘΗΚΕ...

Στη διάρκεια της συζήτησης, ο κ. Μπεντενιώτης, αναφέρθηκε

και στο θέμα της απόρριψης των Κυθήρων για την ένταξή τους στο πρόγραμμα LEADER της Κοινότητας (για το οποίο τα ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ πρωτοστάτησαν) και επεσήμανε ότι αυτή η παράλειψη είναι ανατιολόγητη, απαράδεκτη και αποφασίστηκε με κομμα-



τικά κριτήρια από την Εθνική Επιτροπή και τις υπηρεσίες αξιολόγησης.

Εκείνο δε, πρόσθεσε, είναι ότι ενώ εντάσσονται στα προγράμματα περιοχές αναπτυγμένες των Χανίων της Κρήτης, παραλείπεται μια κατ' εξοχή υπό ανάπτυξη περιοχή όπως είναι τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα».

ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Ακολουθώντας ο κ. Μπεντενιώτης αναφέρεται στ' Αντικύθηρα λέγοντας πως είχε στενή συνεργασία με τον πρόεδρο κ. Κατσανεβάκη με τη γραμματέα κ. Αγγελισσοπούλη αλλά και με το Σωματείο των Αντικυθήρων της Αθήνας και του Πειραιά, υπογραμμίζοντας και τις σχετικές κοινοβουλευτικές επεμβάσεις του φέρνοντας στη Βουλή τα προβλήματα του νησιού.

ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ!

Τέλος, ο Μ. Μπεντενιώτης μιλά με πάθος για τη μελέτη που ετοιμάζει σχετικά με την ανάπτυξη των Κυθήρων. (Άλλη διαφορετική από αυτήν του ΤΑΠ...). Πρόκειται από όσα λέει ο ίδιος για μια μελέτη βασισμένη σε στοιχεία που του παρέχουν οι κοινότητες του νησιού και με τη στενή συνεργασία των τοπικών φορέων. Η μελέτη πραγματοποιείται από τον ίδιο και μία ομάδα συνεργατών των ειδικών σε θέματα περιφερειακής ανάπτυξης.

Όπως θα διαπίστωσε ο αναγνώστης, ο κ. Μπεντενιώτης παρά την ευθεία αντιπολιτευτική γραμμή που ακολουθεί δεν αρνείται ότι πολλά θέματα, όπως το Δασικό π.χ. μπορούν να λυθούν εφ' όσον υπάρξει καλή πρόθεση και συνεννόηση με τους τοπικούς παράγοντες ανεξάρτητα κομματικής τοποθέτησής τους. Για τα «Κ» βέβαια, προβλήματα όπως το παραπάνω που παραμένει άλυτο πάνω από 10 χρόνια, απαιτούν μία γενναία συναίνεση στη Βουλή. Το θέμα είναι από ποιόν θ' αρχίσει.

Η «ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ» ΣΧΟΛΙΑΖΕΙ

Η πρόεδρος του Συλλόγου «ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ» κυρία ΖΩΗ ΜΠΑΒΕΑ γράφει για τις επιστολές σχετικά με την αποχέτευση της Αγ. Πελαγίας.

Κύριε Διευθυντά

Θα ήθελα να σας απασχολήσω για λίγο αναφερόμενη στα «Κυθηραϊκά» του Απριλίου 1992 στην σελίδα (10) και συγκεκριμένα στην «Απάντηση εις τον κ. Πέτρο Μαριάτο» του κ. Παναγιωτόπουλου.

Δεν έχω την τιμή να γνωρίζω τον κ. Παναγιωτόπουλο μα δεν έχω ούτε την περιέργεια να το κάνω. Είμαι γεννημένη και μεγαλωμένη στα Κύθηρα και εδώ και μερικά χρόνια ζω μόνιμα με την οικογένειά μου στο νησί. Δεν έτυχε ποτέ να ακούσω το όνομα του κ. Παναγιωτόπουλου να συνδέεται με ένα καλό γεγονός για το νησί μας.

Λυπάμαι κ. Διευθυντά για το ότι αφιερώσατε μια ολόκληρη σελίδα της εφημερίδας σας που τόσο αγαπάμε στο αχαράκτηριστο υβρεολόγιο αυτού του κυρίου κατά του γιατρού κ. Πέτρου Μαριάτου.

Αλήθεια από πού παίρνει άραγε τις πληροφορίες του ο επιστολογράφος σας, γιατί αποκλείεται να γνωρίζει προσωπικά τον κ. Μαριάτο. Σκοπός μου δεν είναι να υπερασπιστώ τον κ. Μαριάτο, κάτι τέτοιο θα ήταν εντελώς περιττό αφού πρόκειται για έναν άνθρωπο που από τα παιδιά του νηπιαγωγείου ως τους τροφίμους του Γηροκομείου στα Κύθηρα αλλά ακόμα και οι ξενητέμενοι Κυθηριοί γνωρίζουν καλά.

Τον γνωρίζουν σαν γιατρό αλλά και σαν άνθρωπο, σαν συγγενή, φίλο αλλά και σαν δραστήριο μέλος της Κυθηραϊκής κοινωνίας. Οι προσφορές του στα κοινά, στα πολιτιστικά, στα λαογραφικά, στα αθλητικά, στα επιστημονικά κ.ά θέματα του νησιού είναι παραδειγματικές και συνθέτουν την ιδιαιτερή του ταυτότητα.

Έχω την τύχη να έχω συνεργασθεί μαζί του στα κοινά και δεν μπορώ να μη νιώσω αγανάκτηση για το περιεχόμενο αυτού του ασυνάρτητου κειμένου.

Σε ποιούς άραγε απευθύνεται ο κ. Παναγιωτόπουλος με την πε-

ρίεργη αυτή σύνθεση Νεοελληνικής καθαρεύουσας και Λατινικής που πραγματικά πρωτοτύπησε με όλες εκείνες τις ανακρίβειες, τις υπερβολές, τις ύβρεις και δεν ξέρω τί άλλο σε μια προσπάθεια να μας πείσει σε τί. Γιατί το να έχει μια γνώμη πάνω στο μέγα θέμα «Αποχέτευση - Βιολογικός καθαρισμός» και να την εκφράσει όμορφα και πολιτισμένα κανείς, είναι λογικό και παραδεκτό και πολύ δημοκρατικό.

Μα το να καταφέρεται έτσι εναντίον κάποιων και κυρίως κάποιου επειδή έχουν αντίθετη γνώμη, είναι τουλάχιστον απαράδεκτο και αχαράκτηριστο. Δεν ξέρω αν εμείς οι απλοί και ανώνυμοι κάτοικοι του νησιού έχουμε το δικαίωμα να λέμε τη γνώμη μας για θέματα που μας αφορούν. Αν ναι, παρακαλώ τους ανθρώπους σαν τον κ. Παναγιωτόπουλο που δεν μας γνωρίζουν και δεν τους γνωρίζουμε και ούτε έχουμε κάτι το κοινό να μας συνδέει να μην μας αγαπούν τόσο πολύ και να μην ενδιαφέρονται για την ζωή μας τόσο, γιατί τόση αγάπη δοσμένη με τέτοιο τρόπο δεν την αντέχουμε.

Ευχαριστώ

Ζωή Μπαβέα

Πρόεδρος του Συλλόγου

Αγίας Πελαγίας

ΣΗΜ. «Κ». Έχουμε κοιραστεί να υποστηρίξουμε, πως η εφημερίδα αυτή αποτελεί θήμα έκφρασης ΟΛΩΝ των Κυθηριών κι ότι δεν προτιθέμεθα να στερούμε από κανέναν το δικαίωμα να εκφραστεί μέσω των στήλών που πολλές φορές έχουμε γράψει (βλ. και φύλλο 45 Σελ. 10). Έτσι δημοσιεύσαμε και τις απόψεις του κ. Παναγιωτόπουλου, που απαντούσε στον κ. Μαριάτο (οι απαντώντες ας κρίνουν τα κείμενα) και του κ. Μιχαλακάκη και θα κάνουμε το ίδιο και στο μέλλον ασχέτως αν διαφωνούμε ή αναγνώστες μας. Η ελεύθερη έκφραση είναι αμφίδρομη, έχει δηλ. το πλεονέκτημα να ακούγεται κι η άλλη πλευρά. Όσον αφορά την προσφορά του κ. Μαριάτου όντως είναι γνωστή στους Κυθηριούς που την εκτιμούν αναλόγως σε κάθε περίπτωση.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ «ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ»

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεις με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - Γ. ΠΑΡΟΧΩΝ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία - Εγγυημένα αποτελέσματα

ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΥΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Φοροτεχνικός

Πτυχιούχος ΑΒΣΠ

Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. 31 390 - 31 490 - 31 274

ΛΙΑΝΑ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΚΑΝΙΓΓΟΣ 2 & ΓΑΜΒΕΤΤΑ
4ος όροφος - Γραφ. 7- ΑΘΗΝΑ 106 77
ΤΗΛ: 36.15.118

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: 11 Μεταρχίας 19 - ΤΗΛ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - ΤΗΛ. 412 13 71 & 429 75 69

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΩΝ/ΛΕΩΣ 8 ΚΑΜΙΝΙΑ

* ΤΗΛ: 412.78.46 - 411.25.26 & 95.66.112

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

(ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΣΤΟΝ 1ο ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 0735- 31760, 31518

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΔΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ



CHORA - KITHIRA TEL. 31.922

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

«ΦΟΥΡΤΟΥΝΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ» Η «ΕΝΑ ΜΑΘΗΜΑ ΧΩΡΙΣ ΜΑΘΗΤΕΣ»

«ΦΟΥΡΤΟΥΝΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ» είναι ο τίτλος του βιβλίου του Μαν. Δαπόντε, η έκδοση του οποίου είχε προαναγγελθεί από τα «Κ». Είς τις 200 περίπου σελίδες του βιβλίου - άλλουμ, το οποίο είναι γεμάτο από φωτογραφίες, καταγράφονται οι αγώνες, οι δυσκολίες και οι επιτυχίες που συνάντησαν οι πρωταγωνιστές των λιμενικών έργων Κωφάλλου, του Ερασιτεχνικού Θιάσου Χώρας και του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων. Τρεις σημαντικές δραστηριότητες της δεκαετίας του '60 με κύριο έργο θέβαια την προβλήτα στο Κωφάλλι, ένα έργο με το οποίο ανέλαβε πολύ χρόνο και έφερε εις πέρας με μεγάλο μόχθο, ο συγγραφέας του βιβλίου Μ. Δαπόντε. Τώρα έρχεται να γράψει σε λίγες γραμμές με τον ίδιο αυθορμητισμό που τον διέκρινε, όταν «έγραφε» την ιστορία του Λιμανιού στο Κωφάλλι, όσα έζησαν οι πρωταγωνιστές της εποχής εκείνα τα χρόνια. Μ' αυτό τον τρόπο ίσως θυμηθούν οι παλαιοί, ίσως προβληματισθούν οι νέοι κι ίσως αλλάξουν μυαλά όσοι αιωνίως αντιστρατεύονται τα έργα και την πρόοδο στο νησί μας. Όπως είπαμε στις σελίδες του βιβλίου, καταγράφεται το χρονικό μιας ολόκληρης εποχής με τους πρωταγωνιστές της (κάπου 200 σελίδες του βιβλίου), μία γεύση του οποίου πήραν σίγουρα οι αναγνώστες των «Κ» στα τρία δημοσιεύματα του περασμένου χρόνου. Τώρα περιορίζουμε να συστήσουμε στους Κυθηριούς να διαβάσουν αυτό το χρονικό. Ως τότε παρουσιάζουμε σήμερα στους αναγνώστες μας τον εμπνευσμένο πρόλογο του βιβλίου - άλλουμ, τον οποίο, με ευαισθησία και τόλμη έγραψε ο καθηγητής κ. Γ. Κασσιμάτης. Μέσα από τον πρόλογο αυτόν διακρίνει κανείς την αγωνία για τη συνέχεια. Αυτό που πρέπει να γίνει στο μέλλον απ' όλους μας για να μη μείνει «το μάθημα δίχως μαθητές» όπως εύστοχα επισημαίνει ο κ. Κασσιμάτης.

Αυτό ακριβώς το πνεύμα διακρίνει τον επίλογο του βιβλίου, που έγραψε ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλιέργης. Ένα επίλογο που όλοι θέλουμε ν' αποτελέσει «πρόλογο» σε νέα έργα και σε παρόμοιες πρωτοβουλίες κι ευαισθησίες στον τόπο μας.

ΠΡΟΛΟΓΟΣ
(του καθηγητού κ. Γ. Κασσιμάτη)
«Το να προλογίζει κανείς βιβλία που περιέχουν έργα του αν-

θρώπινου πνεύματος είναι πια κάτι το πολύ συνηθισμένο. Ασυνήθιστο - και συγκλονιστικό, θάλεγα - είναι να προλογίζει κανείς αφηγήσεις που παρουσιάζουν με απλά λόγια της καθημερινότητας - όπως αυτό εδώ του Μανώλη Δαπόντε - αγώνα και δράση ανθρώπων για τους συνανθρώπους τους. Για το νησί μας θα μπορούσαν να γραφτούν χιλιάδες σελίδες τέτοιας δράσης των τέκνων του, που δε λογάρισαν ποτέ θυσίες για την επιβίωσή του. Η μακραίωνη ιστορία των Κυθήρων είναι, άλλωστε, μία ατέρμονη αλυσίδα ζωής και ερήμωσης, ριζώματος και ξεριζώματος, όπου πάντα νικούσε το πάθος ζωής του γλυκού νόστου, όπου πάντα είχε τον τελευταίο λόγο η θεά του νησιού, που υποδεχόταν με χαμόγελο καινούργια αρχής τα παιδιά της επιστροφής, είτε ξαναγύριζαν από τη σκλαβιά των Αλτζερίνων, είτε από τη σκλαβιά της ξενιτιάς.

Ξεφυλλίζοντας κανείς το βιβλίο, επιστρέφει λίγες δεκαετίες πίσω, στην εποχή που το νησί πάλευε κυριολεκτικά με τα κύματα. Τότε που το ταξίδι και η αποβίβαση στα Κυθήρα θύμιζαν πιο πολύ Οδύσσεια παρά το ρομαντικό «ταξίδι για τα Κυθήρα» του Βαττώ. Θυμάται κανείς, πως την πάλη εκείνη με τη θάλασσα πήραν στα χέρια τους οι αδελφοί Δαπόντε, ο Μανώλης και ο Βύρων, για να την κάμουν έργο τους. Ένα έργο που δε νίκησε μονάχα τη θάλασσα, μα και όλα τα εμπόδια της αντίδρασης ντόπιων και αρμοδίων, μέχρι που να φτάσει στο «ιστορικό πλεύρισμα» του βαποριού του Ιουνίου το 1962. Ένα έργο μικρό, μα και τόσο μεγάλο - τινάνιο για της συνθήκες της εποχής. Το βιβλίο θυμίζει τέλος τους αγώνες στα χρόνια που ακολούθησαν, ιδιαίτερα του Μανώλη Δαπόντε με τον Ναυτικό Όμιλο Κυθήρων και τόσα άλλα.

Με το βιβλίο του, ο Μανώλης Δαπόντε, έτσι αυθόρμητα αφηγείται τα γεγονότα, είναι σα να μας καλεί να δούμε κάποιες παλιές τσιριγώτικες φωτογραφίες μιας σημαντικής σελίδας από το μεγάλο βιβλίο των αγώνων του νησιού μας για επιβίωση - από ένα βιβλίο που πλησιάζει στο τέλος του. Είναι σα να μας καλεί σε ένα μάθημα, που σε λίγο θα μείνει χωρίς μαθητές. Είναι, ωστόσο, με όλη την απλότητά του, μια μικρή μα δυνατή σελίδα ιστορίας - ένα κομμάτι από τις ρίζες μας. Αξίζει να διαβαστεί».

ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ

Ένα νέο βιβλίο ήρθε να προστεθεί πρόσφατα στην έρευνα και τη μελέτη της Επτανησιακής Ιστορίας, μέρος της οποίας είναι και η Κυθηραϊκή Ιστορία. Από τις εκδόσεις «ΤΟΛΙΔΗ» κυκλοφόρησε το βιβλίο του καθηγητή του Παν/μίου Αθηνών κ. Γεωργίου Ν. Λεοντσίνη με τίτλο «ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ».

Στις 730 σελίδες του το βιβλίο εξετάζει πολλά θέματα της κοινωνικής ιστορίας των Επτανήσων με κύριο βάρος τη βρετανική περίοδο (1809-1863), η οποία τελικά οδήγησε στην ένωση με την Ελλάδα των νησιών του Ιονίου.

Το βιβλίο του κ. Λεοντσίνη περιέχει εκατοντάδες λεπτομέρειες από έγγραφα του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων, τα οποία αφορούν τις κοινωνικές διεργασίες

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Όπως είναι γνωστό, οι συμπατριώτες μας που ζουν στο νησί, χρησιμοποιούν ακόμη ευρύτατα στις καθημερινές συνομιλίες τους ένα σημαντικό αριθμό Βενετσιάνικων γλωσσικών στοιχείων, τα οποία κατέχουν σήμερα πρωτεύουσα θέση μεταξύ των Κυθηραϊκών λεκτικών ιδιωτισμών.

Η συλλογή λοιπόν και λεξικογράφηση αυτών των στοιχείων, αποτέλεσε το αντικείμενο της πολύ ενδιαφέρουσας νέας συγγραφικής εργασίας του συμπατριώτη μας Επίτιμου Ανώτατου υπαλλήλου του Ο.Τ.Ε. κ. Γιάννη Γ. Κασσιμάτη, την οποία όπως μας πληροφορήσε ο ίδιος, προσθεθεί ήδη για εκτύπωση και ελπίζει να κυκλοφορήσει πολύ σύντομα.

ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΔΙΟΝ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ

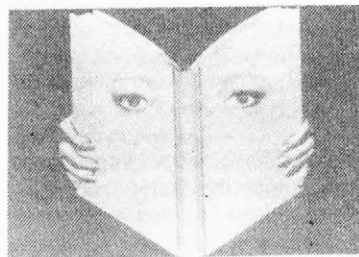
Οι εκδόσεις «ΙΩΛΚΟΣ» και ο Γιάννης Κορίδης με υπερηφάνεια παρουσιάζουν το νέο βιβλίο του ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ «ΕΙΚΟΝΕΣ - ΣΕ ΠΕΖΟ & ΣΤΙΧΟ». Από τις 1001 τόσες σελίδες του ο αναγνώστης θα πληροφορηθεί αρκετά περίεργα αλλά και ενδιαφέροντα πράγματα, όπως:

- Για την επίδραση της προσευχής και τη θεραπευτική της αξία.
 - Για τις δραστηριότητες ενός σύγχρονου Βυζαντινού πρίγκηπα.
 - Για την «ΔΙΕΘΝΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ» και τον Αρχιεπίσκοπο - Ιδρυτή της.
 - Για τη σχέση των Ινδιάνων Χόπι με τους Ιπτάμενους Δίσκους.
 - Για τον «Βασιλιά» των Τσιγγάνων και τις πολιτιστικές του πρωτοβουλίες.
 - Για μια Περσίδα φοιτήτρια που πίστευε και στον Μωάμεθ και στον Χριστό.
 - Για το Βουδισμό που είναι και δεν είναι θρησκεία.
 - Για τον απόγονο των Μοντεζούμα που διεκδικεί το θρόνο του Μεξικού.
 - Για τη μαγική γλώσσα της αφής.
 - Για τους σύγχρονους Ναϊτες της Ιβηρικής...και πολλά άλλα.
- Αναζητήστε τις «ΕΙΚΟΝΕΣ» στο Τριφύλλιο Ίδρυμα Αθηνών (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος) καθημερινά, πλην Κυριακής, σε ώρες γραφείου.

CORNELIS LENTEN ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ

Κάθε μέρα 12 η ώρα
στο ΛΕΙΒΑΔΙ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 31929
ΟΙΚΙΑΣ: 33658

που έλαβαν χώρα στο νησί κατά την περίοδο που μελετάται. Σημαντικά είναι τα σημεία, εις τα οποία και άλλοτε έχει αναφερθεί ο συγγραφέας, της περιόδου της επαναστατικής δράσεως των χωρικών των Κυθήρων (1800), οι ο-



ποίοι καταλύουν τις αρχές και δημιουργούν νέα κατάσταση στον νησί. Για πρώτη φορά δημοσιεύεται ο καταστατικός χάρτης Πολιτικής Διοικήσεως Κυθήρων (Ιούλιος 1800) ο οποίος είχε συνταχθεί από τους χωρικούς και τους αστούς και ευγενείς, οι οποίοι είχαν συνταχθεί με το κίνημα των χωρικών.

Είναι δυστυχώς αδύνατον να περιγράψουμε όλα όσα ενδιαφέροντα αναφέρονται στο εξαίρετο έργο του συμπατριώτη μας, γι' αυτό όσοι ενδιαφέρονται καλό είναι να προμηθευτούν το βιβλίο, το οποίο διατίθεται και στα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών. Τα κεφάλαια του βιβλίου είναι άρθρα και ανακοινώσεις σε επιστημονικά συνέδρια.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

● **ΕΚΔΗΛΩΣΗ** για την αγορά στολών για το χορευτικό συγκρότημα οργάνωσαν οι γυναίκες της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά σε μια ζεστή βραδιά στις 16 Μαΐου. Παραβρέθηκε ο Μητροπολίτης κ.κ. Ιάκωβος.

● **ΣΤΙΣ 17 Μαΐου** η Αδελφότητα εόρτασε τη μνήμη του Οσίου Θεοδώρου στη Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου και έγινε συγχρόνως και μνημόσυνο των Ευεργετών της Αδελφότητας.

● **ΛΑΜΠΡΗ** συμμετοχή του Χορευτικού του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στην εκδήλωση για την Ένωση των Επτανήσων που έγινε στις 24 Μαΐου.

● **Η ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ** Κυθήρων Κυριών αποχαιρέτησε την περίοδο της χειμωνιάτικης δράσης σε μία ζεστή εκδήλωση στην οποία προσφέρθηκαν ούζο και μεζέδες. Στην εκδήλωση έγινε και παρουσίαση του βιβλίου του Μ. Δαπόντε, από τις πωλήσεις του οποίου ποσό 900 δρχ. ανά βιβλίο θα πηγαίνει στο γηροκομείο, όπου πήγαν και όλα τα έσοδα της εκδήλωσης.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

Προς όλες τις αρχές, βουλευτές και τύπο, η Ένωση Ξενοδόχων Κυθήρων απηύθυνε την ακόλουθη διαμαρτυρία.

ΘΕΜΑ: ΤΟ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύριοι, Είμαστε ο επαγγελματικός σύλλογος Ξενοδόχων της νήσου Κυθήρα και διαμαρτυρόμαστε για την κακή κατάσταση των τηλεπικοινωνιών μας.

Ζούμε σε ένα απομακρυσμένο νησί της άγονου γραμμής και εκτός των άλλων προβλημάτων που έχουμε (χωροταξικό, συγκοινωνιακό κλπ.), είμαστε μη ανταγωνιστικοί με όλες τις άλλες ξενοδοχειακές μονάδες της Ελλάδος λόγω του έντονου τηλεπικοινωνιακού προβλήματος.

Αναλυτικά τα προβλήματα που παρουσιάζονται είναι:

- 1) Η μόνη αδυναμία χρησιμοποίησης των FAX.
 - 2) Τα μεγάλα χρονικά διαστήματα που λόγω βλαβών δεν λειτουργούν τα τηλέφωνα.
 - 3) Η μη δυνατότητα επικοινωνίας με το εξωτερικό.
 - 4) Οι διακοπές κατά την διάρκεια των συνδιαλέξεων.
 - 5) Το φαινόμενο του να καλεί κανονικά το τηλέφωνο και εμείς να μην έχουμε σήμα.
 - 6) Η κακή ποιότητα του σήματος όταν υπάρχει (αυξομειώσεις, χαμηλή ακουστική κλπ.).
 - 7) Η κακή συνεννόηση ακόμα και όταν ζητάμε επικοινωνία μέσω ΟΤΕ.
 - 8) Η έλλειψη γραμμών.
 - 9) Το μόνιμο πρόβλημα της συνακρόασης των γραμμών.
- Αποτέλεσμα των προβλημάτων που προαναφέραμε είναι το να μην μπορούμε να κλείσουμε δωμάτια ή να επικοινωνούμε με τους πελάτες, προμηθευτές, πρακτορεία ή οργανισμούς και οι πελάτες που φτάνουν στο νησί να μην έχουν τηλεπικοινωνίες με συνέπεια την δυσλειτουργία, την μη ανταγωνιστικότητα, την οικονομική ανέχεια και τελικά την απομάκρυνση των επισκεπτών από τον τόπο μας (Ελλήνων και ξένων).
- Πιστεύουμε πως έχετε υποχρέωση να μας βοηθήσετε και πρέπει να εξαντλήσετε τις δυνατότητές σας για να βρούμε λύση στο πρόβλημά μας το ταχύτερο δυνατόν.
- ΤΟ Δ.Σ. ΤΗΣ «ΕΝΩΣΗΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»** 1. ΡΑΪΚΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ, 2. ΝΙΚΟΛΟΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ, 3. ΦΑΤΣΕΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, 4. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ ΑΝΑΣΤ., 5. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Για τους συμπατριώτες του εξωτερικού και όχι μόνο

ΤΩΡΑ σας δίδεται η ευκαιρία για μια αξέχαστη κρουαζιέρα με κότερο για 6-8 άτομα στα ανεπανάληπτα νησιά μας. Ό,τι καλλίτερο μπορείτε να προσφέρετε στην οικογένειά σας και τους φίλους σας. Το σκάφος, το πλήρωμα, η φιλοξενία είναι ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ. Η τιμή; Πιο λίγο από ένα καλό ξενοδοχείο. Επικοινωνήστε μαζί μας για λεπτομέρειες.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΔΑΠΟΝΤΕΣ

Αγ. Λουκά 39, Αθήνα 111 44 ΤΗΛ. 20 13 304

ΠΟΔΗΛΑΤΑ

OLYMPIC

ΚΑΣΙΜΑΤΗ Γ. ΑΦΟΙ ΑΕ

ΠΛ. ΙΠΠΟΔΑΜΕΙΑΣ 6-8 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

4122596



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

Φίλωνος 79-81 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 4122348 - 4114009

ΥΛΙΚΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ - ΒΑΦΕΣ
ΣΚΑΦΩΝ - ΥΦΑΛΟΧΡΩΜΑΤΑ κλπ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ - ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

ΑΡΙΣΤΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ - ΥΠΕΥΘΥΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Α. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.
Β. ΠΑΥΛΟΥ 124 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 41 12 521

Ούτε το τάληρο...

Είπαμε και ξαναλέμε, ο Αντώνης ο αυτοκινητιστής βρήκε ένα πορτοφόλι με λεφτά, όποιος τόχασε να πάει να τον βρεί στο γκαράζι του να του το δώσει!

Είπαμε και λέμε ο Αντώνης... Κυριακή πρωί στον Ποταμό, το παζάρι σ' όλη του τη μεγαλοπρέπεια. Ανάκατα οι φωνές των πουλητάδων και η πιο δυνατή του Λαγονάρη του ντελάλη. Ποιός παλιός δεν θυμάται τον μακαρίτη το Χαραλάμπη γραφικός τύπος που αυτοαποκαλείτο «δημόσιος κήρυξ» και που έφυγε χωρίς να αντικατασταθεί.

Όποιος έχανε κάτι και δεν τόβρισκε είχε τελευταία ελπίδα του το Λαγονάρη να το τελαλήσει την Κυριακή στον Ποταμό.

Είπαμε και λέμε (έτσι άρχιζε το ντελάλημά του), ο Μπαρμπαγιάννης ο Μώκος έχασε το γάιδαρό του όποιος τον βρήκε να κρατήσει την ουρά και να του πάει το γάιδαρο. Έβαζε και τα ευφολογήματά του. Γκλαν-γκλαν οι καμπάνες της εκκλησίας που καλούσαν κι αυτές με τη σειρά τους τους πιστούς στη λειτουργία.

Ο Αντώνης σηκώθηκε, ντύθηκε και κατέβηκε στο καφενείο, έπινε τον καφέ του και περίμενε τον Λαγονάρη. Μόλις τον είδε του φώναξε:

«Άκου δω Χαραλάμπη, έχω βρει ένα πορτοφόλι με μπόλικο λεφτά δεν ξέρω τίνος είναι, βάλε καμιά φωνή κι αν βρεθεί ο κάτοχος, πες του πως θα είμαι στο γκαράζι μου και ας έλθει να του το δώσω.

Σύμφωνοι, λέει ο ντελάλης, αλλά εγώ δεν έχω πιεί ούτε καφέ, δώσε μου πρώτα ένα τάληρο να πω να κάνω και τσιγάρο και μετά αρχίζω.

Εντάξει, πάρε το τάληρο, πες τον καφέ σου και εγώ φεύγω, πάω στο γκαράζι να περιμένω.

Έβαλε τις φωνές ο Λαγονάρης.

Είπαμε ...ο...

Σε λίγη ώρα κάποιος εμφανίστηκε στην πόρτα του γκαραζιού. Κοντός, κακοσούλπουρος, με μια τραγιάσκα στο κεφάλι, που το χρώμα της εφρόντισαν να εξαφανίσουν τα χρόνια και οι λίγδες, τράιστο στην πλάτη και σύνολον κακομοιριάς.

Κυρ Αντώνη, το πορτοφόλι που βρήκες είναι δικό μου, του λέει με ξερή φωνή.

Δικό σου; Απόρησε ο Αντώ-

Γράφει ο κ. ΧΑΡ. ΦΑΤΣΕΑΣ

νης και μόλις συνήλθε από την έκπληξη:

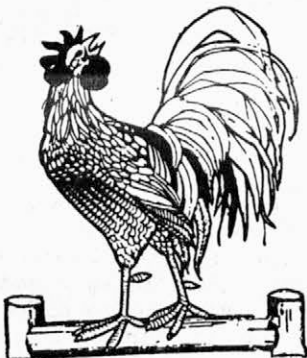
Και πόσα είχε μέσα; Ρώτησε με δυσπιστία.

Τόσα.

Πράγματι ήταν ακριβώς τόσα.

Και τι άλλο είχε;

Βολεύτηκε στην καρεκλίτσα του γκαραζιού του ο Αντώνης, άναψε και το τσιγάράκι του, στα



χείλη του άνοιξε χαμόγελο μακαριότητας, δίκην νικητού που στα πόδια του κείται ακίνδυνος ο εχθρός και εν προκειμένω ο εχθρός ήτο η επιθυμία να κρατήσει το πορτοφόλι με τα λεφτά. Ποιός τον είχε δει, ποιός τον ήξερε; Τελικά δεν κατάφερε να τον πείσει. Ιδού η νίκη.

Ανέμενε και σχεδόν έβλεπε άνθρωπο εισορμώντα στο γκαράζι του με πρόσωπο αγωνιώδες και εν ταυτώ χαρούμενο με απλωμένα και τα δύο του χέρια, το ένα να πάρει το πορτοφόλι και το άλλο να συγχαρεί εγκάρδιως τον τίμιο ευεργέτη, τον τίμιο άνθρωπο και να τον ευχαριστήσει θερμά, πολύ θερμά.

Για εύρετρα και τέτοια; Ούτε σκέψις. Εδώ παραδίδει ολόκληρο φουσκωμένο πορτοφόλι και συζητάμε για ψιλοπράγματα;

Αυτά οραματίζετο και με αυτά εθαυκαλίζετο αναμενόντας από στιγμή σε στιγμή την πραγματοποίησή τους.

Και αντί όλων αυτών κάποιος ανθρωπίσκος στεκότανε στην πόρτα ψυχρός και αντιπαθής, ζητών το πορτοφόλι, με το ένα πόδι μέσα και το άλλο στον δρόμο για να έχει εύκολο το φευγικό.

Πάει, γκρεμίστηκε παταγωδώς το σκηνικό της φαντασίας του Αντώνη.

Ο ανθρωπίσκος αυτός του ήτο γνωστός, ένας ασήμαντος, όποιος εξωτερικώς οίος και εσωτερικώς, από τους τύπους που μαζεύουν και ποτέ δεν ξεδεύουν. Το καφενείο και το κέρασμα κινέζικα γράμματα. Επαίτης αν του κτυπούσε την πόρτα, κινδύνευε να απολέσει και το σακκούλι της επαιτείας. Ίδε ο άνθρωπος, τσιγγούνης χωρίς λόγια. Εντεύθεν και η αιτία του φουσκωμένου πορτοφολιού.

Το δώσε ή το δίνω έχει δύο όψεις η μια της εκατέρωθεν χαράς, τόσο του δίνοντος, όσο και του λαμβάνοντος, εμπεριέχει αναλόγως του αντικειμένου, εναγκαλισμούς, φιλήματα και αλαλαγμούς και αρρήκτους δεσμούς ισόβιου φιλίας.

Η άλλη όψις είναι η εκ της υποχρεώσεως, εκ της συνειδήσεως ή εν πάσει περιπτώσει εξ αλλοτρίας προς την χαρά αιτίας. Εμπεριέχει απλώς ικανοποίηση της συνειδήσεως από τον δίδοντα και τα υπόλοιπα στον λαμβάνοντα. Στην δεύτερη περίπτωση μετεπήδησε ο Αντώνης μας.

Αλλά η δυσπιστία.

Και πόσα λεφτά έχει το πορτοφόλι;

Τόσα.

Πράγματι είχε τόσα.

Και τι άλλο είχε μέσα; Ρωτάει ο Αντώνης εξαντλώντας και τα τελευταία ίχνη ελπίδας.

Μία φωτογραφία.

Πάει, τετέλεσται, αυτουνού είναι το πορτοφόλι.

Πάρτο, του λέει, όμως μου χρωστάς ένα τάληρο.

Αυτός που δεν λογάρισε φουσκωμένο πορτοφόλι, ζητάει το τάληρο, όχι για την αξία του, αλλά αυτό κρίνεται το μόνοι σας.

Γιατί;

Γιατί το έδωσα του Λαγονάρη να τελαλήσει.

Και ποιός σου είπε να του το δώσεις; Εσύ που το έδωσες, εσύ να το πληρώσεις. Και τόβαλε στα πόδια.

Ο Αντώνης έμεινε άφωνος. Να μετενόησε άραγε; Όχι ποτέ. Γνωρίζω τον άνθρωπο. Θεέ μου γιατί μας δοκιμάζεις έτσι...

Γκλαν, γκλαν οι καμπάνες εσήμαναν το τέλος της λειτουργίας.

Γκλιν και το λουκέτο στο γκαράζι. Ο Αντώνης τελείωσε κι αυτός τη δική του λειτουργία. Αντώνη Βλαντή σε χαιρετώ και σε θαυμάζω.

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΧΩΡΑΣ - ΚΑΨΑΛΙΟΥ

Μέχρι τα τέλη Μαΐου είχαν υποσχεθεί να έχουν ασφαλτοστρώσει το δρόμο Χώρας - Καψαλίου οι εργολάβοι της αποχετεύσεως Καψαλίου, αλλά τελικά δεν έγινε τίποτα, όπως ακριβώς εκφραζόταν στους φόβους του άρθρου μας του περασμένου φύλλου. Σύμφωνα με πληροφορίες μας ο Έπαρχος και η Κοινότητα

εκάλεσαν εγγράφως τον εργολάβο να αποκαταστήσει το οδόστρωμα ως είχε υποχρέωση. Εντω μεταξύ ανάμεσα στους επαγγελματίες επικρατεί ο φόβος μήπως σημειωθεί νέα καθυστέρηση, οπότε τα έργα που θα γίνουν να συμπέσουν με την αρχή της τουριστικής σαιζόν ή, το χειρότερο, να μη γίνουν καθόλου.

ΙΔΡΥΜΑ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ» ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1991

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ	157.950.319
Ακίνητα - Έπιπλα - Σκεύη	
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	7.582.211
Καταθέσεις	

ΣΥΝΟΛΟ	165.532.530
ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ	4.688.118
Απόσβεση τόκων δανείου	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ	157.466.680
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ - Υπόλοιπο δανείων κλπ.	8.065.850
ΣΥΝΟΛΟ	165.532.530

ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΝ	4.688.188
Οφειλόμενοι τόκοι δανείου	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Πρόσοδοι Περιουσίας	21.255.885
Επιχορηγήσεις - Δωρεές	20.000
Διάφορα Έσοδα	3.298.798

ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	24.574.683
Διαφορά καλυφθείσα από Κεφάλαιο	5.861.404

	30.436.087
Δαπάνες υπέρ Κοινωνικών Σκοπών	15.622.800
Έξοδα εκμεταλλεύσεως Ακινήτων	5.697.118
Έξοδα Διοικήσεως και Λειτουργίας	9.080.100
Διάφορα Έξοδα	36.069

ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	30.436.087
---------------	------------

Αθήνα, 15 Μαΐου 1992
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΣΚΕΠΤΕΣΘΕ ΝΑ ΠΟΥΛΗΣΕΤΕ ΚΑΠΟΙΟ ΑΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ; Για οικόπεδα, μονοκατοικίες, καταστήματα, διαμερίσματα ή και για οποιοδήποτε ακίνητο, οποιασδήποτε αξίας, αναθέστε την πώληση στο γραφείο μας. Η πολυετής πείρα, η πλήρης οργάνωση και η προσωπική φροντίδα μας σας εξασφαλίζουν πώληση σε σύντομο χρονικό διάστημα και με τους καλύτερους δυνατούς όρους.

Τηλεφωνείστε ή επισκεφθείτε μας και θα εξυπηρετηθείτε αμέσως.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ

Α. Καλαμακίου 59 - Καλαμάκι τ.κ. 174-55 Άλιμος - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 98 26 530 - 98 27 156 - Fax: 9820984

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ 72 34 234

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΠΑΝΟΣ Ζ. ΣΩΠΑΣΑΚΗΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 66 - ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ. ΤΗΛ. 4951542
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ. 0735-31197

«ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

ΑΡΤΟΠΟΙΪΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΤΑΜΒΑΚΗ - ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Παξιμάδια - Κουλούρια - Αρτάκια
ΓΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ - ΠΑΝΤΑ ΦΡΕΣΚΑ

ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 99, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4181050

PROVIMI

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΤΡΟΦΗ ΓΙΑ:

Αγελάδες για άρμεγμα • Μοσχάρια προς πάχυνση •
Πρόβατα για άρμεγμα • Κατσίκες για άρμεγμα •
Αρνιά προς πάχυνση • Κουνέλια για ανατροφή •
Κουνέλια προς πάχυνση • Σκυλιά •
Κοτόπουλα (PROVIMI - Πατέντα στην Ευρώπη)

Τροφή χωρίς φάρμακα και ψάρι (ρέγκα). Ακολουθείστε το παράδειγμα χιλιάδων αγροτών: Τροφές PROVIMI για μεγαλύτερο κέρδος. Μπορείτε να τις προμηθευθείτε από το Συνεταιρισμό στο Λειβάδι και την Αποθήκη του CORNELIS LENTEN στα Φράτσια

«ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ»

Διαμερίσματα 1, 2 & 3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα σ' ένα συγκρότημα παραδοσιακού στυλ, κοντά στη θάλασσα

Στην όμορφη ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΑ: 4173542, 4133573, 9620763 FAX. 4133548
ΚΥΘΗΡΑ: 0735-33610 & 31016 & 33100

RENT A CAR - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

“ΤΣΕΡΙΓΟ”

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

* Καινούργια αυτοκίνητα
* Απεριόριστα χιλιόμετρα
* Συνέπεια στην εξυπηρέτηση
* Υποστήριξη συνεργείου

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: (0735) 31361, 31030, 31347

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ
ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Πάροδος Αγ. Κων/νου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)

☎: (0735) - 33.388

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΜΕΛΕΤΕΣ: - ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ
- ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΩΣ
- ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ (Υπαγωγής
στον αναπτυξιακό Ν. 1262/82)
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡΧΕΛΑΟΥ 5 - ΚΑΣΤΕΛΛΑ
(185 33) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

☎: 4117.265 ☎: 4133.563



**ΣΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ
ΛΕΜΕ ...ΝΑΙ!**

• ΟΛΟΘΕΡΜΟ ΝΑΙ προς την προσπάθεια του Επαρχείου και προσωπικά του κ. Έπαρχου να ενοποιηθούν συνεχώς για το μεγάλο μας θέμα, το Μακεδονικό, εκφράζουν τα «Κ». Καίτοι τα προβλήματα της Ελλάδος είναι πολλά, η αμφισβήτηση της ιστορίας είναι το μεγαλύτερο και θα πρέπει να στρέψουμε την προσοχή μας προς αυτό παραβλέποντας πολλά άλλα, κάτι που δυστυχώς δεν κάνουμε όσο και όπως πρέπει. Για το λόγο αυτό αξίζει ένα μπράβο στην προσπάθεια και απαιτείται κάθε ενίσχυση απ' όλους μας σ' αυτήν.

• ΠΟΛΥ ΚΑΛΗ αρχή έγινε με τους Επαγγελματίες Καψαλιού κατά την υποδοχή του πρώτου κρουαζιερόπλοιου. Η ιδέα πρέπει να επεκταθεί και σε όλο το φάσμα των τουριστικών επιχειρήσεων με παροχή ευκαιριών σε παράγοντες που επηρεάζουν τον τουρισμό, να γνωρίσουν τα Κύθηρα. Η αρχή έγινε.



**ΚΑΙ ΣΕ ΤΟΥΤΑ ΛΕΜΕ
...ΟΧΙ!**

• ΟΧΙ λέμε στην απάθεια μερικών επιχειρήσεων ν' ανοίξουν τα μαγαζιά τους λίγο νωρίτερα, έτσι ώστε να βοηθήσουν έστω και με κάποια θυσία στην επιμήκυνση της τουριστικής σεζόν. Αυτό το τελευταίο είναι συνεχές «αίτημα» των επιχειρηματιών στο νησί κι είναι σωστό να γίνει, δυστυχώς όμως κάτι τέτοιο δε γίνεται με το πάτημα ενός κουμπιού. Χρειάζεται συνδυασμός και συντονισμός πολλών παραγόντων μέσα στους οποίους πρωτεύοντα ρόλο παίζει κι ο παραπάνω. Είναι γνωστό βέβαια, ότι τα εστιατόρια π.χ. θα έχουν πρόβλημα. Όμως χωρίς αυτά δεν επιμηκύνεται η σεζόν, κάτι που πρέπει να κατανοήσουν όλοι και να μην τα αναθέτουν σε κάποιες άλλες δυνάμεις, εξαιρώντας τη σημασία της δικής τους συμβολής.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΕ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ

Απάντηση στους βουλευτές κ.κ. Μ. Ανδρουλάκη και Ν. Γαλανό έδωσε ο Υπουργός Εμπ. Ναυτιλίας κ. Α. Παυλίδης σε σχετική ερώτησή τους. Στην απάντησή τονίζεται η άδεια σκοπιμότητας που δόθηκε στην εταιρεία των Αδελφών Μοίρα για δρομολόγηση πλοίου για τις Γραμμές Γυθείου - Αγ. Πελαγίας - Νεαπόλεως - Καστελλίου - Καλαμάτας και Πειραιά - Γυθείου - Κυθήρων - Καστελλίου. Αναφέρεται επίσης η άδεια στην εταιρεία Ν.Ε. Κουρής («Ελαφόννησος») και οι περιορισμοί υπό τους οποίους εδόθη και καταλήγει με τη βεβαιότητα ότι οι γραμμές αυτές σε συνδυασμό με τα δρομολόγια του «Μάρθα» θ' αναβαθμίσουν τις συγκοινωνίες των Κυθήρων - Αντικυθήρων. Το πρώτο πλοίο («ΘΗΣΕΥΣ») πρέπει να δρομολογηθεί μέχρι 30-4-93.

Σ.Σ. Συμφωνούμε για την 1η και 3η περίπτωση, όμως για τη δεύτερη εξακολουθούμε ν' απορούμε πώς θ' αναβαθμισθεί η συγκοινωνία. Ίδωμεν, όμως.

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΟΣ

• ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ στο κατάστημα που άνοιξε πρόσφατα στον Πειραιά η τράπεζα INTERBANK ανέλαβε ο Κυθήριος από τον Καραβά κ. Κώστας Σούγιαννης πρώην στέλεχος της Τράπεζας Εργασίας στην ίδια περιοχή.

• ΣΤΟ ΝΕΟΣΥΣΤΑΤΟ Πανεπιστήμιο Κύπρου θα διδάξει για 2 χρόνια ο ομότιμος Καθηγητής Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης κ. Νίκος Πετρόχειλος.

• ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ επιτυχής κρίθηκε η εμφάνιση στην έκθεση Συγχρόνου Κατοικίας που έγινε στο κτίριο του ΟΑΠ στον Πειραιά το Μάιο, της φέρμας φωτοστικτών ΣΕΛΑΣ. Η φέρμα αυτή με ιδιόκτητο εργοστάσιο στο Μοσχάτο κι εργαστήριο στη Δάφνη καθώς και με αρκετά πρατήρια λιανικής και χονδρικής διευθύνεται από τη δραστήρια Κυθηρία από τον Ποταμό κ. Μάρθα Καναροπούλου (Φέλια), τα είδη της δε καλύπτουν όλη τη γκάμα προϊόντων φωτιστικών σωμάτων με πολύ καλή ποιότητα και χαμηλές τιμές.

• ΜΕΤΑ από πολύχρονη παραμονή στα Κύθηρα έφυγε από τη Χώρα ο γνωστός γιατρός κ.

Ιωάννης Δακωρόνιας, ο οποίος θα συνεχίσει την καριέρα του σε νοσοκομείο των Αθηνών. Στα Κύθηρα είχε αφήσει παλύ καλές εντυπώσεις.

• Νέος Διοικητής στο Αστ. Τμήμα Κυθήρων ετοποθετήθη ο κ. Μυτζήθρας σε αντικατάσταση του κ. Νικολάου, ο οποίος μετετέθη.

• Στην Εφορία (ΔΟΥ) Κυθήρων μετετέθη η δις Μαρία Δ. Κασμάτη, η οποία ανέλαβε ήδη υπηρεσία.

• Τα καλλίτερα λόγια ακούγονται για την επιχείρηση των Κυθήριων Κ. Ι. & Π. Ανδρόνικου, η οποία ειδικεύεται στην ετοιμασία δεξιώσεων έχοντας πλήρες σέρβις για μπουφέ κλπ. Πρόκειται για μία νέα εταιρεία catering που εδρεύει στα Μελίσσια και τροφοδοτεί όλη την Αθήνα. Μετά την επιτυχημένη πορεία του εστιατορίου και της πιτσαρίας οι δραστήριοι Αδελφοί Ανδρόνικου μπήκαν τώρα και σ' αυτό το χώρο που απαιτεί συνέπεια, υψηλή ποιότητα και επαγγελματισμό. Συγχαρητήρια για όλα και πάντα ψηλότερα.

ΑΓ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Με συμμετοχή πολλών προσκυνητών γιορτάστηκε και φέτος στις 12 Μαΐου η εορτή του πολιούχου Κυθήρων Οσίου Θεοδώρου, στο ομώνυμο μοναστήρι. Μεταξύ των επισκεπτών, που φέτος δεν ήταν πολλοί λόγω των προβλημάτων στη συγκοινωνία, ήταν κι ο βουλευτής κ. Μαν. Μπεντενιώτης. Τον πανηγυρικό της ημέρας εξεφώνησε ο ηγούμενος της Ι. Μονής Πετράκη Αρχιμανδρίτης κ. Χριστόφορος Παπαδόπουλος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ το εστιατόριο «ΚΑΜΑΡΕΣ» στο Καψάλι με 140 εσωτερικά καθίσματα και 100 στην παραλία, υπερσύγχρονα και άψογα εξοπλισμένο. Πληροφ. κ. Αντων. Μάγειρο, Καψάλι τηλ. 0735 - 31.064.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΜΑΡΟΥ»
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
Σουίτες 1-2-3 δωματίων
BAR - SNACK BAR - TENNIS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: ΤΗΛ. 0735-33466, 33496, 33497
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 01/8069556 FAX 33497

Η «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ» σας καλεί στον Καραβά στο Καραβίτικο πανηγύρι 16 & 17 Αυγούστου ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΔΕΝ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ

**ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ
ΣΤΑ ΜΗΤΑΤΑ
ΦΕΤΟΣ 7 & 8 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**
Σημειώστε τις ημερομηνίες κι ...ετοίμαστείτε



ΡΑΪΚΟΣ



Σε ένα λιτό και φιλόξενο τσιριγώτικο περιβάλλον και με ό,τι πιο σύγχρονο μέσο υπάρχει για την εξυπηρέτησή σας με πανοραμική θέα, το υπαίθριο μπαρ και την πισίνα μας, σας περιμένουμε για αξέχαστες διακοπές.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ Καψάλι 801 00 Κύθηρα
Τηλέφ. κρατήσεων:
Κύθηρα: 0735-31766 - 0735-31629 Fax: 0735-31801
Αθήνα: 01-2470522 Fax: 01-8052755 Telex: 216442 RAIT GR



ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ  **FIATAGRI**

FIAT

Γ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑ: ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 152, Τ.Θ. 3124, 102 10 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 571 7211-3
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΟΥΚΑΣ ΡΙΖΟΜΑΡΚΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 075

Το χτίσιμο ενός σπιτιού από δικός σας μπελάς είναι τώρα δική μας ευθύνη!

ΛΑΜΔΑ Α.Ε.

Ένα άριστα οργανωμένο επιτελείο ευρωπαϊκού επιπέδου τρέχει για σας!

ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 9310622 & 9341128 FAX. 7219174 ΚΥΘΗΡΑ: 0735-31548

Γ. Διευθυντής: Κ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
Νομ. Τμήμα: Κ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΤΜΗΜΑ ΜΕΛΕΤΩΝ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

Α. Χατζηγιακουμής	Αρχιτέκτων
Α. Τσίχλης	Αρχιτέκτων
Μ. Καζολέα	Αρχιτέκτων
Β. Λυρατζάκης	Πολ. Μηχανικός
Χ. Μακρής	Πολ. Μηχανικός
Α. Κυργέτσος	Μηχανολόγος

Kytherian history

PART NINETEEN

PUBLIC EDUCATION - AGRICULTURAL PRODUCTION

Text.: M. Kalligeros

Translation: P.G. Gikopoulos

As we have stated in the previous paper the Englishmen gave priority to public works. In fact many such works were finished, mainly in the central villages of the districts into which the whole island was divided. (Livadi, Mylopotamos, Kastrissianika and Potamos).

Elementary School of Milapidea was built up in 1825 on a site donated by **Julius Kassimatis**, a formerly commander of police. At the same year the school building of Mylopotamos was finished, by the expert **Ath. Karidis**. These two schools, as well as the other ones, were large enough. Pupils attending lessons there, were being taught all the subjects of the curriculum described for elementary - primary schools.

It was however a problem which had to be faced, that of illiteracy. As a matter of fact, parents in their overwhelming majority were illiterate. They didn't know to read and write. Being ignorant of the three R's, they were unable to estimate the value of schooling and education and they did not like to send their children to school.

It has been said, that the English Administration, in order to persuade the parents in sending their children to school, exempted them from the requisition of transportation means. This was quite effective in convincing them, since donkeys were more useful to the most peoples, as far as these sympathetic quadrupeds were producing much more work than the little children could! (For increasing the production of olive oil the Englishmen invented and used another incentive. They proclaimed that anybody who wanted to become a notable man,

ought to have planted a minimum number of olive trees, before submitting his name as candidate).

Quite apart from the Elementary Schools, the Lyceum of Kythera was operating. This Lyceum had been founded by the legacy (bequest) of the rev. **Priest Vitsmanos** who was living in Venice. It was working since 1829 up to 1864 and it contributed to a great extent to the education of many young Kytherians.

It is characteristic that while at the beginning of the 19th century, people in their majority were illiterate, in 1864 when the Seven Islands were united with the Mainland of Greece, Kythera, had the largest number of pupils in their schools, compared to the other islands, in proportion to the number of their population. In these schools, an important number of girls were attending the lessons, a fact very pioneering for that time.

As far as the production is concerned, the Englishmen paid special attention. They saw very sagaciously that the climatic conditions were extremely favourable for the cultivation of olive trees. Beyond the obligation for planting olive trees for those submitting candidacy to become notable men, the English Authority set up prizes and rewards of one pen per tree for those planting olive trees and one fardin per any almond or fig tree. By this way, the island became self-sufficient in oil in a few years. Great quantities of figs and almonds began to be produced, while up to some years before very few olive trees were being cultivated and these only for producing only eatable olives (matses).

The Englishmen also introduced some pioneering for that period cultivations, namely that of tomatoes, obergin and some other useful plants.

By all these one thing is apparent: That the period of English Sovereignty gave an impulse to the culture and civilisation as well as to the economic progress and development of the island.

In our next paper, we shall describe the connection of the island with the Greek Revolution of 1821 and the role the Kytherian people played in it.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα υποδημάτων και ψιλικών με εμπόρευμα στον Ποταμό. Πληροφορίες κυρία Σοφία Γκίκα. Τηλέφωνα 33.133 - 33.273.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Στα Κύθηρα και στο Κοινοτικό κατάστημα Κυθήρων σήμερα την 15ην Απριλίου 1992 και ώρα 10 π.μ. το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Κυθήρων αποτελούμενο από: 1. Αρτέμιον Καλλίγερον, 2. Νικόλαον Καλλίγερον, 3. Κυριακούλα Σαμίου, 4. Παναγιώτην Γραφάκο, 5. Βαλέριον Καλοκαιρινόν, 6. Γεώργιον Κομηνόν, 7. Σπυρίδωνα Σωτήρχο συνελθόν εκτάκτως μετά από την είδηση του θανάτου του

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΑΛΒΑΝΑΚΗ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ευεργέτου της περιοχής της Κοινότητας Κυθήρων

ΨΗΦΙΖΕΙ

1. Αντί στεφάνου να κατατεθεί στο Γυμνάσιο Κυθήρων το ποσόν των εκατό χιλιάδων δραχμών (100.000) εις μνήμην του εκλιπόντος.
2. Να αποσταλεί το παρόν στην οικογένειά του και
3. Να δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό τύπο.

Ο Πρόεδρος
Αρτέμιος Καλλίγερος

Τα Μέλη
Νικόλαος Καλλίγερος, Παναγιώτης Γραφάκος, Κυριακούλα Σαμίου, Βαλέριος Καλοκαιρινός, Γεώργιος Κομηνός, Σπυρίδων Σωτήρχος

Ευχαριστήριο



Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου μας πατέρα και παπού **ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΔΙΑΚΟΜΙΧΑΛΗ** ευχαριστούμε θερμά.

Ιδιαίτερως επιθυμούμε να ευχαριστήσουμε τις οικογένειες του εμπόρου κ. Γ. Στάθη και του ιατρού κ. Εμμ. Καλοκαιρινού για την προσωπική τους συμπαράσταση.

Τα τέκνα: Μιχάλης και Βαρθάρα Διακομιχάλη, Ιωάννης και Δώρα Μπερτζελέτου

Τα εγγόνια
Οι λοιποί συγγενείς

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Οικόπεδο στο Άνω Λειβάδι άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός ζώνης, 1.668 τ.μ. Πληρ. τηλ. 0735 - 31286.

Ευχαριστήριο



Όλους όσους μας συμπαράσταν με οποιονδήποτε τρόπο στο θάνατο του αγαπημένου μας αδελφού και θείου **ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ (ΛΟΥΤΖΗ)** ευχαριστούμε θερμά

Τα αδέλφια
Τα ανήψια

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους καθ' οιονδήποτε τρόπο μας συμπαράσταν στο βαρύτατο πένθος μας για τον αδόκητο θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα

ΣΠΥΡΟΥ ΑΛΒΑΝΑΚΗ ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στους Κυθηρίους Αθηνών - Πειραιώς, αλλά και του νησιού για την ειλικρινή τους συμπαράσταση.

Η σύζυγος: Ελισσάβετ Αλβανάκη
Τα παιδιά: Βασίλης και Γιώργος Αλβανάκης

IMPORTANT NOTICE

PLEASE NOTE THAT WE RECEIVED A BANK DRAFT FOR AUD 120 DATED 6th December 1991 ISSUED FROM ANZ Bank 272 HAMPSHIRE ROAD SUNSHINE VICTORIA AUSTRALIA WITH THE COVERING LETTER IN ENGLISH INDICATING DISCREPANCIES IN ADDRESS.

SINCE WE CANNOT APPLY FUNDS TO THE CORRECT NAME WE WANT TO CONTACT THE SENDER TO CONFIRM THE SENDER'S ADDRESS FOR HIS NAME AND ADDRESS IN ORDER TO SETTLE HIS SUBSCRIPTION.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το γνωστό καφένιο Δαπόντε στη Χώρα με όλο το κτιριακό συγκρότημα και τον περιβάλλοντα χώρο (Σπίτι, καφενείο, πατάρι, υπόγειο, ποί). Πληροφ. κα Δαπόντε Γηροκομείο Κυθήρων. Τηλ. 33.301.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ» ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1991

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ		
Ακίνητα - Έπιπλα - Σκεύη		182.915.289
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ		
Καταθέσεις	25.554.103	
Αποθήκη	1.314.142	26.868.245
ΣΥΝΟΛΟ		209.783.534

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ		
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ - Υπόλοιπο δανείων κλπ.		209.175.268
		608.266
ΣΥΝΟΛΟ		209.783.534

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Πρόσοδοι Περιουσίας	9.134.465
Επιχορήγηση Ελλ. Δημοσίου	3.500.000
Επιχορήγηση Τριφυλλείου Νοσ. Κυθήρων	15.591.000
Εισφορές - Δωρεές - Κληρονομίες	18.523.373
Έσοδο Κληρ. Γ. Σκλάβου	10.047.762
Διάφορα Έσοδα - Εισφορές τροφίμων	23.365.515
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	80.162.115
Έξοδα Λειτουργίας	59.352.870
Έξοδα Εκμεταλλεύσεως Ακινήτων	632.319
Διάφορα Έξοδα	2.563.969
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	62.549.158

Αθήνα, 15 Μαΐου 1992
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΑΡΙ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ

Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827438

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΤΙΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΜΑΗ. ΨΑΝΤΙΣ

44 ETNA ST. GOSFORD 2250

N.S.W. TEL. 043/244869 (8-10 pm)

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Δρχ. 1.500

Ευλάγων = 3.000

Οργανισμών, ΝΠΔΔ = 5.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: AUD 30

ΗΠΑ Κ.Α.Π. USD 25

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Α. & Γ. ΣΟΡΟΣ Ο.Ε.»

Μεσολλογίου 10 Αθήνα, Τηλ. 3301800

(Τα ενοποιημένα όρια σφραγίζουν τη σφραγίδα των συγγραφέων τους).

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ

ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ

ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ

ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91555, 91459

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΜΙΧ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)

ΓΑΖΙΑΣ 74 - ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ

ΤΗΛ. 49 67 846

ΑΝΑΔΡΟΜΗ

- Χειροποίητα παραδοσιακά έπιπλα • Κεραμικά
- Υφαντά • Κιλιμα • Αγιογραφίες

«όταν η παράδοση γίνεται τέχνη»

ΣΠΥΡ. ΘΕΟΔ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ 8, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ - ΤΗΛ. 5711407

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου

ΤΗΛ. 52 49 973

ΤΖΑΚΙΑ - ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ ΠΛΑΚΑΚΙΑ

ΣΕ ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αναλαμβάνω τις τοποθετήσεις

ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ

• ΠΟΤΑΜΟΣ • ΤΗΛ. 33106

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081



Του τριβόλου η πεζούλα

να εξαφανιζόταν και το σύστημα των πολλαπλών μισθώσεων για το οποίο τόσες κυβερνήσεις πάσχισαν χωρίς να το επιτύχουν.

Και η λύση

ΤΟ ΠΑΣΧΑ σχολιάζαμε σ' ένα καφενείο για το δασικό μ' έναν καλό φίλο από την Κρήτη. Μου είπε λοιπόν ότι αυτοί εκεί έλυσαν το πρόβλημα. Κι όταν τον ρώτησα πώς, μου είπε με τη γνωστή Κρητική προσφορά, που δυστυχώς δε μπορώ να μεταφέρω αυτούσια στο κείμενο.

«Μωρέ σεις Τσιριγώτες» μου λέει. «Ξέρετε δα, πως δε φταίνε οι δασονόμοι, αλλά οι νόμοι που φτιάχνουνε πάλι κάποιοι δασονόμοι με πολιτικούς κι άντε να βρεις άκρη. Κι επειδή μαθές εμείς τους νόμους δε μπορούμε να τους αλλάξουμε, αλλάζουμε τους δασονόμους. Όχι, δε βάζουμε τσιρβουλετάδες μας να τους διώξουν τους αλλάζουμε μυαλά κι έτσι οι νόμοι ταιριάζουνε με τις ανάγκες μας. Όταν λοιπόν σας παρακολλήσουν, στείλτε όλους τους πτυχιούχους προφεσόρους στην Κρήτη, για μετεκπαίδευση. Σεμινάρια, όπως τα λένε. Εμείς, πούχουμε πάθει κι έχουμε μάθει από τους Τούρκους, αυτά τα σεμινάρια τα λέμε αλλοιώς. Όποιος τα διδάσκει αλλάζει αμέσως μυαλά και ξεχωρίζει ασφαλάτους από πεύκα, αστιβές από κούμαρα κλπ. Έτσι κάνουμε κι εμείς τη δουλειά μας. Αλλά σεις κακομοίροι Τσιριγώτες, έχετε μάθει από τα Δυτικά φερσίματα, τόσα χρόνια που νταραβερίζοσαστε Ενετούς και Άγγλους κι έτσι δεν ξέρετε τα... Οθωμανικά. Γι' αυτό σας λέω να ζητήσετε από τους βουλευτές σας να μας τους στείλουν από τον Πειραιά μέχρι το Ρέθυμνο. Κι αν δε μπορείτε, ελάτε σεις να σας δείξουμε πως κάνουμε αυτά τα... σεμινάρια».

Μούπε κι άλλα ο καλός Κρητικός φίλος, αλλά δε μπορώ να τα γράψω, καθώς παρατυχών δικηγόρος με διεβεβαίωσε, ότι μερικά είδη «σεμιναρίων» άπτονται διατάξεων του Ποιν. Κώδικος, ιδίως αυτών που μιλούν για υποκίνηση των πολιτών σε... στάση.

Το ξεμάτιασμα

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ στην Έκθεση Τουρισμού απετέλεσε έκπληξη για Κυθηρία επιχειρηματία καθώς διεπίστωσε και άλλες επιχειρηματικές δυνατότητες που ούτε καν είχε φανταστεί. Απέναντι από τους Τσιριγώτες, ήταν κάτι γραφεία για κρουαζιέρες, στα οποία πρωτεύοντα ρόλο στην προσέλκυση θεατών έπαιζε, εκτός από το υλικό και νεαρά καλλονή πανύψηλη και μινιφορούσα. Η τελευταία, μία μέρα πλησιάζει τις δικές μας και τους λέει ότι την...μάτιασαν. (Έτσι που την «έτρωγαν» όλοι, καθόλου παράξενο).

Τώρα πως υπέθεσε ότι οι Τσιριγώτισσες είναι άσσοι στο



Τώρα, όταν βλέπεις μία τέτοια ύπαρξη τη ματιάσεις ή δεν την ματιάσεις; Μάλιστα, εάν επρόκειτο δια την εικονιζόμενη εγώ ευχαρίστως ανελάμβανα και το... ξεμάτιασμα δεχόμενος ακόμη και τη βασκανεία ως επισημονικώς αποδεξιγμένη θεωρία. Δυστυχώς μέχρι τώρα καμία τέτοια ύπαρξη δεν ζήτησε τη βοήθειά μου για να την... ξεματιάσω. (Για όσους απορούν στη Φωτογραφία είναι η Κλώντια Σίφερ).

Ξεμάτιασμα δεν ξέρω. Φαίνεται ότι η φήμη τους φθάνει μακριά. Ζήτησε λοιπόν να την... ξεματιάσουν και το έργο ανέλαβε η επιχειρηματίας που είπαμε. Το παράδοξο δεν είναι, ότι το ανέλαβε. Το παράδοξο είναι, ότι μετά λίγα λεπτά, η παθούσα που υπέφερε από ναυτία, πονοκέφαλο κλπ. συμπτώματα βασκανείας εδηλώσε θεραπευθείσα και άρχισε πάλι τη δουλειά της μέχρι να την ματιάσει κανένας άλλος.

Έτσι λοιπόν, το καλοσκέ-

φτεται τώρα η επιχειρηματίας μας, μαζί με τους τσολιάδες και τα μπιμπλό που πουλάει να βάλει και μία σφαίρα γυάλινη



Έτσι ξεμάτιαζαν κατά το μεσαιώνα, εποχή κατά την οποία όλες σχεδόν οι παθήσεις ήταν αποτέλεσμα βασκανείας (το κακό μάτι που λέμε). Φαίνεται, ότι από τότε δεν έχουν αλλάξει πολλά πράγματα τουλάχιστον ως προς τη μέθοδο.

και μία τσεμπέρα, να πάρει και γαρύφαλλα και να δηλώσει και ξεματιάστρα. Φοβούμαι πως μέγα πλήθος προληπτικών δεισιδαιμόνων Αθηναίων θα προσελκυσθούν εις τα Κύθηρα, περισσότερο από τα τουριστικά θέλγητρα της νήσου. Ιδού λοιπόν πεδίο δόξης λαμπρόν.

W

Κιμ Μπάσσιντζερ Made in Kithira

ΜΙΑ σχετικώς νεαρά Κυθηρία είχε τέτοια εντύπωση για την ομορφιά της, που κατά καιρούς εταύτιζε τον εαυτό της με κάποια γνωστή ηθοποιό. Το τελευταίο καλοκαίρι νόμιζε πια ότι ήταν η Κιμ Μπάσσιντζερ (γνωστό θηλυκό και μανουλομάνουλο για όσους δεν ξέρουν). Τώρα εμένα τι με απασχολεί αυτό, θα πείτε. Εδώ κάποτε κάποιος έπαρχος νόμιζε ότι ήταν ο Διοκλητιανός κι όταν αγρίευε έμοιαζε περισσότερο με τα θηρία στα οποία ο τελευταίος έριχνε τους Χριστιανούς παρά με τον Αυτοκράτορα, το ότι μία Τσιριγώτισσα νόμιζε ότι είναι η Κιμ Μπάσσιντζερ πειράζει; Στο κάτω - κάτω όταν λικνιζόταν στην παραλία του Καψαλιού το καλοκαίρι η ίδια νόμιζε ότι ήταν η γνωστή ηθοποιός, όλοι οι άλλοι δε την έβλεπαν ως αυτοκινούμενο κουμπαρά με τον οποίο ομολογουμένως έμοιαζε περισσότερο απ' ότι με την κυρία Μπάσσιντζερ.

Εγώ το σημειώνω μόνο και μόνο, γιατί καταφθάσασα το φθινόπωρο στην Αθήνα και έχουσα να συναγωνισθεί χιλιάδες...κουμπαράδες, αρνήθηκα σε στενό συγγενή της να εργασθεί στο μάγαζί του με τη δικαιολογία ότι σε μία σαν αυτήν δεν της πάει η...λάντζα.

Φέτος, μετά τόσο καιρό αναζήτησης θέσεως αξίας για τα προσόντα μιας κοτζάμ Κιμ... και μετά βέβαια από ανώμαλη προσγείωση στην πραγματικότητα, επήγε με πεσμένα αυτιά στον ξάδερφο και ζήτησε να κάνει ό,τι νάναι. Κι αυτός με νομίζω, ότι είπε ναι (η δουλειά δεν είναι ντροπή), αλλά έμαθα, ότι με το γνωστό του ύφος της είπε:

— Σαν πολύ καιρό σου πήρε μωρέ για να καταλάβεις ότι είσαι σαν τις άλλες. Βάλε τα γάντια τώρα κυρία...Βουγιουκλάκη. (Προφανώς την απεκάλεσε με παλαιότερο ίνδαλμα ή δεν γνώριζε τα περί...Μπάσσιντζερ).

Παραπετρίες

ΟΧΙ και δε θα σας κάνω το χατήρι. Ούτε και σήμερα θα γράψω κάτι για τον καινούργιο αρχηγό. Έχει 100 μέρες περίοδο χάριτος. Κι όχι πως δεν ξέρω. Ό,τι θέλετε έχει ο Τρίβολος, δε θάχε για τον καινούργιο κάτι;

★

ΒΡΕ παληοτσιριγώτες, ούτε Δεσπότης σας έκανε ποτέ, ούτε Έπαρχος. Δεν πρόλαβε νάρθει καινούργιος κι αρχίσατε τα σουσουμιάσματα. Εγώ όμως που έχω υπομονή δε θα τον δώσω τον άνθρωπο βορά στα θηρία. Αφήστε τον λίγο ν' αγιάσει. Και συ όμως αρχηγέ ν' αρχίσεις να φυλάγεις απ' όσους σου κάνουν πολλούς τεμενάδες κι όσους συμβουλεύουν τον κόσμο να σε βοηθήσει. Ξέρεις τι θαθείς λάκκους σκάβουν στο Τσιρίγο; Ούτε το ρήγμα της Αταλάντης δεν έχει τόσο βάθος. Τα μάτια σου τέσσερα λοιπόν. Και μην ακούς που σου λένε να φοβάσαι τον Τρίβολο. Αυτός ότι έχει θα στο...γράφει καθαρά. Αλλά σιγανά ποτάμια να προσέχεις.

Πρωθυπουργικός Τρίβολος

ΟΛΑ ΟΣΑ κατέγραψα από την πρωθυπουργική κάθοδο στα Κύθηρα θα σας τα μεταφέρω στο επόμενο φύλλο ώστε να περάσετε ένα ευχάριστο καλοκαίρι.

Ο τρίβολος



A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

«ΚΙΘΗΡΑ TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κέντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490
(Για όλους τους Κυθηρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)

TABERNA

«ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ»

(Στο δρόμο για τα Μυρτιάδια)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 0735-31091

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΤΗΛ. 31517

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)

ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΔΗΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΜΑΣ ΜΝΗΜΕΙΩΝ

Ο αφανισμός του πολιτιστικού πλούτου του τόπου μας συνεχίζεται κι ως φαίνεται εντείνεται επικίνδυνα τον τελευταίο καιρό. Έτσι, έφθασαν πληροφορίες σύμφωνα με τις οποίες, η αποψίλωση του τόπου μας έχει πάρει διαστάσεις επιδημίας. Στο μικρό ξωκλήσι της Αγ. Μαρίνας στο Μυλοπόταμο κάποια σπείρα ειδικευμένων, όπως φαίνεται, προέβησαν σε αποτοίχιση τοιχογραφίας από το τέμπλο της εκκλησίας. Η εργασία αυτή, η οποία είναι δύσκολη και απαιτεί ειδικές γνώσεις και σύγχρονο εξοπλισμό πρέπει να έγινε από ανθρώπους οργανωμένους γι' αυτές τις δουλειές, όπως λένε οι πληροφορίες μας. Πάλι στο Μυλοπόταμο και στον παμπάλαιο οικισμό Ρίζες κάποιοι άλλοι άνοιξαν τα ερειπωμένα σπίτια και άρπαξαν οτιδήποτε είχε κάποια αξία. Το πιο ανησυχητικό όμως είναι αυτό που έγινε στο σπήλαιο Αγ. Σοφίας Μυλοποτάμου, στο οποίο έσπασαν την πρόχειρη πόρτα στο εκκλησάκι. Οι τοιχογραφίες εκεί που είναι Βυζαντινής εποχής, ευτυχώς δεν πειράχτηκαν (ακόμη...!). Όμως στο ίδιο σπήλαιο μεγάλες είναι οι φθορές στους σταλακτίτες από βέβηλους επισκέπτες που παίρνουν «σουβενίρ», αυτά που η φύση χρειάστηκε χιλιάδες χρόνια για να φτιάξει. Η πρόταση εδώ για να προστατευθεί το σπήλαιο είναι μία. Κατ' αρχήν να θάσουν καγκελόπορτα στην είσοδο και να μη μπαίνει κανείς χωρίς συνοδό. Είναι προτιμότερο να δυσχεραστούν ένα-δυο επισκέπτες από το να θρηνούμε καταστροφές και απώλειες που δεν διορθώνονται. Ας αναλάβει ο τοπικός σύλλογος ή η Κοινότητα το έργο, που δε

στοιχίζει και τίποτα σπουδαία χρήματα. Ύστερα, είναι αδικαιολόγητο νομίζουμε, που κανένας δεν ενδιαφέρεται για να ενταχθεί το Σπήλαιο σε τουριστική αξιοποίηση. Τα τελευταία κονδύλια διετεθήσαν το 1975 κι έκτοτε επικρατεί απραξία καθώς ου-



Δύο εξαιρετικές τοιχογραφίες από ναΐδριο των Κυθήρων, που δεν αναφέρεται για να μην εξαφθεί η φαντασία μερικών. Πόσος κίνδυνος υπάρχει να λάβουν την άγουσαν προς Λονδίνο ή αλλού;

δεξ ενδιαφέρεται. Ο ΕΟΤ, όπως γράψαμε, έχει πρόγραμμα γι' αυτό, μια και θεωρείται από τα πιο αξιόλογα στην Ελλάδα, όμως χρειάζεται να δραστηριοποιηθούν και οι ντόπιοι με τις οργανώσεις τους και να ζητήσουν να προχωρήσει η αξιοποίηση. Το πόση ζωή και έσοδα θα δώσει στο Μυλοπόταμο αυτό δεν το φαντάζονται καθόλου.

Επανερχόμενοι όμως εις το θέμα των κλοπών και λεηλασιών θέλουμε να τονίσουμε, ότι τις περισσότερες απ' αυτές δε θα τις μάθουμε ποτέ ή θα τις μάθουμε πολύ αργά. Όλα τα ξωκλήσια,

αλλά και τα σπίτια κινδυνεύουν ν' αποψιλωθούν από αδιάτακτους εμπόρους και τα «προϊόντα» αυτών των πράξεων θα τα δούμε να πουλιούνται στις αγορές του Κολωνακίου ή - ακόμη χειρότερα - του εξωτερικού.

Επειδή δυστυχώς κάθε χρόνο



ΤΑ ΕΡΓΑ ΠΟΥ ΕΙΧΕ Η ΜΟΜΑ!

Μετά τη θετική τροπή που πήρε το θέμα της αποπεράτωσης του διαδρόμου προσγγείωσης στο αεροδρόμιο, νομίζουμε ότι καλό θα ήταν να ανακινήσει έγκαιρα το Επαρχείο και το θέμα της συνέχισης των άλλων έργων, που είχε αναλάβει η ΜΟΜΑ. Αυτά είναι, ο δρόμος Ποταμού - Καραβά, για τον οποίο λέγεται ότι έχει πάρει τα χρήματα δύο φορές σχεδόν η ΜΟΜΑ κι ακόμα να τελειώσει, το Parking του αεροδρομίου και τέλος η σκωληκοειδής απόφυση των 3-4 χλμ. του δρόμου Φρατσίων - Αυλέμονα ο οποίος δέλεει να τελειώσει (αρμόδια εδώ είναι η 5η ΜΟΜΑ). Για το θέμα αυτό πάντως ενδιαφέρθηκε και η Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων, η οποία και απέφασε σχετικές ενέργειες εις το Υπ. Εθν. Αμύνης.

ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ

★ Για ασφαλτόστρωση δρόμων στην Αγ. Πελαγία διετεθή κονδύλιο 18 εκ. δρχ. και έγινε η προκήρυξη του έργου.

★ Για τεχνικά έργα στο δρόμο Καλάμου - Καυαλίου διετεθή κονδύλιο 6,4 εκ. δρχ. κι έγινε η προκήρυξη. Και τα δύο έργα χρηματοδοτούνται από τη Νομαρχία Πειραιά.

★ Για ασφαλτοστρώσεις στη Χώρα διετεθή κονδύλιο 8 εκ. δρχ. και έγινε ο σχετικός διαγωνισμός ανάθεσης.

ΚΑΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΒΙΑΣΜΟΥ

Την Καναδή τουρίστρια Σάιλμιν Χάιντεν 31 ετών απειράχθησαν να βιάσουν σε ερημική τοποθεσία του Μυλοποτάμου δύο 16χρονοι Αλβανοί, ο Πάτριος Σελήμ και ο Μανόλη Αντρέα. Η τουρίστρια άρχισε να φωνάζει και οι Αλβανοί ετράπησαν σε φυγή για να συλληφθούν λίγο αργότερα από την Αστυνομία. Το γεγονός είχε ως αποτέλεσμα να εξαπολυθεί νέα επιχείρηση «σκούπα» και να διώξουν με τον τρόπο αυτό πολλούς Αλβανούς από τα Κύθηρα που εργάζονταν εδώ παράνομα.

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ

Στις 15 Ιουνίου γίνονται τα εγκαίνια του Ιερού Ναού Αγ. Τριάδας Φριλιγκιανίκων, ο οποίος ανηγέρθη με τη γενναία συμβολή φιλοφρήσκων εσωτερικού και εξωτερικού. Τα εγκαίνια θα κάνει ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος. Την παραμονή θα γίνει Εσπερινός.

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 3621142 & 3600931
ΥΠ/ΜΑ: Ι. ΣΟΥΤΣΟΥ 9 (ΣΟΝΙΑ) - ΤΗΛ. 6467172

★ ΜΟΚΕΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
★ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ
★ ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
★ ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

ΗΛΙΟΘΕΡΜΑ ΑΛΦΙΕΡΗ
ΑΠΟ ΧΑΛΚΟ ΚΑΙ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΤΣΑΛΙ
Για δωρεάν ζεστό νερό χειμώνα - καλοκαίρι
FUJI ELECTRIC ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513491

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ ΤΟ ΤΑΠ ΚΥΘΗΡΩΝ

Είχαμε γράψει στο φύλλο Απριλίου σχετικά με το Τοπικό Αναπτυξιακό Πρόγραμμα (ΤΑΠ) Κυθήρων και φιλοξενήσαμε τις απόψεις του επικεφαλής της ομάδας που το ανέλαβε κ. Δ. Κυριακάκου. Για όσους δε θυμούνται το ΤΑΠ αποτελεί ένα πρόγραμμα - μελέτη, τα πορίσματα της οποίας θα ήταν καθοριστικά για τη ροή κονδυλίων από την ΕΟΚ προς τα Κύθηρα για τα επόμενα χρόνια. Κι ήταν απαραίτητο, γιατί η ΕΟΚ δεν χρηματοδοτεί έργα χωρίς πρόγραμμα ή μελέτη, αλλά όλα τα εντάσσει σε μία ευρύτερη αναπτυξιακή πολιτική. Η σημασία του επομένως για το νησί μας ήταν προφανής. Το κόστος της μελέτης αυτής ήταν σχετικά μικρό, δηλ. 10 εκ. δρχ. και το 70% περίπου θα διέ-

θετε η ΕΟΚ, το υπόλοιπο δε η Νομαρχία. Σύμφωνα με τις πληροφορίες μας το πρόγραμμα κινδυνεύει να χαθεί οριστικά. Κατ' αρχήν η Νομαρχία δεν ορίζει επιβλέποντα, πράγμα που σημαίνει βέβαια, ότι η μελέτη δεν αρχίζει, αφού ο Αναπτυξιακός Σύλλογος που είναι ο φορέας του έργου δεν έχει υπηρεσίες γι' αυτό το σκοπό. Ύστερα, με κάποια δικαιολογία, η Νομαρχία «κατέβασε» το ποσό της μελέτης στα 7 εκ. δρχ. (ελληνική κουτοπονηρία μ' άλλα λόγια για να μη βάλει δραχμή η Ελλάδα και να τα πληρώσει όλα η ΕΟΚ). Αυτό όμως δεν είναι το σημαντικότερο, αφού ήταν θέμα μεταξύ νομαρχίας και αναδόχου του έργου. Το πιο σημαντικό είναι, ότι, τελευταίες πληροφορίες αναφέρουν, πως η Νομαρχία θα ακυρώσει εντελώς το έργο, σταματώντας τη σχετική μελέτη. Δε γνωρίζουμε ποια λογική επιβάλλει αυτή την απόφαση γράφουμε όμως τις σχετικές πληροφορίες μήπως και ακολουθήσει κάποια εξέλιξη, για το ποίοι λόγοι οδηγούν σε ακύρωση ένα έργο για το νησί μας.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΣΤΟΝ ΕΠΑΡΧΟ

Συγχαρητήρια επί τη αναλήψει των καθηκόντων του απέστειλαν στον Έπαρχο Κυθήρων κ. Θ. Καϊράκη, το Τριφύλλιο Ίδρυμα Αθηνών, η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και ο Κυθηραϊκός Σύλλογος Αθηνών. Ο Έπαρχος επεσκέφθη τα Γραφεία των παραπάνω στις 15 Μαΐου και ενημερώθηκε για τις δραστηριότητές τους από τους κ.κ. Ν. Φατσέα και Δ. Κόμη.

ΠΝΙΓΗΚΕ ΝΕΑΡΟΣ ΚΥΘΗΡΙΟΣ

Πνίγηκε ενώ κολυμβούσε σε θαλάσσια περιοχή της Ικαρίας ο Σπύρος Στ. Μεγαλοοικονόμου 32 ετών, οικονομολόγος. Το τραγικό δυστύχημα έγινε στις 17 Μαΐου και το πτώμα του άτυχου νέου βρέθηκε την επομένη. Σύμφωνα με πληροφορίες κολυμβούσε σε επικίνδυνη για κολυμβητές περιοχή γνωστή για τις δίνες που παρουσιάζονται εκεί (ρουφήχτρες), φαίνεται όμως ότι ο άτυχος νεαρός υπερεξετίμησε τις δυνάμεις του.

ΝΕΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ FAX

Ειδοποιούνται οι φίλοι των «Κ» ότι από 1ης Ιουλίου το FAX της εφημερίδας θα λειτουργεί στον αριθμό 9385982, προς τον οποίο πρέπει να απευθύνουν στο εξής τα μηνύματά τους.

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ
Ζεμπρε Βίβα
ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ - ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

MOTORENT PANAYOTIS
PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
MOPEDS, MOTOR CYCLES
CANOES, PEDALBOATS
SURFING BOARDS
WATER SKIS
ΚΥΘΙΡΑ: ΧΟΡΑ - ΚΑΡΣΑΛΙ
ΤΗΛ. 31004, 31700, 31600
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN
DEERE